



ÅRSBERÄTTELSE FÖR 2023



ELM
Evangelisk Luthersk Mission





Evangelisk Luthersk Mission

Bibeltrogna Vänner

ELM-BV

Småla gränd 5
111 39 Stockholm
08-559 22 880
elmbv.se
expeditionen@elmbv.se

Plusgiro 5 58 43-7
Bankgiro 476-1144
Swish 123 495 65 95
Org.nr. 802000-3276

Missionsledare

Daniel Ringdahl
076-898 55 51
daniel.ringdahl@elmbv.se

Organisationssekreterare

Arvid Birgersson
08-126 502 09
arvid.birgersson@elmbv.se

Missionssekreterare

Johannes Heule (Sverige och
Östafrika)
070-022 08 99
johannes.heule@elmbv.se
Rakel Smetana (Peru)
070-532 14 46
rakel.smetana@elmbv.se

Fältansvarig Främre Asien

Stefan Ekström
079-340 18 70
stefan.ekstrom@elmbv.se

Predikant ELM Malmö

Magnus Hagström
070-436 33 39
magnus.hagsstrom@elmbv.se

Ekonomifunktion

JLE Konsult i Örkelljunga HB
ekonomi@elmbv.se

Tjänstlediga

Fredrik Smetana (Missionssekreterare
Sverige)
Anders Ek (Predikant ELM Malmö)

Omslagsbilder

Övre bilden: Under 2023 firade
Missionsgården Strandhem sitt
80-årsjubileum.

Mellersta bilden: Ledare och
volontärer i samband med Moves
introduktionskurs.

Nedre bilden: Kids game i Las
Lomas, Peru.

Redigerad av Lena Åström, Vännäs
Grafisk form: Design för Livet, Lund
ISBN: 9789175183671
Tryck: Printing Partners, Lettland, 2024

Inledande betraktelse	2
Minnesord	4
Årsmötesprotokoll 2023	6
Från styrelsen	16
Missionsledarens berättelse.....	18
Rustad	21
Strandhem 80 år	23
Varför gör ELM på det här viset?.....	25
Verksamheten i Sverige.....	27
– MIS, Nämnden för Mission i Sverige.....	27
– Tidningsnämnden	29
– BV-Förlag	32
– Strandhems kursverksamhet.....	33
– ELM Syd	35
– ELM Nord	38
– ELU	40
– ELM Ängelholm.....	43
– Snärshults Missionsförening	45
– BVs Fond.....	47
Verksamheten i utlandet	48
– NUM, Nämnden för utlandsmission	48
– KIND	51
– Move	54
– Eritrea	60
– Etiopien	63
– Kenya	67
– Peru	70
– Främre Asien	81
Ekonomiska redovisningar	83
– ELM	83
– BVs Fond.....	93
– BV-Förlag Bibeltrogna Vänner AB.....	99
Stadgar för ELM-BV	105
Testamentsformulär	110
Matrikel	111
– ELMs styrelse	111
– Styrelsens utskott/nämnder och övriga styrelser	111
– ELM Syd	113
– ELM Nord	113
– ELU	114
– Missionsgårdar	114
– Bokförlag, tidningar m.m.	115
– Butiker	115
– Missionärer utland.....	116
– Predikanter.....	116
– Föreningar, församlingar och vängrupper.....	120

Det rätta motgiftet

Saliga är de som lyssnar till Guds ord och bevarar det. Luk 11:28

Denna vers står i ett sammanhang där Jesus drivit ut en ond ande från en man. Den hade drabbat honom med stumhet. Efter ingripandet av Jesus så kunde mannen tala igen och det väckte stor uppståndelse bland folket. Misstänksamhet och anklagelser riktades mot Jesus efter att han drivit ut denna onda makt som bosatt sig hos mannen. I otro på Jesus som Guds son anklagade man honom för att ha tagit hjälp av djävulen, de onda andarnas furste, när han drev ut anden. Denna anklagelse är ett exempel på en konsekvens av att inte lyssna till Guds ord. Man ville inte, man trodde inte, man litade mer på sitt eget förstånd än på Gud.

Jesus försvarar sig mot de anklagelser som riktades mot honom. Hur kan Satan vara i strid med sig själv och driva ut sitt eget anhang? Det vore orimligt, det skulle inte gagna hans rike. Han jobbar inte mot sig själv. I stället ser vi hans strategi när han frestar Jesus i öknen, han angriper den svaga punkten hos människan.¹

1. Jesus var hungrig. Djävulen frestar honom att förvandla sten till bröd.

2. Jesus hade möjlighet att visa upp sin makt i eget syfte och bli en berömd hjälte – något som människan är svag för – genom att kasta sig ner från tempelmuren. Djävulen hänvisar till Guds löfte om beskydd och frestar honom att missbruka Guds omsorg, att fresta Gud.

3. Jesus kunde vila och luta sig tillbaka och njuta av världens rikedomar, ett begär, en svag punkt hos människan. Djävulen frestar honom till avgaderi.

Ingen av dessa tre ”svaga-punkter-knappar” fungerar på Jesus, eftersom han verkligen är Guds Son och inte endast en människa. Jesus är fullkomlig. Men det är så den onde tar sig fram och förför människor. Han angriper den för stunden svaga punkten. Och för oss som endast är människor, är det mycket lätt hänt att vi faller i djävulens grepp när han ges utrymme att fresta oss. Ofta angriper han på ett oväntat sätt, överraskande, förförande.

Det är också en svag punkt, att vi inte är beredda.

När det gäller människornas anklagelser mot Jesus i Luk 11, så är det uppenbart att djävulen är verksam, men inte på det sättet som de tror. Det huvudsakliga, förödande angreppet hade han redan gett dem: ormbettet med det dödliga giftet. Detta bett som injicerade det gift som gjorde dem svaga och hjälplösa mot den ondes angrepp och uppmanade dem att lita på sig själva och sin egen kraft, vilja och förstånd. Giftet pulserar och förstör förmågan att se klart.

Med eller mot

*Den som inte är med mig är mot mig och den som inte samlar med mig skingrar.*² Hur allvarligt är inte detta uttalande av Jesus. Här är det antingen eller. Och det handlar om att ta emot det rätta motgiftet eller inte. För alla är vi bitna. Vi är som Israels folk i öknen som drabbades av giftormar i lägret.³ Gud sände ormarna på grund av folkets uppror mot Gud och Mose. Han behövde fostra folket, lära dem att lyssna och respektera honom som deras Gud, som räddat dem från Faraos hand. Ormarna orsakade panik, människor dog. Detta ledde dem till insikt och omvändelse. De bekände sin synd och bad om hjälp. Då fick Mose i uppdrag av Gud att göra en orm och sätta upp på en påle. Den som har blivit biten och ser på den ska leva. Tänk – motgiftet var att lyssna och följa ett enkelt direktiv: *se på kopparormen*. Den som föraktade detta direktiv, förblev sjuk och dog. Men den som lyssnade, förnekade sig själv, böjde sig för Guds ord och vände blicken mot kopparormen fick leva. Den som var med, fick leva, den som var mot, fick dö.

Vi är alla i samma situation. Bitna av djävulen och drabbade av syndens gift. Vem är du? Är du den som är mot och anklagar Jesus? Eller är du den som är med, som kvinnan i folkskaran som hyllar Jesus⁴ och *ser på honom* som är motgiftet i sig själv? Här finns ingen mellanväg, antingen är du med eller mot. Och det du är påverkar främst dig själv, men också din omgivning, dina medmänniskors förhåll-

lande till Jesus. Samlar du människor till gemenskap med Jesus, eller skingrar du dem? Jämför aposteln Paulus före och efter sin omvändelse.⁵ Alla är inte lika aktiva som Paulus var, men Jesu undervisning är tydlig, alla tillhör något av lägren. Tar du emot det enda motgiftet värt namnet? Mot syndens gift finns inget annat verksamt medel än Guds ord.

Ta vara på motgiftet

Kvinnan som prisade Jesu mor Maria salig blev inte avvisad av Jesus, tvärtom. Men han var angelägen om att saligprisningen hellre ska riktas till alla de som lyssnar på Guds ord och bevarar det. Det ligger något väldigt mycket djupare och bättre i det, även i jämförelse med den som fått bära, föda och amma Guds son, vilket onekligen var ofattbart stort för Maria. Men det är alltså ännu större – och helt avgörande – att lyssna på och behålla Ordet, motgiftet. Den som gör det är överjordiskt lycklig, dvs salig. Denna salighet är förknippad med liv, liv i överflöd på grund av den nåd som ges till den som ödmjukar sig, erkänner sin synd och ber om förlåtelse. Det nya livet låter då inte vänta på sig. De ormbitna i öknen blev genast fria från giftet och fick liv.

Men vi ska inte glömma det Jesus säger om att *bevara det*. När Jesus hade befriat mannen från den onda anden så var han fri och hade i stället en annan herre i huset, nämligen Jesus. Men om inte han bevaras i huset, så lämnas åter rum för ondskans furste att skicka tillbaka någon av sina onda andar. Så är det nämligen, att det alltid finns en herre i våra liv. Frågan är bara vem du och jag leds av, vem är herre i våra liv? När vi har tagit emot Jesus, motgiftet och fått hjälp, så behövs en levande tro på Jesus, som i sin tur ger en längtan att följa honom, att ledas av honom. Denna tro skapas och upprätthålls genom att bevara ordet, leva med det som en ständig näring för själen. *Människan lever inte bara av bröd, utan av varje ord som utgår från Guds mun.*⁶ Varje ord. Här är det viktigt att vi böjer oss för allt Guds ord, inte det vi tycker känns rätt och passar in i våra liv, nej allt Guds ord, oavsett vad människor tycker om det. Lag och evangelium. Synd och nåd. Allt Guds ord är nyttigt *till undervisning, tillrättvisning, upprättelse*

*och fostran i rättfärdighet.*⁷ Vi behöver ständigt Guds ord för att skyddas mot den onde och hans gift.

Vi får vara samlare

Så får vi genom Guds nåd vara med bland dem som samlar människor till Jesus. Uppdraget vi har fått att utföra är att som hans redskap sprida Ordet. Ta emot och ge vidare. Det har varit ELM:s syfte från början och det är det fortfarande. Och du är kallad och bjuden att för egen del ta emot motgiftet och bli hel och ren. Det får du göra här och nu, för första eller tusende gång. Lyssna på Guds ord och bevara det!

Min innerliga bön är att ELM av nåd får fortsätta vara ett redskap för att samla till Jesus. Må Herren själv bevara oss hos honom, i hans fostran.

Ett stort och varmt tack till er alla som mångfaldigt stöder ELM. Din medverkan är välsignad!

Kommer jag frälst ut ur striden,
o, vad jag då ska bli glad!
Gud, var mig nådig i tiden,
att jag når fram till din stad!

Tack att med dig jag nu ilar
hemåt, o vore jag där,
undan de glödande pilar,
vilka förskräcker mig här!

Herre, av nåd mig bevara,
så att till slut jag blir frälst!
Ryck du mig undan all fara,
det må nu ske hur som helst!

Lammet, Guds Lamm, dig ske ära,
för du har köpt oss åt Gud!
Må du själv följa och bära
hem till din himmel din brud!

Lova Herren 483

Henrik Nilsson
ordförande ELM-BV



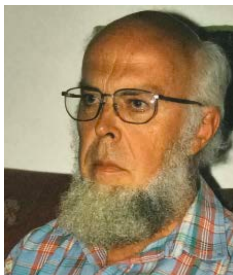
1. Matt 4:1–11
2. Luk 11:23

3. 4 Mos 21:4–9
4. Luk 11:27

5. Apg 8:3, 9:3–8
6. Matt 4:4

7. 2 Tim 3:16

Hemgångna predikanter



Sven-Erik Arvidsson (1946–2023)

Barndomsvännen Sven-Erik Arvidsson fick flytta hem till Jesus den 4 maj 2023 efter en lång sjukdomstid med demenssjukdom.

Sven-Erik och jag växte upp som grannar i Gränum. Vi hade mycket tid och lek ihop under dessa år. Där fanns också Gränums Missionsförening med söndagsskola och möten där vi träffades.

Vårt umgänge fortsatte under ungdomsåren och efter att vi bildat familjer. Vi deltog i ungdomsaftnar och missionsmöten i västra Blekinge och vi körde till läger där ungdomar samlades. Många är de onsdagskvällar då vi åkte till Kristianstad på ungdomsmöten.

Efter realskolan i Olofström fortsatte Sven-Erik studierna på Tekniska skolan i Karlskrona och därefter värnplikt på KA2 i Karlskrona. När den var slut blev det studier i Lund, som efter fyra år avslutades med fil-kand. Sedan blev det Blekinge igen med jobb som dataingenjör på Volvo i Olofström. Arbetet på Volvo fortsatte med lite olika uppgifter för Sven-Erik tills hans sjukdom stoppade det år 2001.

1975 gifte Sven-Erik sig med Ingegerd Ekhem. De bosatte sig i Bromölla där Ingegärd jobbade som förskollärare. 1976 flyttade de till Näsum där villa inköptes och renoverades. 1978 blev de familjehem och fick uppleva glädjen av att se fyra barn växa upp. Här fanns också Näsums Missionsförening där Sven-Erik och Ingegerd har varit en av de bärande familjerna under alla år.

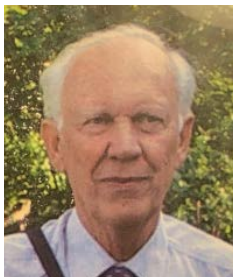
Sven-Erik var teoretiker men också praktisk, det märktes inte minst vid renoveringar. När missionshuset renoverades och när Åhus missionsgård uppfördes var han en av alla som bidrog. Senare när flytten gick till Östad 1992 så blev det renovering igen. Här fanns det plats så de kunde inbjudas till tältmöten under 16 somrar.

Sven-Erik började predika 1982 för Nordöstra Skånes Missionsförening (NSM), ett uppdrag där Sven-Erik fick peka på den Frälsare som var hans hopp. Det var hans önskan att fler, unga och äldre, skulle se och möta Frälsaren. Sven Erik var under många år styrelsemedlem i NSMs styrelse.

Nu har Sven-Erik fått möta den Frälsare som han vittnade om genom sitt liv och gärning. Saknaden finns, inte minst för Ingegerd och barnen Samuel, Mia och Henrik, men lidandet är över nu för Sven-Erik.

Hemma får vi ändå vila, vila ut i Jesu famn efter alla vedermödor både med och utan namn. Där ska ingen fruktan vara, ingen oro ingen nöd, ingen frestelse och plåga, inga tårar, ingen död.

Jan Jämstorp



Sven-Ingvar Tuveson (1934–2023)

Sven-Ingvar Tuveson, Hjärup, har avlidit i en ålder av 88 år. Han efterlämnar hustrun Karin, barn och barnbarn.

Sven-Ingvar växte upp i Bjärnum i ett hem där den kristna tron, sången och musiken hade en viktig plats.

I mitten av 70-talet blev han kallad till predikant, en uppgift som låg honom varmt om hjärtat. Han brann för att föra evangeliet om Jesus vidare till nya generationer. Hans yrke som lärare var en tillgång i undervisningen för unga och gamla.

Han var också i många år medlem i ELM-BV:s missionsråd. Under en tid var han dess ordförande.

Sven-Ingvar var en mycket social person och hade lätt för att knyta nya kontakter. Han var vänlig och bemötte människor lika och har många trofasta vänner som saknar honom.

Efter studier vid Sundsgårdens folkhögskola i närheten av Helsingborg utbildade han sig till folkskollärare vid seminariet i Lund. Den första lärartjänsten var i Vollsjo. Den tjänsten varade i ett år och därefter verkade han som lärare och senare rektor på Norra Fäladan i Lund under resten av sitt yrkesliv.

Sven-Ingvar intresserade sig för musik och utbildade sig även till kantor och vikarierade vid gudstjänster i olika kyrkor. På Sundsgården träffade Sven-Ingvar sin livskamrat Karin. Med henne hade han glädjen att häromåret få fira diamantbröllop efter 60 års äktenskap.

Han var engagerad i Filippiföreningen i Lund. Under många år fanns han med i ledningen för föreningen. Under en period var han ordförande. Han var också aktiv i musiklivet där. En tid ledde han

föreningens kör, Lundakören, och under 70-talet var han med och startade dubbelkvartetten Filippa, en manskör som var aktiv in på 2000-talet.

Bostadsorten för familjen var först Lund men när familjen blev större gick flytten till ett nybyggt hus i Hjärup. Inför 1988 års kyrkoval blev Sven-Ingvar tillfrågad om han var intresserad av att kandidera för en nybildad nomineringsgrupp som var oberoende av de etablerade politiska partierna. Sven-Ingvar tackade ja och blev invald som ledamot i kyrkofullmäktige i Uppåkra församling där Hjärup ingick. Det blev inledningen till en lång karriär i kyrkopolitiken, en karriär som varade fram till 2021. Sven-Ingvar var ordförande i kyrkorådet under åren 2003–2013. Under ordförandeperioden gjordes en omfattande renovering av Uppåkra kyrka. Han var även kyrkvård under många år.

Ett bibelställe som Sven-Ingvar ofta återkom till i det privata var Psaltaren 121:

Jag ser upp emot bergen: varifrån skall jag få hjälp? Hjälp kommer från Herren, som har gjort himmel och jord. Han låter inte din fot slinta, han vakar ständigt, han som beskyddar Israel. Herren bevarar dig, i hans skugga får du vandra, han går vid din sida. Solen skall inte skada dig om dagen, inte månen om natten. Herren bevarar dig från allt ont, från allt som hotar ditt liv. Herren skall bevara dig i livets alla skiften, nu och för evigt.

Nu har Sven-Ingvar hunnit dit varifrån han väntade sin hjälp i livets alla skiften.

Minnet av Sven-Ingvar är varmt, ljust och glatt. Saknaden är stor.

Familjen



Protokoll fört vid ELM-BVs etthundraelfte årsmöte

Organisation: Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner, org.nr. 802000-3276

Art: Protokoll fört vid årsmöte

Datum: 2023-06-03

Plats: Falketorps missionsgård, Vikbolandet.

Hybridmöte med ombud både på plats och på länk

Paragrafer: Å-1-23 – Å-28-23

Närvarande: 112 föreningsombud

Å-1-23 Mötets öppnande

ELM:s styrelseordförande Henrik Nilsson hälsade välkommen till årsmötet och förklarade årsmötet för öppnat.

Innan förhandlingarna vidtog erinrade Henrik Nilsson om de missionärer och predikanter som fått hembud sedan förra årsmötet; Ann-Marie Stark, Mölndal, Sven-Ingvar Tuveesson, Lund och Sven-Erik Arvidsson, Näsum. En stund i bön och tacksamhet hölls.

Å-2-23 Val av ordförande och vice ordförande för årsmötet

Årsmötet beslöt, i enlighet med valberedningens förslag,

att som ordförande för årsmötet välja Christer Unosson, Eket, samt

att som vice ordförande för årsmötet välja Per Henriksson, Stockholm.

Å-3-23 Val av sekreterare och vice sekreterare för årsmötet

Årsmötet beslöt, i enlighet med valberedningens förslag,

att som sekreterare för årsmötet välja Johan Gredenius, Lund, samt

att som vice sekreterare för årsmötet välja Benedikte Nilsson, Åstorp.

Å-4-23 Val av justerare och rösträknare

Årsmötet beslöt, i enlighet med valberedningens förslag,

att till justerare och rösträknare välja Inga Svensson, Kristianstad och Carlåke Söderlind, Vännäs.

Å-5-23 Fastställande av röstlängd för årsmötet

Det meddelades att 112 föreningsombud anmält sig till röstlängden.

Årsmötet beslöt

att fastställa röstlängden.

Å-6-23 Godkännande av kallelse till årsmötet

Organisationssekreterare Arvid Birgersson redogjorde för kallelsen till årsmötet via utskick till föreningar och enskilda medlemmar samt annonsering i *Till Liv*.

Årsmötet beslöt
att godkänna kallelsen till årsmötet.

Å-7-23 Fastställande av föredragningslistan

Mötesordföranden presenterade föredragningslistan (s. 4 i årsmöteshandlingarna) och anmälde tillägg av ”Samtal om tillsättning av styrelse m.m.”, att behandlas strax före lunchuppehållet.

Årsmötet beslöt
att fastställa föreslagen föredragningslista med ovan nämnd justering.

Å-8-23 Fastställande av arbetsordning

Mötesordföranden hänvisade till den föreslagna arbetsordningen (s. 5 f. i årsmöteshandlingarna). Arvid Birgersson anmälde den justeringen att den fysiskt deltagande som vill begära ordet måste räkna upp röstkortet.

Årsmötet beslöt
att fastställa arbetsordningen med angiven justering.

Å-9-23 Presentation av verksamhetsberättelse och årsredovisning

a) Föredragning av styrelsens berättelse över 2022 års verksamhet

Styrelsens ordförande, Henrik Nilsson, uppmanade till läsning av ELM:s årsberättelse för 2022. Därefter bjöd han fram alla styrelseledamöter, varvid de kort fick presentera sig.

Emma Birgersson, styrelseledamot, berättade kort om nämnderna; Nämnden för Utlandsmission (NUM), Mission i Sverige (MIS) och tidningsnämnden. Styrelsen har under året dragit ned på antalet personer i nämnderna.

Daniel Ringdahl föredrog en kort sammanfattning av utlandsmissionen.

Etiopien: Hösten 2022 åkte Daniel Ringdahl, Henrik Nilsson och Johannes Heule till Addis Abeba för att delta i EELC:s jubileumsfirande av missionen i Etiopien.

Kenya: Carl och Filippa Svedberg har varit volontärer på Bethesda Children Ministry.

Peru: Lisa och Hjalmar Unosson har förlängt sin missionsvistelse till slutet av maj 2024. Under 2021/2022 har det varit fyra skandinaviska volontärer på plats i Peru. Under 2022/2023 har det varit två volontärer på plats. I Piura fortsätter församlingsplanteringen och en ny pastor har anställts. ELM har också köpt en lokal i Piura och lokalen har därefter skänkts till kyrkan lokalt. Olof och Benedikte Nilsson har varit på plats hösten 2022. De har bland annat arbetat med Amani och att iordningsställa den gamla lokalen.

Främre Asien: SAM har varit på plats under året och fortsatt arbetet med att bygga relationer. De har tagit emot resor till landet och startat upp ett bönenätverk.

Daniel redogjorde även för arbetet inom MIS. Johannes Heule är ny missionssekreterare. Han kommer från och med sommaren 2023 att gå upp i heltid.

ELM fortsätter att stödja föreningen i Malmö vilken för närvarande letar efter en ersättare för Anders Ek.

Tidningarna Till Liv, Begrunda och Droppen når utanför våra egna led. Redaktörer för tidskrifterna är Mattias Lindström, Peter Henrysson respektive Kaisa Ruth Furberg.

Peter Henrysson, styrelseledamot, presenterade det ekonomiska resultatet med hänvisning till sidorna 70 ff. i årsberättelsen. Resultatet för 2022 var 653 316 kronor och det egna kapitalet har ökat med samma belopp.

Tack vare Guds nåd och ett fortsatt gott stöd från medlemmarna har ELM under åren 2021 och 2022 kunnat bygga på sitt eget kapital med cirka en miljon kronor. ELM har för närvarande ett eget kapital strax över tre miljoner kr, vilket är den nivå som styrelsen menar är nödvändig.

Den stora förändringen sedan 2021 är att det under året har inkommit två testamenten, varav ett lite större. Kostnaderna är ungefär desamma som för 2021.

ELM har under många års tid kunnat använda pengar från en lägenhetsförsäljning. De pengarna är nu slut.

ELM äger numera inte några fastigheter. Det bönehus i Piteå som ELM tidigare ägde har överlåtits till ELM Nord.

b) Diskussion med anledning av styrelsens berättelse

Mötesordföranden lämnade ordet fritt för frågor och synpunkter med anledning av styrelsens berättelse.

Per Henriksson, Stockholm, frågade varifrån styrelsens nivå på tre miljoner kronor i eget kapital kommer samt om den indexregleras.

Peter Henrysson, styrelseledamot, svarade att styrelsen har bedömt att tre miljoner kronor är en nödvändig och lämplig buffert.

Lasse Johansson, Örkelljunga, undrade varför kostnader för bland annat volontärer i Not 7 "Övriga externa kostnader" (s. 74 i årsberättelsen) har ökat.

Daniel Ringdahl svarade att kostnaderna för volontärer också omfattar de gruppresor som har förtagits.

Linus Sjö Dahl, ekonomikonsult, förklarade att kostnaderna för volontärer i not 7 i någon mån vägs upp av intäkter i Not 4 "Försäljning och avgifter" (s. 73).

Claes Engström, Åsljunga, undrade om staplarna i Not 12 "Eget kapital" (s. 76) var förväxlade.

Daniel Ringdahl svarade att årtal ska tänkas bort vid läsningen av Not 12.

Linus Sjö Dahl, ekonomikonsult, förklarade att översta raden i Not 12 avser årets början.

c) Beslut

Årsmötet beslöt

att godkänna styrelsens redogörelse och ekonomisk redovisning för 2022.

Å-10-23 Revisorernas berättelse över styrelsens förvaltning

Mötesordföranden föredrog delar av revisionsberättelsen på s. 78 f. i årsberättelsen. Han lyfte fram att revisorerna har i uppgift att granska dels räkenskaperna, dels förvaltningen i övrigt. Utifrån detta har revisorerna gjort två uttalanden: det första under rubriken *Rapport om årsbokslutet*, där man säger "Enligt vår uppfattning har årsbokslutet i allt väsentligt upprättats i enlighet med bokföringslagen", och det andra under rubriken *Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar*, där man säger "Vi tillstyrker att ordinarie årsmöte beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret".

Å-11-23 Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen

Mötesordföranden pekade på att revisorerna yrkade på ansvarsfrihet för styrelsen.

Assar Björkvald, Hästveda, framförde kritik mot att styrelsen inte agerat mot den ökande ekumeniken.

Årsmötet beslöt

att bevilja styrelsen ansvarsfrihet för 2022 års förvaltning av *Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner*.

Å-12-23 Fastställande av resultat- och balansräkning för 2022

Mötesordföranden hänvisade till s. 70 ff. i årsberättelsen.

Årsmötet beslöt

att fastställa resultat- och balansräkning för 2022, samt

att balansera 2022 års resultat i ny räkning.

Å-13-23 Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen för Stiftelsen Bibeltrogna Vänners Fond för hjälpverksamhet

Mötesordföranden föredrog uttalandena i revisionsberättelsen på s. 84 f. i årsberättelsen.

Årsmötet beslöt

att bevilja styrelsen för *Stiftelsen Bibeltrogna Vänners Fond för hjälpverksamhet* ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2022.

Å-14-23 Rapport från styrelsen

a) Framtidskommissionen

Daniel Ringdahl informerade om arbetet med framtidskommissionen. Arbetet har gått långsamt, bland annat på grund av att Daniel har varit föräldraledig på deltid. Arbetet har dock inte stått stilla.

Styrelsen har fortsatt att vid sammanträden regelbundet avsätta tid för strategidiskussioner. Samtal har förts om bland annat IVS (Identitet, Vision och Strategi), informationsarbete gentemot föreningar, ELM:s organisationskostym och förening/församling i ELM.

ELM har hållit i en medarbetardag om missionerande gemenskaper.

Predikantutbildningen innehöll föredrag om "Tala till en brokig åhörarskara" och "Vad är en luthersk predikan?".

Den 1 april 2023 hölls en temadag om förkunelse och förkunnare i ELM på Åhus missionsgård. Den 25 november 2023 planeras en temadag om HBTQ och den 6 april 2024 planeras en temadag om andligt ledarskap i föreningarna m.m.

b) NUM:s strategi 2023–2025

Daniel informerade om att NUM har arbetat med en ny strategi för 2023–2025. Strategin konkretiserar visionen. Strategin för 2023–2025 har följande lydelse. ELM vill: (1) nå med evangeliet dit Jesus Kristus inte är känd, (2) arbeta med våra samsamverksamheter i Östafrika, (3) arbeta tillsammans med vår samsamverksamhet i Peru, (4) arbeta tillsammans med våra samsamverksamhetspartners i Främre Asien, (5) att mission ska vara alla ELM-ares glädje, längtan och ansvar.

Att nå med evangeliet dit Jesus Kristus inte är känd handlar mycket om mission bland muslimer.

Till Östafrika söker ELM inte längre långtidsmissionärer, utan i stället korttidsmissionärer och volontärer.

Till Peru behövs fler missionärer som bland annat kan stötta församlingsplaneringen. Medarbetare behövs också till Främre Asien.

c) Ekonomi 2023 hittills

Daniel redogjorde kort för den ekonomiska utvecklingen av enskilda gåvor och kampanjer hittills under 2023, och visade att enskilda gåvor ligger på ungefär samma nivå som 2022, att kostnaderna är något högre än för föregående år och att den senaste budgetprognosen pekar mot ett sammantaget plusresultat för 2023 på cirka 37 000 kr.

d) Övrigt

Daniel redogjorde för att han har träffat ärkebiskopen i Uppsala under maj 2023 för samtal om Svenska kyrkans inställning till vigning av bekännelsetrogna präster. Daniel fick då tillfälle att framföra synpunkter.

Mötesordföranden lämnade ordet fritt med anledning av styrelsens rapport.

Anders Månsson, Ängelholm, uttryckte glädje över och stöd till styrelsens arbete med framtidskommissionen.

Å-15-23 Rapport från Lärorådet

a) Föredragning

Daniel Ringdahl redogjorde för lärorådets bakgrund och sammansättning samt lämnade rapport från lärorådets arbete.

Lärorådet består sedan årsmötet 2022 av Jan Ulrik Smetana och Erik J. Andersson, nominerade av predikanterna, Henrik Nilsson och Peter Henrysson, från styrelsen, och Daniel Ringdahl, vald av styrelsen.

Lärorådet har under året bland annat behandlat frågor om lekmän och sakramentsförvaltning, predikantens identitet samt tystnadsplikt. Rådet har också ordnat predikantutbildning för nya predikanter och genomfört gemensam predikantutbildning på Strandhem och Fridhem.

b) Diskussion med anledning av rapport från lärorådet

Mötesordföranden lämnade ordet fritt med anledning av styrelsens information.

Anna Åkesson, Stockholm, nämnde att lärorådet även kan behöva fundera kring eventuell anmälningsplikt för predikanten angående barn som far illa.

Årsmötet beslöt
att lägga rapporten till handlingarna.

Före lunch hölls samtal i smågrupper om hur fler ska bli delaktiga i styrelsearbete m.m. Samuel Bengtsson ledde sammanfattningen av samtalet.

Årsmötet ajournerade sig för lunch och återupptog därefter förhandlingarna.

Å-16-23 Styrelsens förslag till verksamhetsplan för kalenderåret 2024

a) Föredragning – Mission i utlandet

ELM verkar inom Östafrika, Främre Asien, Peru och icke fältspecificerat.

Johannes Heule redogjorde för arbetet i Östafrika. ELM har inte längre missionärer på plats, men ger ekonomiskt stöd inom fyra områden:

<i>Barn och ungdom</i>	Musikskolan i Asmara Asella Children and Youth Ministry i Asella Bethesda Children Ministry i Nakuru
------------------------	--

Teologisk utbildning

Försoningsarbete

Stöd till kyrkorna

Evangelical Lutheran Church in Eritrea Ethiopian Evangelical Lutheran Church

Rakel Smetana redogjorde för arbetet i **Peru**. ELM:s verksamhet på fältet består av:

Missionärer och volontärer

Stöd till IELCH

Församlingsplantering i Piura

Studentmission

Missionärsrekrytering

Familjen Unosson är i fält till och med den 31 maj 2024. Tre volontärer har varit på plats. Det finns en önskan att rekrytera nya missionärer som kan överlappa med Unossons.

Stöd till IELCH består av utbildning och ledarträning.

I Piura finns en sydamerikansk pastor och kyrkan har fått nya lokaler. Det är en utmanande tid för

kyrkan som behöver uppmuntran och förbön. Det finns en stor potential i studentmissionen.

Daniel Ringdahl redogjorde för arbetet i **Främre Asien**. ELM:s utsända kommer att avsluta sitt arbete under 2023 och det finns ett behov av att rekrytera nya medarbetare.

Resor till området är viktigt, bland annat för att stärka relationerna till lokala samarbetsorganisationer. Gruppresor gös om och när personal finns på plats.

Rakel Smetana informerade avslutningsvis om Icke fältspecifierat arbete, som bl.a. omfattar:

Besök från missionsländerna

Move

Kids in Need fadderprogram

Diverse

Personal och resor i Sverige

Rakel nämnde att nio personer har sökt som Move-volontär. Förhoppningen är att tre ska kunna sändas till Kenya, två till Främre Asien och en till Peru under hösten 2023.

Daniel Ringdahl redogjorde för att kostnaden för 2024 beräknas uppgå till 4 590 000 kronor, dock under förutsättning att det går att rekrytera nya missionärer till Peru och Främre Asien. ELM Danmark har utlovat ekonomisk hjälp om ELM kan finna nya missionärer som kan överlappa med Unossons.

Mötesordföranden lämnade ordet fritt.

Per Henriksson, Stockholm, frågade vad det är för skillnad mellan "Missionärskassa" och "Missionärsarbete" på s. 15 i årsmöteshandlingarna. Han undrade också om det finns tankar på att kalla missionärer till Sverige.

Rakel Smetana svarade att "Missionärskassan" avser omkostnader för personal medan "Missionsarbete" avser övriga omkostnader. Vad gäller "omvänd mission" så är den tanken inte helt ny.

Linus Sjö Dahl, Eket, frågade vad vi gör om vi inte lyckas rekrytera nya missionärer. Han frågade också om ELM börjar bli för små för att driva egen mis-

sion. Skulle man i stället arbeta tillsammans med systerorganisationerna i till exempel Danmark eller Norge?

Daniel Ringdahl svarade att det inte finns något bra svar på den första frågan. Vi behöver be för nya medarbetare. Vad gäller den andra frågan så får ELM fundera på detta.

Peter Henrysson, styrelseledamot, uppmanade till bön för nya medarbetare.

Henrik Nilsson, ELM:s ordförande, förklarade att ambitionen är att ELM ska växa. Vi får lita på att Herren förser ELM med medarbetare.

b) Föredragning – Mission i Sverige

Johannes Heule redogjorde för arbetet i MIS. Johannes är ny som missionssekreterare. Under hösten 2023 planeras en digital dela-tro-kurs, Rustad. Under hösten 2023 planeras även en kartläggning av rörelsens behov, som man hoppas kunna leda till en digital resursbank av någon form. Även arbetet med missionella smågrupper är viktigt.

I Malmö är Anders Ek tjänstledig och rekrytering pågår.

MIS ger ekonomiskt stöd till Strandhems bibelskola och ELM Nord. Föreningen i Malmö kommer att efterhand ta ett ökat ekonomiskt ansvar för predikanten anställd för Malmö.

c) Föredragning – Tidningsmissionen

Daniel Ringdahl framhöll att det övergripande syftet är att lyfta fram Bibelns sanning och dess tillförlitlighet och att sprida evangeliet om Jesus Kristus. Nämnden ger ut Till Liv, Begrunda och Droppen. Tidningarna har en sammanhållande effekt i rörelsen.

Tidningsnämnden behöver fler engagerade personer i de olika redaktionerna och fler prenumeranter. Tidningarna är också ett av ELM:s sätt att missionera.

d) Föredragning – Ledning, administration och information

Daniel Ringdahl informerade om att administrationen är fördelad på två tjänster: missionsledare

på heltid och organisationssekreterare på halvtid. Missionsledaren är föredragande i styrelsen, arbetsledare för personalen och har övergripande ansvar för MIS, NUM och administration m.m.

Organisationssekreteraren fungerar som ett administrativt nav för styrelsen och ska dessutom förbereda och följa upp sammanträden, diarieföra, arkivera, skriva protokoll, serva medlemmarna, ansvara för försäkringsfrågor, adressregister m.m.

ELM:s ekonomi sköts på konsultbasis av JLE Konsult, Örkelljunga.

e) Det aktuella ekonomiska läget

Daniel Ringdahl kommenterade sammanställningen av styrelsens förslag till verksamhetsplan (s. 26 i årsmöteshandlingarna). Personalkostnaderna beräknas att bli något högre, bland annat på grund av att det inte finns någon föräldraledighet planerad 2024. Second Hand-butiken "Nytt Liv" i Åsljunga ger ett välkommet tillskott. Flera sådana initiativ uppmuntras.

f) Diskussion

Mötesordföranden lämnade ordet fritt med anledning av styrelsens förslag till verksamhetsplan.

Olle Nilsson, Örkelljunga, frågade varför det i verksamhetsplanen ska tas med intäkter från BV:s Fond.

Daniel Ringdahl svarade att testamenten till fonden har inkommit eller är på väg att inkomma.

Henrik Birgersson, Åstorp, uppmanade årsmötesdeltagarna att ta verksamhetsplanen med sig hem till föreningarna.

g) Beslut

Årsmötet beslöt att anta styrelsens förslag till verksamhetsplan.

Å-17-23 Behandling av styrelsens förslag till mötet

a) Avveckling av Parmenas fond

Mötesordföranden hänvisade till styrelsens förslag på s. 27 f. i årsmöteshandlingarna där det framgår att styrelsen föreslår att avveckla Parmenas fond genom att man under en fyraårsperiod återför resterande kapital till verksamheten.

Arvid Birgersson redogjorde för bakgrunden till fonden. Parmenas fond är i strikt mening inte en fond, det vill säga det är inte en egen juridisk person. Fonden startades vid årsmötet 2008 och det var upp till årsmötet att besluta hur mycket medel som kunde användas. Vid årsmötet 2010 beslöts en förändrad uttagsmodell, till ett kontinuerligt årligt uttag på 20 procent av inbestående kapital. Från 2010 hanteras Parmenas fond, tillsammans med Musikfonden, av Thenberg & Kinde Fondkommission AB. Vid årsmötet föreslog revisorerna årsmötet 2022 att under en fyraårsperiod återföra den sista miljonen kronor från fonden.

Årsmötet beslöt

att anta styrelsens förslag att avveckla Parmenas fond genom att man under en fyraårsperiod återför resterande kapital till verksamheten.

b) Samtal kring SST:s insamling av årlig statistik

Arvid Birgersson redogjorde för bakgrunden till frågan. Alla trossamfund som är statsbidragsberättigade ska inkomma med statistik varje år till Myndigheten för stöd till trossamfund (SST). ELM finns med i Förordning (1999:974) om statsbidrag till trossamfund som "Statsbidragsberättigade trossamfund" och våra anslutna föreningar och församlingar har rätt till vissa bidrag. Denna statistik inhämtas från ELM:s medlemmar. Våren 2023 skickades en förfrågan till ELM:s medlemsföreningar/-församlingar om denna statistik. Responsen var att de medlemsregister som de flesta föreningar/församlingar har inte uppfyller de kriterier som krävs. Mot denna bakgrund har styrelsen förslagit att lyfta frågan för diskussion då detta främst berör ELM:s medlemsföreningar/-församlingar och därmed inte bör vara en fråga enbart för styrelsen.

Mötesordföranden lämnade ordet fritt.

Linus Sjödalh, Eket, uppgav att det är mycket arbete med att föra korrekt statistik. Samtidigt är korrekt statistik en förutsättning även för andra eventuella bidrag.

Daniel Karlsson, Stockholm, förklarade att han inte är särskilt förtjust i att ELM ska redovisa alla som besöker gudstjänsten.

Sven Hammarberg, Kristianstad, instämde med Daniel Karlsson. Han framhöll dock att medlemsstatistik är viktig för att veta om ELM minskar eller växer.

Henrik Birgersson, Åstorp, frågade om kravet på inhämtande av statistik innebär att föreningarna/församlingarna måste följa GDPR. Han undrade vidare vad som händer om någon förening inte för korrekt statistik. Innebär det då att ELM inte kan få eventuella bidrag?

Arvid Birgersson svarade att han inte trodde att alla bidrag kräver så omfattande statistik. Han uppgav vidare att den omständigheten att ELM inte för så detaljerad statistik som krävs för eventuella bidrag inte hindrar att föreningarna/församlingarna på egen hand för viss statistik. Om en förening/församling inte följer kraven på statistik kan man inte räkna denna, men det hindrar inte ELM att söka bidrag.

Nils-Göran Nilsson, Åstorp, uppgav att det är viktigt att föreningarna/församlingarna för statistik så att man vet vilka som deltar i ELM:s verksamhet.

Daniel Karlsson, Stockholm, frågade om statsbidragen är kopplade till de s.k. demokratibidragen.

Samuel Estenlund, Lund, uppgav att det är ett omfattande och svårgenomfört arbete att föra den statistik som krävs för statsbidrag, särskilt i förhållande till GDPR.

Arvid Birgersson svarade att statsbidragen i dagsläget inte är kopplade till demokrativillkoren.

Å-18-23 Bemyndigande att försälja lös och fast egendom som tillhör ELM

Organisationssekreteraren föredrog styrelsens förslag till årsmötet att bemyndiga styrelsen att försälja lös och fast egendom som tillhör ELM.

Årsmötet beslöt enhälligt

att bemyndiga styrelsen att försälja lös och fast egendom som tillhör ELM.

Å-19-23 Behandling av i rätt tid inkomna motioner

Inga motioner fanns anmälda.

Å-20-23 Behandling av ärenden rörande samverkansorganisation

Inga ärenden fanns anmälda.

Å-21-23 Val av styrelseledamöter och ersättare

a) Nominering

Sammanställande för valberedningen, Samuel Estenlund, informerade om att de avgående ledamöterna är Emma Birgersson, Mats Lundin och Henrik Nilsson. Utöver detta har Jan Ulrik Smetana avsagt sig uppdraget. Det krävs således ett fyllnadsval för ett år. Samuel Estenlund meddelade att årsmötet under dagen, utöver den tidigare nominerade Henrik Nilsson, nominerat Filippa Arvidsson, Gunvor Vennberg, Mattias Hjort och Sigrid Eklund. Emma Birgersson och Mats Lundin har avböjt omval. Till valet av styrelseledamot för ett år (fyllnadsval) är Jens Lunnergård nominerad. Till valet av ersättare är Gunvor Vennberg och Johan Åström nominerade.

Mötesordförande lämnade ordet fritt för nominering.

Årsmötesdelegat nominerade Christer Mikaelsson som ersättare.

Peter Henrysson, styrelseledamot, frågade om de personer som ställer upp som ordinarie också ställer upp som ersättare.

Samuel Estenlund svarade jakande på Peter Henryssons fråga.

Årsmötet ajournerades för fika.

Samuel Bengtsson förklarade att Christer Mikaelsson tagit tillbaka sin kandidatur. De nominerade personerna presenterades kort.

Årsmötet beslöt att avsluta nomineringen.

b) Valprocedur

Mötesordföranden föreslog att valet skulle genomföras genom tre val. Först ordinarie ledamöter, därefter fyllnadsval och slutligen ersättare.

Årsmötet beslöt

att genomföra valet i enlighet med mötesordförandens förslag.

c) Valresultat

Valet av ordinarie styrelseledamöter genomfördes med slutna omröstning. Från föreningsombud avlämnades 112 röstsedlar, varav 3 ogiltiga. Resultatet utföll enligt följande.

Val av ordinarie styrelseledamöter

Henrik Nilsson	102 röster
Filippa Arvidsson	74 röster
Sigrid Eklund	63 röster
Mattias Hjort	42 röster
Gunvor Vennberg	33 röster

Ordföranden förklarade Henrik Nilsson, Filippa Arvidsson och Sigrid Eklund valda som ledamöter i styrelsen för en tid av tre år.

Valet av ordinarie styrelseledamot för ett år (fyllnadsval) genomfördes med slutna omröstning. Från föreningsombud avlämnades 108 röstsedlar, varav 2 ogiltiga. Resultatet utföll enligt följande.

Val av ordinarie styrelseledamot för ett år (fyllnadsval)

Jens Lunnergård	58 röster
Mattias Hjort	29 röster
Gunvor Vennberg	19 röster

Ordföranden förklarade Jens Lunnergård vald som ledamot i styrelsen för en tid av ett år.

Valet av styrelseersättare genomfördes med slutna omröstning. Från föreningsombud avlämnades 108 röstsedlar, varav 3 ogiltiga. Resultatet utföll enligt följande.

Val av styrelseersättare:

Mattias Hjort	95 röster
Johan Åström	91 röster
Gunvor Vennberg	76 röster

Ordföranden förklarade Mattias Hjort, Johan Åström och Gunvor Vennberg valda som ersättare i styrelsen för en tid av ett år.

d) Styrelsens sammansättning

Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänners styrelse får därmed följande sammansättning:

Valda t.o.m. årsmötet 2024:
Daniel Caesar, Gagnef
Gunnel Gustavsson, Vittsjö
Jens Lunnergård, Stockholm

Valda t.o.m. årsmötet 2025:
Peter Henrysson, Lund
Daniel Karlsson, Stockholm
Elisabeth Wallgren, Stockholm

Valda t.o.m. årsmötet 2026:
Filippa Arvidsson, Stockholm
Sigrid Eklund, Luleå
Henrik Nilsson, Eket

Ersättare t.o.m. årsmötet 2024:
Mattias Hjort, Stockholm
Gunvor Vennberg, Vännäs
Johan Åström, Umeå

Å-22-23 Val av revisorer och revisorsersättare

Samuel Estenlund redogjorde för valberedningens förslag att till revisorer omvälja Jörgen Nilsson, Hässleholm, och Ingvar Ekström, Örkellunga, samt att till revisorsersättare omvälja Johan Svensson, Kristianstad och Alexander Björkman, Ängelholm.

Årsmötet beslöt
att till ordinarie revisorer för verksamhetsår 2023 välja Jörgen Nilsson, Hässleholm, och Ingvar Ekström, Örkellunga, samt
att till revisorsersättare för verksamhetsår 2023 välja Johan Svensson, Kristianstad och Alexander Björkman, Ängelholm.

Å-23-23 Val av valberedning

Valberedningen har bestått av Samuel Estenlund (s.k.), Samuel Bengtsson, Ida Gustavsson, Åke

Johansson, Sonia Lunnergård samt Benedikte Nilsson. Samuel Estenlund meddelade att Ida Gustavsson avböjt omval och att Åke Johansson gärna ställer sin plats till förfogande.

Elisabet Söderlind, Vännäs, nominerades och ställde sig till förfogande.

Nomineringen avslutades.

Årsmötet beslöt
att till valberedning för årsmötet 2024 utse Samuel Estenlund, Samuel Bengtsson, Åke Johansson, Elisabet Söderlind, Sonia Lunnergård och Benedikte Nilsson, samt,
att till sammankallande utse Samuel Estenlund.

Å-24-23 Fastställande av medlemsavgift för 2024

Organisationssekreterare Arvid Birgersson meddelade styrelsens förslag på oförändrad medlemsavgift, vilket innebär 300 kronor per påbörjat tiotal medlemmar för föreningar och 300 kronor för enskilda medlemmar.

Årsmötet beslöt
att fastställa medlemsavgiften för 2024 till 300 kronor per påbörjat tiotal medlemmar för föreningar samt 300 kronor för enskild medlem.

Å-25-23 Hälsning till kungahus, regering och riksdag

Årsmötet beslöt
att ge styrelsens ordförande, Henrik Nilsson, i uppdrag att ombesörja framtagandet av en skriftlig hälsning till kungahus, regering och riksdag.

Å-26-23 Hälsning till missionärerna

Styrelsens ordförande, Henrik Nilsson, uppmanade årsmötesdeltagarna att skriva på de hälsningar till missionärerna som kommer att tas fram.

Årsmötet beslöt
att uppdra åt styrelsen att förmedla dessa hälsningar till missionärerna.

Å-27-23 Övriga frågor

a) Elektronisk röstning

Sven Hammarberg, Kristianstad, föreslog att styrelsen inför nästa årsmöte ska utreda möjligheten till elektronisk omröstning.

b) Nästa års årsmöte

Cecilia Hammarberg, Kristianstad, inbjöd till årskonferens i Kristianstad första helgen i juni 2024.

c) Tack till avgående styrelseledamöter

Henrik Nilsson informerade om att det finns möjlighet att köpa aktier i BV-förlag. Han informerade

också om att ELM har fått en hälsning från EFS i samband med årskonferensen och att ELM har skrivit en hälsning till EFS. Han tackade slutligen avgående styrelseledamöterna Emma Birgersson och Jan Ulrik Smetana samt överlämnade en gåva till dem. Mats Lundin hade tidigare blivit avtackad.

Å-28-23 Avslutning

Mötesordförande tackade för engagerat deltagande och för god insats från övrigt presidium samt förklarade årsmötet avslutat.

Dag som ovan

Johan Gredenius
sekreterare

Benedikte Nilsson
vice sekreterare

Justeras:

Christer Unosson
ordförande

Per Henriksson
vice ordförande

Inga Svensson
justerare

Carlåke Söderlind
justerare

Från styrelsen

Det är därför vi arbetar och kämpar, för vi har satt vårt hopp till den levande Guden som är Frälsaren för alla människor, först och främst för dem som tror. 1 Tim. 4:10

Styrelsen har under året 2023 haft sex ordinarie sammanträden och ett extra möte. Dessa sammanträden har som regel hållits på Strandhem, Örkelljunga, i april på Åhus Missionsgård, i samband med årsmötet i juni på Falketorp Missionsgård, Vikbolandet, och i september i Stockholm. Digital närvaro på distans har varit möjlig, vilket underlättar styrelsearbetet. Det konstituerande sammanträdet efter årsmötet i juni 2023 skedde enligt ny rutin helt digitalt. Vid mötet valdes Henrik Nilsson till ordförande, Daniel Caesar till vice ordförande, Elisabeth Wallgren till sekreterare, Jens Lunnergård till vice sekreterare och Peter Henrysson till kassör. För ekonomifunktionen har JLE-konsult HB, Örkelljunga, anlitats även 2023.

Adjungerade till styrelsens sammanträden har varit missionsledare och organisationssekreterare samt representanter för ELM Syd, ELM Nord och ELU. Arbetsutskottet har efter årsmötet 2023 utgjorts av Daniel Caesar, ordförande, Henrik Nilsson, Sigrid Eklund och Filippa Arvidsson. Missionsledaren och organisationssekreteraren har varit adjungerade till AU-mötena.

Den decentraliserade organisationen, med nämnder som leder verksamheten inom sina respektive områden – Nämnden för utlandsmission (NUM), Nämnden för Mission i Sverige (MIS) och Tidsningsnämnden (TN) – har behållits under 2023. Samverkan mellan nämnder och styrelse sker med regelbundenhet. Svårigheterna att besätta samtliga platser i nämnderna har lett till att antalet nämndsledamöter har minskats något.

ELM är huvudägare i BV Förlag AB, som bedriver förlagsverksamhet och bokhandel. ELM utser vidare styrelsen i Stiftelsen Bibeltrogna Vännerns Fond för hjälpverksamhet. I årsberättelsen finns särskilda rapporter från dessa delar av verksamheten.

Missionsledare har Daniel Ringdahl, Stockholm, varit på mandat som förlängdes 2022. Organisa-

tionssekreterare har Arvid Birgersson, Stockholm, varit. Som missionssekreterare har Johannes Heule, Malmö, arbetat på halvtid under sin sista studietid och från halvårsskiftet på heltid. Informatorstjänsten är vakant.

Strategisamtal

Styrelsen har fortsatt att vid sammanträden regelbundet avsätta tid för strategidiskussioner, vanligen på lördag före lunch. Samtal har förts om bland annat en minskad organisationskostym (nämndernas storlek), ELM:s identitet (förening/församling) samt om relationerna till EFS, Missionsprovinsen och Svenska kyrkan.

Predikanter och missionärer

Två predikanter, Sven-Ingvar Tuvevesson, Hjärup, och Sven-Erik Arvidsson, Näsum, har insomnat under 2023. Minnesrunor återfinns på annan plats i årsberättelsen.

Lärorådet

Lärorådet har utgjorts av Henrik Nilsson, Erik J Andersson, Daniel Ringdahl och Peter Henrysson samt under senare delen av 2023 även Martin Helgesson. Lärorådet har arbetat bland annat med frågor om predikantutbildning, sakramentsförvaltning och kvinnliga predikanter.

Årskonferens 2023

ELM:s årskonferens 2–5 juni 2023 hölls på Falketorp Missionsgård, Vikbolandet, på temat "Växa". Årskonferensen var välbesökt med medverkande bland annat från Norge och Danmark. Lördagens årsmöte hölls 3 juni med 112 föreningsombud närvarande personligen eller via länk. Under årsmötet fördes samtal om det förslag till verksamhetsplan för 2024 som styrelsen lade fram och årsmötet också antog och vidare om insamling av statistik och avveckling av Parmenas fond.

BV-förlag

Under året 2023 har förlaget utgivit *Tillsammans för evangeliet*, Del 2 – Under krig och ockupation 1935–1941, Bengt Hjort, *Vila vid nådens källa* – Lilla husandaktsboken, C.O. Rosenius, och *Mobilgåtan och de stulna biskvierna* – Berättelser om Sara & Arvid, Henny Johansson.

Ekonomi

Den ekonomiska redovisningen för 2023 visar på ett mindre överskott (drygt 100 tkr). Det egna kapitalet ligger på 3,7 Mkr, vilket är en bit ovan det riktmärke på 3 Mkr som av likviditetsskäl inte bör underskridas. Omslutningen uppgår för året till knappt 9 Mkr. Gåvor, inklusive kollekter uppgick till 6,4 Mkr, vilket är ett något sämre resultat än föregående år (6,7 Mkr). Intäkter i form av testamentsmedel för året uppgick till 250 tkr jämfört med drygt 600 tkr för 2022. Personalsituationen i Sverige är tillfredsställande, men vi behöver be skördens Herre att sända arbetare till missionsfälten utanför vårt land.

De medel som influtit även under år 2023 – särskilt under december månad – är ett underbart

bevis på Guds fortsatta trofasthet, godhet och nåd mot ELM. Vi är helt beroende av vår Herres välsignelse och försyn i arbetet. Mottagna medel har använts i Guds rikes tjänst för det uppdrag som hela världens Frälsare och Herre, Jesus Kristus, för länge sedan själv har gett sina lärjungar och ännu inte återkallat. Det är vår stora förmån och glädje att få stå med i det arbetet; Herrens egen mission och vilja är att vi ska förkunna evangeliet till syndernas förlåtelse, frälsning och frihet från evig fördömmelse till liv för var och en – till tro på Jesus Kristus, vår Frälsare.

Herren dröjer inte med att uppfylla sitt löfte, så som en del menar. Nej, han har tålamod med er, eftersom han inte vill att någon ska gå förlorad utan att alla ska få tid att omvända sig. 2 Petr. 3:9

För styrelsen
Peter Henrysson



Missionsledarens berättelse

ELM ”vill verka för att människor kommer till en personlig och levande tro på Jesus Kristus”. Så beskrivs ELMs syfte i våra stadgar (§ 2) och det sammanfattar vårt existensberättigande. Det är för den sakens skull som våra föreningar finns, det är därför vi kallar predikanter och därför vi sänder missionärer. Det är därför vi ger ut tidningar och därför samarbetar vi inom rörelsen om barn- och ungdomsverksamheten. Människor behöver få höra om Jesus.

Ännu ett år har kommit och gått, och mycket har hunnit hända.

Sverigemission

I Framtidskommissionens rapport framgick några saker som arbetsgruppen menade att ELMs ledning behöver arbeta med framöver. En av de sakerna gällde hur viktig Sverigemissionen är för rörelsen. Saken rankades som den viktigaste framtidsfrågan för ELM, samtidigt som utlandsmissionen hamnade flera steg längre ner på rangskalan, och det har gett mig skäl att fundera en hel del.

Missionen till utlandet och till Sverige står inte i motsättning till varandra utan är olika sidor av samma mynt. Uppdraget är ju egentligen ett: att vittna om Jesus *till jordens yttersta gräns* (Apg. 1:8). Sverigemissionen är tydligt inskriven i våra stadgar: ”På denna grund vill Sällskapet bedriva mission i Sverige och andra länder, kalla, utbilda och sända predikanter och missionärer ...” ELM är alltså en missionsorganisation för både Sverige och utlandet. I Sverige kallar och sänder vi predikanter, till utlandet kallar och sänder vi missionärer. Men det säger ju bara något om de formella uppgifterna – därutöver har ELM ända från begynnelsen genomtygats av övertygelsen om varje kristens kallelse att dela evangelium i sin vardag.

Man kan nog säga att Sverigemissionen syntes mera längre tillbaka när ELM hade anställda resepredikanter, som gjorde långa resor för att förkunna Guds ord. De var en sorts hemlandsmissionärer, och tillsammans med den utbredda tälmtötesverksamheten, utgjorde de en viktig del av ELM-sfärens Sverigemission. Men tiderna förändras, verksam-

hetsformer behöver anpassas till nya förhållanden, och jag är glad över att 2023 har känts som ett meningsfullt år i det sammanhanget.

Dela tron i vardagen

ELMs Nämnd för mission i Sverige (MIS) har tagit tydliga steg framåt sedan vi fick en ny missionssekreterare och 2023 har det varit riktigt roligt att följa nämndens arbete. Mycket av årets samtal har uppehållits kring den digitala kurs vi har haft i åtanke i ett par års tid, och under hösten 2023 kunde vi äntligen lansera kursen ”Rustad – en kurs i att dela tron i vardagen”.

Under åtta vardagskvällar fick vi fördjupa oss i hur och varför mission i vardagen är en central del i vårt lärjungaskap, och responsen var överväldigande. Närvaron mattades ju närmare julen vi kom, men omkring 170 personer var anmälda och påbörjade kursen och i några föreningar samlades man lokalt i sitt missionshus och gjorde det till en gemensam utbildning. Läs mer om kursen och uppföljningen av kursen under avsnittet ”Rustad”.

I nära anslutning till vardagsevangelisationen finns utmaningen att ELM krymper sett till antalet medlemmar och anslutna föreningar och församlingar. Nu blickar vi framåt och arbetar aktivt med behovet av att starta nya gemenskaper. Det kan handla om att några personer kommer samman på en ny ort och skapar en stödförening, eller att man planterar en ny gudstjänstgemenskap, eller att en befintlig gemenskap knoppar av sig och startar något nytt i en ny stadsdel. Den individuella missionen måste gå hand i hand med den kollektiva.

Identitetsfrågor

En annan sak som framkom i Framtidskommissionens rapport var den upplevda svårigheten att föra konstruktiva och kärleksfulla samtal i svåra frågor. Detta har vi försökt ta ett samlat grepp omkring genom temat ”Varför gör ELM på det här viset?”.

I januari bjöd ELU in till en temadag i Hässleholm för unga vuxna med rubriken ”Kvinnligt ledarskap genom förkunnelse”. Jag fick möjlighet

att sätta ord på varför ELM bara kallar vissa män till predikanter, samtidigt som vi är övertygade om att både män och kvinnor behöver komma i funktion i vår rörelse. ELUs temadag blev samtidigt en välbehövlig knuff för oss i riksorganisationen att själva bjuda in till temadagar för alla intresserade. Vi startade därför serien ”Varför gör ELM på det här viset?” Den 1 april träffades vi i Åhus för att belysa predikanterna, och den 25 november träffades vi i Hässleholm för att resonera kring äktenskap och samkönade relationer. Läs mer om temadagarna på annan plats i årsberättelsen.

I maj 2023 var jag hos ärkebiskopen i Uppsala för ett samtal. Det var jag själv som hade tagit initiativet till samtalet och jag blev vänligt mottagen i biskopsgården. Bakgrunden till mötet var huvudsakligen att några av Svenska kyrkans biskopar hade gått ut och sagt att de inte ville anta nya prästkandidater om dessa inte var villiga att viga samkönade par och biskopskollegiet har gemensamt uttalat sig om att målet är att alla nyvigda präster med glädje ska viga även samkönade par.

Min fråga till ärkebiskopen var vilka konsekvenser en sådan målbild bör få för ELM. Som ett missionssällskap har vi valt att respektera den kyrkliga ordningen och inte själva döpa och förrätta nattvarden, förlitande oss på präster vi har förtroende för. Men den här målbilden innebär i praktiken att biskoparna säger att man inte vill att präster ska omfatta vår bibel- och bekännelsesyn. Det blev ett bra samtal med ärkebiskopen där jag kunde framhålla vad som är viktigt för oss och på vilka grunder, men det kom inget konkret ut av samtalet.

Under hösten kontaktade jag ärkebiskopen på nytt i och med att en person, med bakgrund i ELM, inte antogs som prästkandidat. På förekommen anledning kommer jag att ta emot ärkebiskopen på Småla gränd i april för ett nytt samtal.

Arbetslaget – på hemmaplan och bortaplan

Arbetslaget har varit tämligen intakt under 2023 i jämförelse med de stora förändringarna 2022, och det är väldigt skönt. Johannes Heule avslutade sina studier under våren och gick därmed upp till fulltid. När Stefan och Annemarie Ekström avslutade sin tid som utsända för ELM, i månadsskiftet oktober/

november, stannade Stefan kvar på 20 % som fältansvarig för Främre Asien. Vi har fortfarande inte funnit några nya att sända till det fältet, men vi behöver ta vara på den kompetens som Ekströms har byggt upp under sina fyra år. Stefans tjänst är inte stor, men det är meningsfullt att kunna ha kvar honom i organisationen.

Under hösten sa Mattias Lindström upp sig från sin tjänst som redaktör för Till Liv. Tjänsten har varit utlyst under hösten och i början av 2024 blev det klart att Jan-Ulrik Smetana kommer att gå in som ny redaktör under sommaren.

Lisa och Hjalmar Unossons period som utsända till Peru löper ut under 2024. I maj återvänder de till Sverige och fyra månader senare avslutas deras tjänst. På samma sätt som för Främre Asien har vi i skrivande stund ännu inte hittat nya människor att sända, men vi fortsätter att arbeta med olika typer av korttidsinsatser. Åren 2024–2025 gör vi ett samarbete med ELM Danmark och stödjer anställningen av Roar Steffensen som pendlardarbetare. Roar har lång erfarenhet av arbetet i Peru och kommer att ha mycket att bidra med i kyrkan. Han kommer att vara stationerad i Danmark och göra regelbundna resor till Peru under de två år han är anställd.

Missionsuppdraget

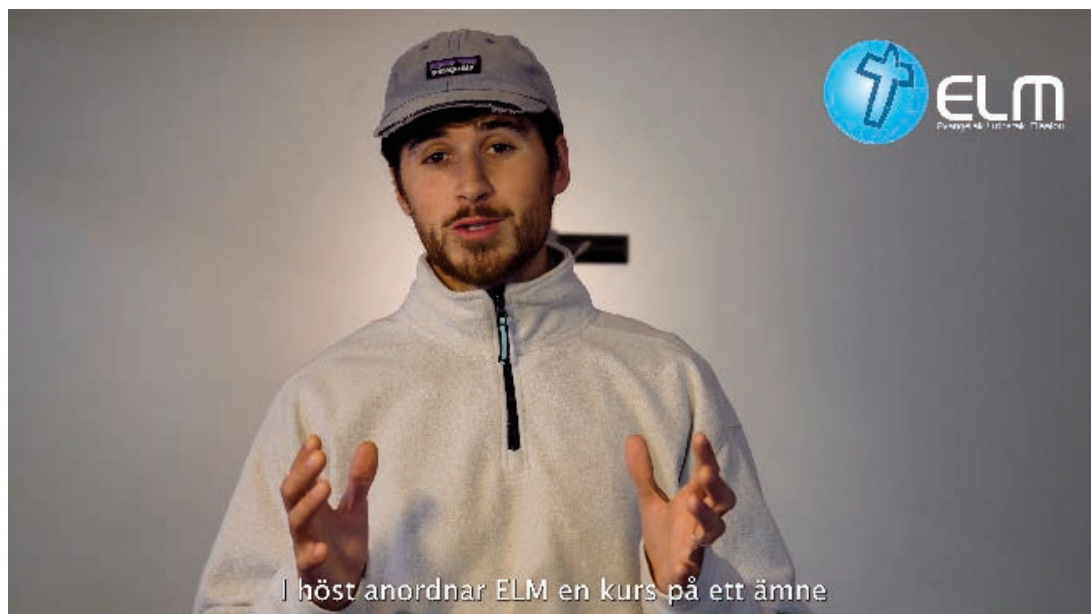
Jag gläder mig åt att ELM får stå med i det stora evangelisationsuppdraget över hela jorden. Vår bemanning utomlands är mycket mindre än den var för femtio år sedan, men det är samtidigt inte så konstigt. Kyrkorna vi har varit med om att plantera har vuxit sig stora och tillräckligt självständiga för att vi ska kunna betrakta dem med glädje och stolthet men på visst avstånd. Samtidigt är våra hjärtan kvar hos dem.

I november/december 2023 fick vi besök av Temesghen Berhane och Yosief Fanuel från Eritrea. De är generalsekreterare respektive president för den evangelisk-lutherska kyrkan och det var mycket värdefullt att få träffas igen. Det är fem år sedan Temesghen sist var på besök i Sverige och president Yosief fick besöka Sverige för första gången. Under året har vi även haft volontärer i Kenya, Främre Asien och Peru, och Strandhems bibelskola lät sin långa resa gå till Peru.

ELM är ett missionssällskap och det är för det uppdraget vi finns till. Gud sa till sin tjänare i Jesaja 49: *Det är för lite att du bara är min tjänare som upprättar Jakobs stammar och för tillbaka de bevarade av Israel. Jag ska sätta dig till ett ljus för hednafolken, för att du ska bli min frälsning ända till jordens yttersta gräns.* Guds ljus har nått också till oss. Låt oss ge det vidare *ända till jordens yttersta gräns.*

Daniel Ringdahl
missionsledare
Stockholm





Reklamfilm inför Rustad-kursen.

Rustad

Under hösten 2023 anordnade ELM genom nämnden för mission i Sverige (MIS) den digitala Zoom-kursen Rustad, en kurs om att dela tron i vardagen. Projektet har funnits i nämndens tankar under en längre period, men det har inte funnits nog med ”operativ kraft” till att genomföra projektet. När undertecknad under hösten 2023 gått upp till 100 %, med 60 % avsatta för Sverigemissionen, kunde MIS till slut genomföra kursen.

Uppslutningen vid kurser, temadagar eller andra evenemang är aldrig lätt att förutspå. Vi som varit med i planeringen hade på förhand en förhoppning om att människor skulle vilja gå kursen. Med allt färre kristna i Sverige behöver vi fler forum där vi reflekterar över det uppdrag vi fått av vår Herre, att göra fler lärjungar, också i Sverige. Därför hoppades vi på att i alla fall några skulle gå kursen, få en god erfarenhet av den, för att sedan sprida information om den inför nästa år, då vi planerar att genomföra kursen igen. Men när ungefär 170 personer anmälde sig

till kursen blev våra förhoppningar överträffade och vi fylldes av tacksamhet gentemot vår Herre som hört vår bön och våra syskon som prioriterat tiden för detta i sina kalendrar. Visst blev det lite bortfall under kursen. Icke desto mindre var det ändå många ELMare som under hösten 2023 regelbundet reflekterade över Sverigemissionen och rustades för att dela tron i vardagen. Vi har en handfull missionärer utomlands, men nästan 2000 på hemmaplan. Borde inte det ge hopp för framtiden?

Undertecknad ledde kursen, med inslag från Daniel Ringdahl, Martin Helgesson och Anna Swahn. Kursen berörde ämnen så som varför vi ska dela tron och vad tron egentligen handlar om, kulturella hinder och möjligheter för Sverigemissionen, hur frågor kan användas som redskap för att leda vardagssamtal till samtal om tron, hur vi enkelt förmedlar evangeliet om Jesus Kristus och hur vi som gemenskaper kan dela tron tillsammans. De sju tillfällena bestod av 45 minuters föredrag, följt av 45 minuters bön och samtal i smågrupper.



Vad handlar tron om?

*Skatten vi vill dela med oss
av är evangeliet, det glada
budskapet om Gud som sänt
Kristus för att frälsa oss.*

Rom 1:3-4
Evangeliet handlar om hans Son, som
till sin mänskliga natur är född av
Davids ätt * och som genom
helighetens Ande med kraft har
bevisats vara Guds Son efter
uppståndelsen från de döda: Jesus
Kristus, vår Herre

Undervisning
av Johannes
(överst)
och Martin
(nederst).



Vi har varit glada för den positiva respons vi fått under kursens gång. Genom utvärderingar har flera beskrivit att undervisningen satt i gång reflektionen om att dela tron i vardagen, hur de oftare börjat be för kollegor och grannar och hur de fått några fler redskap för att dela sin tro i vardagen. Särskilt glada har folk varit för de mer praktiska delarna av kursen. Samtidigt har vi också fått konstruktiv feedback för framtiden, som vi tar med oss inför nästa kurs. Smågrupperna har varit en utmaning i det digitala formatet och har helt klart fungerat allra bäst på de platser där deltagare valt att samlas fysiskt, som i Ängelholm, Falketorp och Örkelljunga. Några kurstillfällen har varit lite för teoretiska. På det stora hela är dock utvärderingarna positiva till kursens upplägg och innehåll.

Ett stort tack till givare som gjort kursen möjlig, till bedjare som i sina inre kammare bett till missions Herre för Sverige, och framför allt till Herren själv som skänkt oss den skatt vi har i Kristus värd att berätta om för hela världen.

Johannes Heule
missionssekreterare





Missionsgården Strandhem 80 år



Under år 2023 firade Strandhem 80 år. Att sammanfatta allt som hänt på gården under åttio år i några rader i en årsberättelse är inte lätt. Mycket har hänt under åren, men låt mig ta några axplock av den omfattande verksamheten som bedrivits.

År 1943, mitt under brinnande världskrig, inköptes villa "Kurragömma" av fyra organisationer, Bibeltrogna Vänner, Hässleholms Lutherska Missionsförening, Kristliga Ungdomsförbundet i Sydsverige och Nordöstra Skånes Missionsförening. Villan som köptes hade fungerat som bostad sedan år 1912 då ryttmästare Cornelius Sjökröna köpte den.

Då Strandhem förvärvades köptes också tomtens på andra sidan vägen. Priset för villan och strandtomten var 28 000 kr och tomtens 10 000 kr. En vågad satsning kan man tycka, men vilken god investering det var! I lokaltidningen lyftes köpet upp som en stor nyhet i Örskelljunga och man skrev bl.a. "Namnet Kurragömma har bytts ut mot det mer värdiga namnet Strandhem, som

bättre passar platsens nya karaktär". Det stod också "Lantbrukare Josef Månsson Åsljunga har utsetts till att hålla nödig uppsikt över Strandhem".

Under de första åren anpassades huvudbyggnaden till att ta emot övernattande gäster och byggande av Annexet med kapacitet att ta emot flera grupper. En stor grupp som tidigt bodde på gården var flyktingar från Estland.

För styrelser och ledning på Strandhem har alltid en önskan om att samla människor till undervisning i Guds ord varit viktigt. Redan år 1947 startades konfirmandundervisning och man samlade även till ungdomsläger, ungdomsdagar, bönemöten, predikningar och predikantdagar. Målgruppen för många samlingar var främst det uppväxande släktet.

För att få plats med lite större grupper gjordes en tillbyggnad av huvudbyggnaden som stod färdig 1954. Då kunde den nuvarande kyrksalen tas i bruk.

Under många år har läger för barn varit prioriterat i verksamheten på Strandhem. Namnen på lägren har skiftat: Barndagar, Kristendomsskola



Strandhems första föreståndare Josef Månsson.



Strandhem då och nu.

och Kristen lägerskola. Många ledare behövs under denna typ av läger och det har varit många genom åren som villigt ställt upp.

Det går inte att berätta om Strandhem utan att nämna maten. "Elsas mat" var ett begrepp och en sak man talade om när man åkte hem från läger och sedan längtade efter. Detta arv har övertagits av efterkommande personal. God mat är fortfarande en del av Strandhems identitet.

Ett av de största och viktigaste besluten som fattats av styrelsen på Strandhem var att starta bibelskolan på Strandhem. Den första kullen, bestående av sju tjejer, inledde 1977 denna verksamhet, som under årens lopp ändrat karaktär och utvecklats på ett mycket positivt sätt till dagens bibel- och lärjungaskola. För många elever har dessa veckor eller det år som man tillbringat på Strandhem varit helt livsavgörande.

Att hålla husen i gott skick tillsammans med att riva, bygga nytt, bygga till och bygga om har krävt mycket arbete och varit ett vanligt ärende för styrelserna. För allt detta har pengar och arbetskraft behövts. Gud har lett och då pengar har behövts har människor på olika sätt försett Strandhem med medel för att kunna genomföra sina planer. Alla

beslut och satsningar har lagts fram till Gud i bön och Herren har svarat så många gånger med en stor välsignelse över gården. Att vara buren är något som Strandhem alltid fått erfara, buren av Herren, av generösa Strandhemsvänner och av engagerade volontärer och personal.

Strandhems 80-årsjubileum firades på valborgsmässoafton 2023. Då berättades gårdens historia i ett fullsatt Strandhem. Mat serverades ute på baksidan ner mot sjön där grillar och popcornmaskin var i full aktivitet och där den specialframtagen glassen gick åt för fullt. Sen tändes vårbrasan och den stora folkmassan fick lyssna till ett uppskattat vårtal. Tillsammans sjöngs glada vårsånger och det skänktes ett tack till Herren för allt han gett och ger oss och för allt som Strandhem fått betyda för så många under de 80 år som gården fått finnas.

Tomas Nilsson
Gårdsföreståndare
till 2023



Varför gör ELM på det här viset?

”Varje problem ropar på sitt eget språk”, skrev den svenske poeten Tomas Tranströmer (1931-2015) i en av sina dikter, och varje tid har sina särskilda problem. ELMs historia börjar bli ganska lång nu och det sociala och religiösa sammanhang, i vilket dåvarande BV bildades, var ganska annorlunda mot dagens sociala och religiösa situation. Det ställer krav på ledarskapet att kunna leda en gammal organisation så att man både är trogen mot sitt ändamål och syfte, och att man kan anpassa formerna för att svara mot tidens utmaningar.

En talande tystnad

Det är inte lätt att leda ett sådant arbete men det är nödvändigt – och meningsfullt. Ett av de problem som ropar särskilt starkt idag är den om män och kvinnors uppgifter i familj och församling. ELM har alltid haft en klassisk förståelse av Bibelns undervisning i de frågorna. Det har i kyrkopolitiken inneburit att man har tagit ställning för att bara män bör vara präster, och inom organisation har det medfört att bara män har kallats till predikanter. Men det är givetvis inte en okontroversiell ståndpunkt.

Den så kallade ”ämbetsfrågan” – med särskild tonvikt på prästämbetet – har (för)följt ELM i decennier, och den har i olika tider varit en orsak till rätt mycket friktion och osämja. Det har väl inte huvudsakligen skavt i sakfrågan utan mer i den praktiska tillämpningen samt i hur man har talat med varandra om saken, och hur man har bemött varandra när man har kommit till olika slutsatser. De senaste femton åren har vi knappt talat om saken, kanske för att vi har varit trötta på att bråka med varandra, men det har å andra sidan skapat ett teologiskt vakuum där en praktik har stått oförklarad. Sådant är inte bra.

Varför bara manliga predikanter

En återkommande kritik mot ELM i Framtidskommissionens enkätundersökning var den upplevda svårigheten att prata om sådant som vi har olika uppfattningar om. Det gällde särskilt varför bara

vissa män är predikanter i ELM och vår syn på äktenskap och sexualitet. Ända sedan jag tillträdde som missionsledare hösten 2018 har jag haft ambitionen att arbeta med frågorna, men dels har mer akuta saker kommit emellan som en svag ekonomi och en pandemi, dels har jag haft svårt att veta hur jag skulle gripa mig an uppgiften. När ungdomsorganisationen ELU meddelade 2022 att de anordnade en temadag i januari 2023 på temat kvinnor och förkunnelse fick jag till slut knuffen jag behövde, och då skapade vi konferenstemat ”Varför gör ELM på det här viset?”.

Under 2023 bjöd vi in till två temadagar: en i april om varför ELM bara kallar män till predikanter, och en i november om vår syn på äktenskap och sexualitet med särskilt fokus på samkönade relationer. Ambitionen med temadagarna har inte varit att närma sig frågorna som ”för första gången” och överväga om vi ska ändra, behålla eller modifiera vår ståndpunkt. Snarare har syftet varit att sätta ord på varför vi tror som vi gör och varför vi gör de avvägningar vi gör.

Lärorådet har tidigare uttalat sig om varför ELM bara kallar vissa män till predikanter men varför man inte ser något hinder för kvinnliga mötesledare (Lärorådet, 2019, ”Om mötesledarskap och andligt ledarskap”, www.elmbv.se/laroradet). Samtidigt som vi är medvetna om att man kan göra olika gränsdragningar utifrån Bibelns undervisning, menar vi att Bibeln är tydlig i sin övergripande beskrivning av att en därtill kallad man bör ha ansvaret för den offentliga förkunnelsen av Guds ord. Detta försökte jag utveckla i två föredrag på temadagen i april, Sofia Ödman delade sitt personliga förhållande till frågan, och dagen avslutades med en långre frågestund.

ELMs hållning ställer givetvis följdfrågor om vad som utgör en predikan, vad som menas med ”andligt ledarskap” och hur detta bör tolkas och tillämpas i ett lågkyrkligt sammanhang som ELM. Sådana frågor har vi blivit allt mer pressade på de senaste åren, och de frågeställningarna ger såväl mig som lärorådet skäl till fördjupat arbete den närmaste tiden. Det har även föranlett oss att låta nästa dag på temat ”Varför ...” handla om ledarskap i ELM.

Varför inte samkönade relationer

När det kommer till äktenskapsfrågan är saken inte lika omstridd ännu, men vi vet hur udda man betraktas om man avviker från majoritetsuppfattningen i samhället. Därför har det varit angeläget att redan nu ta upp frågan och förklara vår ståndpunkt. På temadagen i november undervisade jag själv, Daniel Lyckander och Oskar Wikdahl.

Lyckander gjorde ett bibelstudium över äktenskap och sexualitet i Bibeln. Han visade på hur det finns en konsekvent linje i Bibeln som talar både om att varje människas sexualitet är skadad och i behov av upprättelse, och att den sexuella föreningen är avsedd för en livslång relation mellan en man och en kvinna.

Wikdahl reflekterade över hur vi bemöter våra medmänniskor som inte delar våra uppfattningar, och hur vi i ett sådant sammanhang kan vara både tydliga med vad vi tror och samtidigt kärleksfulla med hur vi uttrycker det. Jag själv reflekterade över hur vi praktiserar detta i våra gemenskaper, inte minst med hänsyn till medlemskap och ledarskap.

Vägen framåt

Det är inte lätt att agera klokt och kärleksfullt, särskilt när det gäller gränsdragningar och praktisk tillämpning, men det är viktigt att få tänka igenom också etiska frågor. Ämnena för de båda temadagarna är svåra eftersom de berör oss så djupt. Givetvis påverkas vi känslomässigt av dem och det är väl av sådana skäl som det har varit utmanande att föra goda samtal om frågorna tidigare. Jag är tacksam för att vi har kunnat komma igång med de här temadagarna och ser fram mot att fortsätta gräva i vad Bibeln har att säga oss, och hur vi kan omsätta Guds vision för oss i det praktiska livet.

Resurserna från temadagarna kan man finna på www.elmbv.se/varfor.

Daniel Ringdahl
missionsledare
Stockholm



Nämnden för Mission i Sverige (MIS)

Vi för vår del kan inte låta bli att tala om vad vi har sett och hört. Apg 4:20

O, att den elden kunde brinna
som du, o Jesus, tända vill,
så att all världen skulle finna
den frid, som hör Guds rike till. LH 63

Tänk så många missionärer vi är i Sverige! Vår bön i MIS är att vi alla ska väckas och få en nöd och kärlek till våra medmänniskor så att vi med frimodighet vill dela med oss av de goda nyheterna, evangeliet, på uppdrag av Jesus, missionens Herre:

Jag har fått all makt i himlen och på jorden. Gå därför ut och gör alla folk till lärjungar! Döp dem i Faderns och Sonens och den helige Andes namn och lär dem att hålla allt vad jag har befallt er. Och se, jag är med er alla dagar intill tidens slut. Matt 28:18–20

Uppmaningen gäller varje dag! *Inte genom styrka, inte genom kraft, utan genom min Ande, säger Herren Sebaot. Sak 4:6*

Egna projekt

Nämnden för Mission i Sverige verkar för Guds rikes utbredning i Sverige och för att uppfylla det uppdraget har vi under 2023 genomfört ett antal egna projekt.

Kursen "Rustad"

MIS gläds över det positiva gensvaret på den digitala kursen Rustad som visar på att det finns en längtan och behov av att rustas till mission. Cirka 170 personer deltog vid sju kurstillfällen hösten 2023. Spridningen var stor geografiskt och åldersmässigt. Johannes Heule lade ner ett stort arbete på kursen som bestod av undervisning och grupp-samtal samt bön. Be för att arbetet ska fortsätta ge frukt! I flera föreningar träffades man för att gå kursen tillsammans. Kursen följs upp under våren med en digital träff den 6 april och en konferensdag om Sverigemissionen den 20 april på tre platser samtidigt, Strandhem, Fridhem och i Stockholm.

Resursbank

MIS har jobbat vidare med att ta fram ett digitalt "bibliotek" med olika resurser som kan hjälpa individer och lokala föreningar inom ELM med missionsverksamheten. Johannes Heule och Magnus Hagström arbetar vidare med resursbanken.

Nyplantering

MIS vill fortsätta inspirera till nyplantering. Under en sammanträdeskväll på Strandhem bjöds Martin Alexandersson in till ett inspirerande samtal där han presenterade M4 som redskap i nyplanteringar.

Söndag för Sverigemissionen

MIS bjuder in hela ELM rörelsen till att låta söndagen den 19:e januari 2025 vara en söndag för Sverigemissionen.

Personal

Johannes Heule har sedan sommaren 2023 gått upp till heltid och även om han delar sin tjänst mellan mission i Sverige och i utlandet har detta gjort en stor skillnad för MIS del, vilket nämnden är tacksam för. Daniel Ringdahl har därmed kunnat släppa en del arbetsuppgifter, även om han fortfarande är aktiv i MIS arbete.

Projekt

MIS stödjer fortsatt en predikanttjänst i Malmö som sedan hösten 2023 innehas av Magnus Hagström på 25 % under Anders Eks tjänstledighet. Föreningen, som mest består av unga vuxna, växer glädjande nog och de arbetar för att bli mer ekonomiskt självbärande. De är tacksamma över att kunna fira mässa en gång per månad med egen präst.

Förmedlade anslag

MIS fortsätter att stödja Strandhems bibel- och lärjungaskola, en ovärderlig utbildningsplats som rustar ungdomar till att sprida evangeliet både i Sverige och i andra länder.

MIS lämnar anslag till utbildningen av våra predikanter. Den 16–17 mars träffades predikanter på plats på Strandhem och Fridhem, med länk mellan

gårdarna, för att tillsammans få undervisning av Erik J Andersson om vad som särskiljer en luthersk predikan. Sven Hammarberg undervisade om att förkunna för en samtid präglad av mångfald och Henrik Åström ledde ett pass om att få ihop predikantrollen med vardagslivet. Cirka 40 predikanter deltog i utbildningen.

Predikantdagarna för nykallade predikanter hölls 5–7 januari. På agendan stod framförallt undervisning om predikan utifrån berättande texter i Bibeln, men även att utforska vad en predikant är och gör. Martin Helgesson och Daniel Ringdahl stod för undervisningen under helgen. Tillsammans fick predikanterna lyssna till föredrag, diskutera i arbetsgrupper, höra exempelpredikningar, be och lovsjunga Herren och umgås.

Till ELM Nord ger MIS ett bidrag som går till predikoverksamhet i regionens ytterområden som Skellefteå, Piteå och Örnsköldsvik.

Sammansättning och arbete

MIS har under 2023 bestått av ordinarie ledamöterna Daniel Karlsson, Emma Birgersson (andra halvåret), Erik Åberg, Elisabeth Wallgren, Per Hen-

riksson (första halvåret) och Lars Göran Brandt (första halvåret) samt ersättarna Henrik Nilsson, Lund, och Magnus Hagström (andra halvåret). Johannes Heule, missionssekreterare och Daniel Ringdahl, missionsledare har varit adjungerade.

Inom nämnden har Daniel Karlsson varit ordförande, Henrik Nilsson vice ordförande och Elisabeth Wallgren sekreterare.

Under året har nämnden haft fyra sammanträden. Mötena har genomförts både som hybridmöten med ledamöter på plats och via distansmöteshjälpmedel (Google Meet) och som rena distansmöten.



Elisabeth Wallgren
och Daniel Karlsson

ELMs Tidningsnämnd

Tidningsnämnden har under 2023 haft fem protokollförda sammanträden. Nämndens ledamöter har varit Gunnel Gustavsson, Mats Lundin, Lars-Olof Davidsson, Regina Svensson och Gunilla Karlsson.

Nämnden har ansvar för ekonomin för verksamheten med tidningarna Till Liv, Begrunda och Droppen samt Design för livet. Till varje tidning finns det en redaktör och ett redaktionsråd. Till Livs redaktör Mattias Lindström avtackades vid årets slut.

Nämnden arbetar kontinuerligt med rekryteringsarbete för att få posterna för olika tjänster och ideella uppdrag bemannade. Marknadsföring av våra tidningar har skett vid olika konferenser och sammankomster i och utanför ELM. Det är en av de punkter som återkommer vid varje sammanträde.

Tack till alla er som på något sätt varit med i arbetet med våra tidningar!

Till Liv

Vad ljuvligt ditt ord är på min tunga, sötare än honung i min mun! (Ps.119:103)

Det sägs att motion och träning är värst för de ovana. De som redan håller igång kan njuta av det och se glädjen i det. Likadant är det med Guds ord. Ju mer man läser, tar till sig och reflekterar över, desto bättre smakar det, desto mer ser man djupen i Guds vishet.

Under fyra och ett halvt år har jag haft förmånen att arbeta som redaktör för Till Liv. Det har givit mig många timmar inför Skriften och Guds undervisning. Det smakade gott! Det finns nämligen en glädje i att arbeta med Guds ord, och när man fått smak på det vill man ha mer. Just detta – att hjälpa människor att stanna till inför Guds ord är syftet med Till Liv. Målet är att förkunna evangeliet, fördjupa och sprida tron på Jesus och Bibeln, sprida information om ELMs missionsarbete i utlandet och i Sverige och inspirera till fortsatt missionsarbete.

Till Liv har därför getts ut elva gånger under 2023. Under året utgjordes *Till Livs* redaktionsråd av Ann-Charlotte Smetana (delvis på distans från Spanien), missionsledare Daniel Ringdahl och Stafan Unosson, som anslöt under sommaren.

Redaktionsrådet träffades i januari och september i Stockholm. Dessutom har de inför varje nummers utgivning hållit redaktionsmöte via länk.



Följande teman har förekommit under året: Bibelläsning och bibeltolkning; Islam – hot eller möjlighet; Förföljd för tron på Jesus; Från mörker till ljus – missionsland Sverige; Till alla folk; Hållbarhet och mission; Kallad till tjänst – men vilken?; Vem är jag? Om kön, sexualitet och identitet; Guds barn; Från slaveri till frihet (advents- och julnumret); Till nästa generation. Vid årsskiftet hade tidningen 911 prenumeranter.

Layouten har under året skötts av Isak Engström och företaget Design för Livet. Isak har också deltagit i redaktionsdagarna. Eva Henriksson och Henrik Birgersson har korrekturläst tidningen. Rebecka Carlsson skötte prenumerationerna. Ann-Charlotte Smetana, Elisabeth Bergström och Pernilla Arvidsson har läst in tidningen i talformat. Måns Henriksen har bränt in filerna och skött utskicket.

Mattias Lindström
Redaktör Till Liv

Begrunda

Begrunda är Till Livs fördjupningsbilaga och kommer ut med två nummer per år, vanligen i maj och november. Så har skett även 2023. Redaktör har varit undertecknad och i redaktionsrådet har även ingått

Daniel Ringdahl, Stockholm, och Mattias Lindström, Örkellunga (redaktör för Till Liv). Layouten har gjorts av Isak Engström, Design för livet, Lund.

Under 2023 har Begrunda bland annat innehållit artiklar om missionsbefallningen och den kristna gemenskapen, om vårt förhållande till skapelsen och början på en serie artiklar om Sveriges kristnande. Viktiga händelser ur vår historia som vi inte nödvändigtvis fått oss till del varken i skola eller i missionshus. När och hur började evangeliet att göra avtryck i svenska hjärtan? Hur kunde det ske? Tusen år senare synes vi har förpassat den kristna eran i vårt land till "historiens skräphög". Kristi evangeliums och Bibelns förtjänster och välsignelser förtjänar en bättre plats än så. Det vill säga i vart fall en återvinning, en förnyad uppmärksamhet – och allra helst en pånyttfödelse.

Vi har fortsatt slagit vakt om att Bibeln inte talar om någon evolution utan om skapelse och Skaparen, om att materialismen är en helt otillräcklig livsåskådning och att dess strikt inomvärldsliga betraktelsesätt inte kan användas för att göra reda för hela verkligheten – och än mindre för att förstå Bibeln eller dess omdanande budskap. Flera nya böcker på engelska, bland annat en om försoningen, har recenserats och presenterats.

Vidare har förföljelsemotivet behandlats ur både ett principiellt och ett praktiskt perspektiv – parad med den bibliska uppmaningen till frimodighet i evangeliets och sanningens tjänst.

"Om du tror, talar du", framhöll redan Luther. Och det gäller ingalunda endast predikanter – utan alla präster i det allmänna prästadömet.

Det är en stor förmån och nåd från Gud att ytterligare ett år ha fått verka för spridning och en fördjupad förståelse av evangeliets inner- och ytersidor genom Begrunda. Redaktören tar tillfället att tacka för ord av uppskattning och uppmuntran, som möter på olika sätt.

Det tryckta ordet i Begrunda tillhandahålls även digitalt. På Begrundas/Till Livs hemsida finns ett arkiv med artiklar ur tidigare nummer av Begrunda (www.begrunda.nu), som finns både som pdf och på format som är delbart i sociala media (2006–2020).

Peter Henrysson, Lund
Redaktör för Begrunda



Droppen

Jag som redaktör, tillsammans med redaktionsrådet, har fortsatt att producera en tidning som pekar på Jesus och som kan tala in i barns vardag i Sverige i dag.

Vi lever i en turbulent tid och barn behöver finna sin trygghet i honom. Vår förhoppning är att kristna barn, genom Droppen, också kan stärkas i sin tro på frälsaren som ger dem det eviga livet. Droppen har också varit ett verktyg för att nå nya barn och familjer med de glada nyheterna om vår bästa vän Jesus.

Droppen har återkommande inslag med två sidor som hör till söndagens text. Det finns berättelser och även en längre berättelse som blir en följetong i flera nummer.

I varje nummer finns ett undervisningstema och en bibelläsningsplan.

En ny omgång av bibelmaraton startades under året. Droppen vill inspirera familjer och barn att tillsammans läsa Bibeln.

Droppens missionsland har varit Främre Asien och det har funnits texter från detta land i Droppen.

Som vanligt var det många ideella krafter som bidrog med nyskrivna texter, färgglada illustrationer, foton, pyssel, reportage m.m. Tack vare alla dem blev tidningen varierad och kreativ.

Droppen har marknadsförts vid fysiskt deltagande på olika konferenser och årsmöten samt via e-post till bland annat olika kyrkosamfund. Det är ett ständigt pågående arbete med att få nya prenumeranter.

Under 2023 publicerades 17 nummer av Droppen plus Julens gåva som var mer omfattande.

Ansvarig utgivare var Regina Svensson och redaktionsrådet bestod av Katrine Åström, Ester Birgersson och Johanna Lunnergård. Maria Nilsson ansvarade för prenumerationsärenden och Eva Henriksson, Carin Andersson och Karin Persson läste korrektur.

Det är givande och ett stort privilegium att få jobba med Droppen. Tack för ert stöd och förbön!

Kaisa Ruth Furberg
Redaktör för Droppen

Design för Livet

Design för Livet är en designbyrå som finns under takåsarna i centrala Lund. Produktionen består främst av formgivning av böcker, tidningar och andra trycksaker, men kompetens finns även för att utveckla webbsidor. Vi satsar på det personliga mötet med kunden och arbetar för att hitta rätt lösning för kundens specifika behov och önskemål.

Under 2023 har Isak Engström varit företagets anställda på 80 %.

Företagets arbete består till stor del av fasta, återkommande kunder. Dessa består dels av ELM-

knutna kunder, såsom tidningarna Insidan och Till Liv, missionsgårdarna, BV-Förlag, missionsföreningar med flera, dels av ”externa” kunder såsom Församlingsfakulteten i Göteborg, Norea Sverige, Skötbordsspecialisten, Svenska Kyrkan i Lund och i Älmhult med flera.

Det pågår ett kontinuerligt arbete med att försöka bredda företagets kundnätverk. En ny kund under 2023 var Relationella, en kristen självvårdsmottagning i Stockholm som Design för Livet hjälpte med att göra ny logotyp och hemsida.

Följ gärna Design för Livet på Instagram och Facebook, eller besök deras hemsida – www.design-forlivet.se – för att ta del av vad de gör.

Isak Engström
Design för Livet



Sammanställt av
Gunnel Gustavsson
ordförande i tidningsnämnden

BV-Förlags uppgift är att ge ut och sälja böcker och likvärdiga mediaprodukter inom bild, text och ljud som till sitt innehåll överensstämmer med ELMs och de lutherska bekännelseskriaternas läroframställning. Härutöver har förlaget ett brett utbud av god kristen litteratur; inte minst Biblar, bibelstudier och andaktsböcker.

Försäljning sker i bokhandel på tre platser:

- Bruksgatan 27 i Helsingborg. Förlagets ledning sitter här och här finns huvudlagret av böcker. Distribution av böcker som beställs via internet eller på annat sätt sker också härifrån.
- Missionsgården Strandhem
- Missionsgården Fridhem

BV-Förlag har också en växande försäljning över internet www.bvförlag.se.

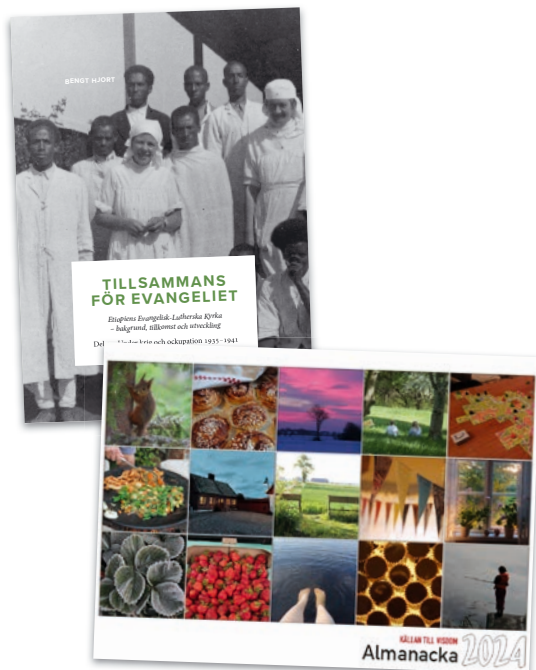
Bokhandeln i anslutning till ELM:s expedition på Smala gränd i Stockholm har i många år drivits i BV-Förlags regi, men har under 2023 gått över i Roseniusföreningens regi.

Viktiga kundgrupper är enskilda personer, föreningar/ församlingar inom och utom ELM och andra bokhandlar, till största delen i Sverige men också i Finland. En möjlighet som många utnyttjar är att köpa böcker, som BV-Förlag ger ut, med rabatt genom att anmäla sig som prenumerant.

För att öka takten i bokutgivningen har under hösten anställts en förlagssekreterare, Gunilla Karlsson, på 20 % under två år. Hennes uppgift är bl.a. att hålla kontakt med författare, översättare, korrekturläsare, sättning/layout mm.

BV-Förlags löpande verksamhet drivs ideellt av VD Nils-Göran Nilsson och ett antal volontärer. En viktig uppgift för styrelsen det gångna året har varit att genomföra förändringar som förenklar och underlättar försäljningsprocessen och ge förutsättningar för ytterligare expansion av näthandeln. Som ett led i detta har vi under 2023 infört nya system för kassa, bokföring och lagerhantering.

Granskningen av BV-Förlags verksamhet har gjorts av Ingvar Ekström och Henrik Nilsson.



BV Förlag utgivning 2023:

- *Tillsammans för evangeliet* – Etiopienmission 100 år, del 2: Under krig och ockupation. Red. Bengt Hjort.
- *Ledljus* – tonårsandaktsbok av Egil Sjaastad, ny upplaga.
- *Mobilgatan och de stulna biskvierna* – barnbok av Henny Johansson
- *Tron sprider sig* av Erik J Andersson, ny upplaga.
- *Vandringsleden* – andaktsbok av Anders Sjöberg, ny upplaga.
- *Vila vid nådens källa* – Lilla husandaktsboken av C.O. Rosenius, Samproduktion med Rosenius-sällskapet.
- *Till Livs Almanacka 2024 – Källan till visdom*. Layout Isak Engström.

Styrelsen genom
Gunnar Davidsson



Deltagare i bibel- & lärjungaskolan ht 2023.

Kursverksamheten på Strandhem

Strandhems bibel- & lärjungaskola

Strandhems bibel- & lärjungaskola drivs som en ettårig folkhögskolekurs kopplad till Glimåkra folkhögskola.

Under vt-23 hade vi 16 deltagare på kursen. När höstterminen började fick vi en ny klass med 20 deltagare. Året gör djupa avtryck i deltagarnas liv. En av deltagarna uttryckte så här om vad året fått betyda: "Jag har fått växa i min tro, brottas med min tro och med mig själv i ett sammanhang som känns tryggt." och en annan deltagare så här "Jag har blivit fri från saker jag trodde var djupt nerlagt i min personlighet och blivit trygg i vem jag verkligen är. Jesus har blivit nummer ett i mitt liv och jag hans lärjunge."

Under hösten åkte klassen på en missionsresa till ELMs missionsarbete i Peru. Deltagarna fick se en bredd av hur mission kan bedrivas genom församlingarna i Chiclayo och Piura som vi arbetade tillsammans med. De fick testa på att dela

sitt vittnesbörd och på det viset vittna med ord när de samlade ungdomar som bodde i kvarteren runt kyrkan i Piura, till en fotbollsplan. Men också genom praktiska insatser som att städa en park i Chiclayo. Med sig hem tog deltagarna en inspiration för fortsatt mission: "Om vi kan vittna om Jesus på ett köpcentrum i Chiclayo så borde vi väl kunna göra det på Väla (ett köpcentrum utanför Helsingborg) också!"

Under 2023 bestod lärarlaget av Daniel Lyckander (kursföreståndare), Jakob Andersson, Birgitte Olsen och Jens Wallin. John Breneman har ansvarat för självårdsundervisningen. Flera gästföreläsare har också gästade Strandhem och bidragit med undervisning. Självården har fått betyda mycket för våra deltagare. Utöver lärarna har Benedikte Madvig Nilsson, Therese Hector, Ann-Louise Håkansson, Gunilla Ludvigsson och Hanna Wälén haft självårdsamtal med deltagarna ungefär en gång varannan vecka.



Bibeldag på Strandhem.



God gemenskap på bibel- & lärjungaskolan.



Jens Wallin undervisar.

Missionsakademin

Missionsakademin verksamhet, som var ett samarbete mellan Missionsgården Strandhem och Johan-nelunds teologiska högskola, avslutades sommaren 2023. Utbildningens övergripande syfte var att rusta människor för missionsuppdraget och integrera de teoretiska studierna med tro och liv.

Lärare på utbildningen har varit Daniel Hjort och Jens Wallin och därutöver gästande föreläsare. Studenterna var nöjda med utbildningen. Kostnaderna blev för stora för Strandhem att bära. På grund av dessa ekonomiska skäl beslutade styrelsen därför, i början av ht 22, att lägga ned utbildningen. Det blev sammanlagt 12–13 studenter som studerade på Missionsakademin.

Strandhems bibeldagar

Vi genomförde sju stycken bibeldagar under året. Det är många engagerade i de värddgrupper som planerar och leder programmen för dagarna. Dagarna är välbesökta med mellan 60–80 personer. Under året var det flera dagar som tog upp något kring

ELMs arbete, men det var också bibelundervisning och sångprogram. Det är varierade och uppskattade dagar.

Kvällsbibelskola

Under våren samlades ca 30 personer till kvällsbibelskolans fem undervisningstillfällen om Paulus, han liv och undervisning. På hösten blev det undervisning utifrån Uppenbarelseboken för att bättre förstå dess innehåll och tilltal till oss idag. Kursen genomfördes också på Filippi i Lund.

Daniel Lyckander
kursföreståndare,
Strandhems bibel- & lärjungaskola





Barnläger på Breanäs missionsgård.

ELM Syd

ELM Syd bildades 2005 vid en sammanslagning av två äldre regionala missionsföreningar. "Organisationen skall verka för att människor kommer till en personlig och levande tro på Jesus Kristus, den korsfäste och uppståndne Frälsaren, och bevaras till evigt liv." Föreningen vill ha en stödjande, inspirerande och sammanhållande funktion för de 24 lokalföreningarna i södra Sverige. Den leds av en styrelse som väljs på årsmötet i maj. Styrelsen utser ett arbetsutskott som under året består av ordf. Samuel Bengtsson tillsammans med Christer Unosson och Margit Gunnarsson. ELM Syd bedriver sin verksamhet i samverkan med riksorganisationen ELM och ungdomsföreningen ELU. ELM Syd arbetar inom flera verksamhetsgrenar. Här följer lite information om vad som hänt det senaste året inom de olika områdena.

Barnverksamhet

Kristin Ragnarsdottir, född på Island och numera bosatt med sin familj i Lund, är anställd på 75 % som barnverksamhetsinspiratör. Hon arbetar med planering och utförande av lägerverksamhet av olika typer för barn i skolåldern samt inspirationsdagar

för barnledare. Hon handleder de sommaranställda barnledarna. Sofia Ödman, Stockholm, är anställd på 20%. Hennes arbete är huvudsakligen att utveckla material för undervisning på olika platser. Båda har varit aktiva med barnledarkonferensen "Jesus till barnen". De hjälptes åt att sammanställa ett webinarium som sändes i april: Medvetet föräldraskap. De påminner ofta om föräldrarnas viktiga roll för barnen. De har en ambition att stärka föräldrar och stödja hemmen som grund för barnens kristna vägledning. Ett exempel på detta är en aktuell lansering av Bibelmaraton skolåret 2023-24 för att uppmuntra familjer till gemensam bibelläsning på ett spännande sätt.

Sång och musik

Musiken är ett viktigt inslag i mötena. Den kan knyta samman över åldersgränser och den kan bära genom livet. Det har efterfrågats en person med övergripande och inspirerande ledning för sång och musikverksamheten. Under året har Eva Unosson, Gagnef, anställts på 15 % som musikkonsulent. Hon har gedigen utbildning och erfarenhet inom området. Hon vill inspirera och handleda ledare i



Ukrainska flyktingar spelar kubk i Åhus.

körer och lovsångsteam men också uppmuntra oss alla till den unisona sången och musiken.

Ett glädjeämne är att högstadiekören Tripla återstartade 2022 och har fortsatt under 2023 med regelbundna övningar och uppsjungning vid några tillfällen.

Traditionsenlig påskkonsert hölls i Markaryds kyrka under medverkande av samtliga körer: Exalt, Tripla, Prim Syd och Prim Väst.

Diakoni

ELM Syd har under ett par års tid planerat för ett stödboende för personer med specifika behov som skulle förläggas till föreståndarvillan Åhus Missionsgård. I februari 2022 var ledarna förberedda och villan redo för öppnande. Då bröt kriget i Ukraina ut och ett 50-tal flyktingar stod plötsligt här och behövde husrum. En stor familj med flera fosterbarn fick möjlighet att bo i villan. Några äldre släktingar fick rum på missionsgården. Flyktingarna var mycket tacksamma över boendet. De erbjöds inget annat lämpligt boende från myndigheterna och stannade därför kvar där till sommaren 2023 då de återvände till Ukraina. ELM Syd har stått för

boendekostnaderna. Flera av ukrainarna har hjälpt till med olika sysslor på gården. De har varit flitiga deltagare på samlingar både på missionsgården och ELF-kapellet i Kristianstad. Det har varit en stimulerande och ömsesidig gemenskap mellan dem och missionsvännerna i trakten.

Efter att de sista ukrainarna rest hem återupptogs samtalen om att starta ett stödboende.

Då fanns det inte längre tillräckligt med stöd för den tidigare planen att starta boendet och planen avskrevs.

Secondhandbutiken ”Nytt Liv”, som öppnade i Åsljunga missionshus 2022, har utvecklats under året och växer både vad gäller antal kunder, café-besökare och ekonomiskt överskott.

Överskottet delas lika mellan ELM Syd, ELM och Strandhem. Karin Roslund är anställd som butiksföreståndare på 50%. Hon har god hjälp av ett flertal tjänstvilliga volontärer. Det blir en del goda samtal mellan dem och kunderna, ibland över en kopp kaffe. Kundkretsen spänner över alla åldrar. Information om butiken läggs regelbundet ut på Instagram. Frågan har väckts om att öppna ytterligare en butik på annan plats.

Fördjupning

För att erbjuda fördjupad undervisning inom olika ämnen på ett geografiskt större område har det ordnats digitala webinarier över ämnena: Duktiga flickor får vila hos Jesus; Medvetet föräldraskap; Varför sjunger vi? Att leva i den digitala världen men inte av den; Hel som singel.

”Eat and Talk” är ett underlag för samtal inom olika ämnen för hemgrupper som samlas till måltidsgemenskap och samtal. Det har erbjudits via olika annonseringar och använts av några grupper under året.

Sommarmötet

Årets sommarmöte hölls på missionsgården Strandhem under temat ”Löftet gäller er”.

Arrangerande förening var Örkelljunga. Programmet innehöll undervisning för barn och vuxna, sång och musik samt information om olika verksamheter. Mötet samlade som vanligt ca 1500 mötesdeltagare i alla åldrar varav många gladdes över återseende av vänner och släktingar men också upptäckten av nya ansikten.

Tältmission och stugmöten

ELM Syd har under lång tid bedrivit en omfattande tältmission. Det har rests tält på olika platser sommartid. Boende i trakten har bjudits in till möten och det har ansetts lättare för en ovan gudstjänstbesökare att gå in i ett tält än att gå in i ett missionshus. Tältmötesverksamheten har av olika skäl minskat på senare år. Fortfarande reses dock en del tält och på vissa platser samlas många varav en del åhörare som vi annars inte når.

Stugmöten har också varit ett sätt att nå ut med predikningar på landsbygden. Det är fantastiskt så många hem som öppnats upp och bjudit in till möten. Det är en stor tillgång för rörelsen med alla predikanter som ideellt, på sin fritid, åker runt för att hålla månadspredikningar och stugmöten i hemmen.

Föreningsstöd

ELM Syd ordnar varje år minst ett tillfälle för föreningsledare att samlas omkring aktuella ämnen. Den 4 mars hölls föreningsledardagen i Ängelholms missionshus samtidigt med ELU:s vintermöte på samma ställe. Ett 30-tal deltagare representerade ett 10-tal föreningar. Ämnen som togs upp var förbön i samband med gudstjänster, barnverksamhet, mission för äldre och ungdom i ELM.

ELM Syd är ingen stor organisation men har en stark ambition att bedriva mission inom några områden på regional nivå i Sverige. Vår bön och förhoppning är att vi får vara ett litet redskap i den store Gudens tjänst. Det är Han som är vår arbetsledare!

Inga Svensson
Sekreterare ELM Syd





Bönhuset i Varmvattnet.



Bönhuset i Bjurfors.

ELM Nord

ELM Nord är en ung organisation. Först år 2009 blev norra Sverige en egen region, ELM Nord. ELM Nord – som också äger och driver missionsgården Fridhem – bärs i hög grad upp av ELM-församlingarna i Vännäs och Umeå (Sackeuskyrkan). Till det kommer två vängrupper i Piteå och Örnsköldsvik samt tre ”mötesplatser” i Bjurfors, Varmvattnet och Degerbygården i Skellefteå.



Ryggraden i **Sackeuskyrkans** verksamhet är de söndagliga gudstjänsterna. Ansvarig pastor är kyrkoherde David Appell. Under terminerna hålls samlingar på onsdagskvällarna med bibelunder-

visning, sång, bön, gemenskap och fika. Umeå är en utpräglad studentstad. Församlingen, liksom staden, präglas av hög in- och utflyttning. Församlingen har ca 130 medlemmar. Många är inflyttade, främst från Norrbotten och Österbotten i Finland. Inte så få har laestadiansk bakgrund. ELM:s verksamhet i Umeå startade på 1930-talet.

En gång i månaden ordnas möten i **Varmvattnets bönhus**. Varmvattnet var kenyamissionären Martin Lundströms födelseby. I mer än hundra år har Guds ord förkunnats i bönhuset. Först som skola med morgonandakter och kristendomsundervisning och sedan från 1967 som gudstjänstlokal. Bönhusföreningen är en lokal sammanslutning. Förkunnare kallas i huvudsak från ELM, men även från andra organisationer som vilar på evangelisk-luthersk grund. Midsommarhelger fylls bönhuset till bristningsgränsen. Midsommaraftonen avslutas gärna med en promenad upp till Varmvattnsbergets topp och solnedgången över byn.



Gudstjänst på Fridhem



Sånggrupp i Varmvattnet



Fikabord i Piteå.

Evangelisk Luthersk församling i **Vännäs** har missionsgården Fridhem som sin plats för gudstjänster, söndagsskola, ungdomskör och andra samlingar för olika åldrar. Församlingen med sina omkring 200 medlemmar domineras av barnfamiljer. Församlingsföreståndare är pastor Daniel Brandt biträdd av pastor Henrik Andersson. Utöver gudstjänster och olika samlingar lägger församlingen också vikt vid den enskilda församlingsvården.

ELM påbörjade verksamhet i Vännäs med omnejd omkring 1920, och permanentades då predikanten Sven Erlandsson år 1922 stationerades på orten.

Till Vännäs församlings verksamhetsfält hör även **Bjurfors bönhus**. Bönhuset har ställts i ordning på privat initiativ. Efter renovering och utbyggnad invigdes bönhuset i oktober 2022. Gudstjänster hålls en till två gånger i månaden, och därutöver samlingar för barn och ungdomar. Bjurfors och den intilliggande byn Hälsingborg är gammal ELM-bygd. Många lite till åren minns sommarlägren i Bjurfors skola, och två predikanter med tydlig anknytning till bygden, Verner Eliasson och Claes Johansson.

ELM Nords nordligaste position är **Strömnäs kapell** i Piteå. Gudstjänster anordnas ungefär tre av fyra söndagar, med högmässa en gång i månaden. Tillresande präster och predikanter från ELM Nord besöker Piteå minst en gång i månaden och i övrigt upprätthålls verksamheten av vängruppen eller av vängruppen kallade bekännelsestroga förkunnare. Vängruppen bedriver egen mission i närområdet och varannan tisdag samlas ”Träffpunkt unga” i bönhuset. ELM:s arbete i Piteåområdet fick mer fasta former omkring år 1927 genom predikanten Josef Svenssons stationering på orten.

ELM:s verksamhet i norra Sverige tog sin början i Ångermanland år 1912. Idag är **Örnsköldsvik** ELM Nords södra utpost. Gudstjänst med HHN hålls var fjärde söndag, med tjänstgörande pastor från antingen Umeå eller Vännäs. För gudstjänsterna hyr vängruppen för närvarande in sig hos EFS-föreningen i stadsdelen Gullänget.

Sammanställt av
Lars-Göran Brandt, ordförande ELM Nord



Ungdomsgruppen ÅÄÖ i Ängelholm.

ELU

ELU, Evangelisk Luthersk Mission – Ungdom vill kalla, utrusta och sända unga människor i tro på och i tjänst för Jesus Kristus, den levande och uppståndne. Detta fick jag ta del av som ung och nu får jag som ordförande vara med och leda ELU. Genom våra ungdomsgrupper, läger och evenemang möter och leder vi hundratals ungdomar lite närmare Jesus varje år. Vi i ELU tycker det är helt fantastiskt och vill med denna rapport ge några glimtar från året som gått 2023.

Ungdomsgrupper

Det som är själva ryggraden i ELUs verksamhet är våra ungdomsgrupper. Ungdomarna träffas regelbundet för god bibelundervisning, härlig gemenskap och andakt vilket får bli ett viktigt avbrott i vardagen för många. Framförallt finns dessa gemenskaper i Skåne men har under de senaste åren även spridits vidare i landet. Under 2023 fanns det aktiva ungdomsgrupper i Eket, Hässleholm, Kristianstad, Lund, Stockholm, Vittsjö, Ängelholm och Örkellunga. För den äldre målgruppen med unga vuxna finns det idag verk-

samhet i både Göteborg och Malmö med liknande upplägg som de andra ungdomsgrupperna. Vi längtar alltid efter att starta ännu fler gemenskaper och har några initiativ på gång framöver.

Läger

Den andra stora delen av ELUs verksamhet är våra läger. Under året har vi traditionsenligt anordnat två stora läger: PULS på sommaren och nyårsläget på vintern. PULS gick av stapeln i mitten av augusti på Missionsgården Strandhem och samlade runt 300 deltagare plus ett stort antal kvällsbesökare. Nyårsläget hölls även det på Strandhem och samlade 300 deltagare och upp emot 100 ledare. Det har även varit ungdomsläger på Åhus Missionsgård under både påskhelgen och höstlovet, vilket också uppskattats. Ett angenämt problem ELUs lägerledningar ofta står inför nuförtiden är hur platserna ska räckas till och arbetslaget jobbar hela tiden med nya sätt för att lösa det. Vi ber och hoppas att många ungdomar vill fortsätta komma på våra läger och att vi ska ha möjlighet att ta emot alla.

Andra evenemang

Utöver ungdomsgrupper och läger har flera andra ELU-evenemang ägt rum under 2023. När det var sportlov vecka 8 begav sig ett gäng ungdomar till Åre för skidåkning, undervisning och gemenskap. Andra ungdomar deltog på hemmaplan på en sportlovsdag med aktiviteter såsom handarbete, sällskapsspel och sportaktiviteter. Framåt vårkanten den 3–5 mars anordnades ELUs vintermöte i Ängelholm på temat "Vem är din Herre?" som samlade runt 300 personer från olika generationer till en härlig helg tillsammans. Ett annat stående inslag under året är ELU Sports Event. Den ideella kommittén har under året erbjudit två turneringar och extra roligt är det att så många stannat på kvällsmöte med lovsång, undervisning och god gemenskap! Nytt för i år var dessutom temadagar som arrangerades av ELU tillsammans med resten av ELM-sfären. Under våren var det två samlingar på temat "Kvinnligt ledarskap genom förkunnelse" och i november samlades vi för en lördag kring temat "Samkönade relationer". Det blev bra dagar med undervisning och samtal kring aktuella ämnen.

Ledarutbildning och media

ELU har även fortsatt med att utbilda kristna ledare, både genom Asken och vår ledarskapsutbildning. Asken, som är en helgutbildning i kristet ledarskap för gymnasieungdomar, samlade ett gäng under våren. Ledarutbildningen för äldre ungdomar har fortsatt i samarbete med Glimåkra folkhögskola. Totalt sju personer gick kursen under 22/23 och tolv personer är med i kursen nu under läsåret 23/24. Under våren var fyra av dessa aktiva i ELU, två vardera i Lund respektive Ängelholm och under hösten var fyra nya ungdomsledare på plats i Lund respektive Ängelholm och Örkelljunga. En stor nåd är att ELU dessutom får nå ut med undervisning genom de andra som går kursen och är ungdomsledare runt om i Sverige. ELU har även haft glädjen att få finnas med i utsändningen av flera Move-volontärer till Främre Asien, Kenya och Peru under 2023 i samarbete med ELM.

Tidningen Insidan har fortsatt sprida undervisning där en till stor del ideell redaktion gjort en god insats. En nyhet är att Insidan nu även finns som app. Det är fantastiskt att vårt arbete på alla dessa sätt kan nå ut i vårt land och i hela världen!



ELUs arbetslag våren 2023.

Personal

För att få all den verksamhet som nämnts ovan att gå runt krävs ett stort och stabilt arbetslag. Det har ELU haft välsignelsen att få ha ännu ett år, även om det var något mindre under hösten på grund av föräldra- och tjänstledigheter. Oskar Wikdahl har fortsatt varit verksamhetsledare och leder organisationen framåt med sitt driv och Jesus-fokus! Amandus Einarsson har precis som föregående år jobbat som medieansvarig och även täckt upp som ungdomssekreterare i Hässleholm för Malin Henningsson som varit föräldraledig. Under hösten var Amandus däremot tjänstledig för att göra en volontärsats i Främre Asien. I Ängelholm har Benedicte Artman ansvarat för caféet och ungdomsgruppen tillsammans med Emilia Claesson som fortsatte sitt vikariat efter att Benedicte gick på föräldraledighet i december. Ansvarig ungdomssekreterare i Lund har Anna Swahn varit och Maria Rubenson jobbade fram till sommaren både i Lund och Kristianstad. Jakob Andersson har arbetat med Insidan och ledarutbildningen och Johan Nilsson har varit anställd som volontär. Till både arbetslagets och styrelsens glädje så kunde vi avsluta året med att anställa en

ny medarbetare, Cecilia Apel. Hon kommer vara ungdomssekreterare i Kristianstad och ansvara för ungdomsgruppen där och ELU:s nystartade café. Tack Gud för alla i arbetslaget som vill stå i din tjänst!

Avslutande ord

Det är med glädje och stolthet jag, och säkert många med mig, läser styckena ovan och inser vad Gud gör bland våra ungdomar idag. Alla de vittnesbörd som ungdomarna har är svåra att ge utrymme för här men de visar på personliga möten med vår frälsare. Självt kan jag stämma in i detta och konstatera att utan ELU under mina ungdomsår hade jag inte haft den relationen med Jesus som jag har idag.

ELU är dock inte nöjda här, utan vi vill göra ännu mer för att sprida Jesus vidare! De senaste åren har ELU krasst gjort mer än vad pengarna räckt till, men vi vill att ungdomarnas behov av nåd, och inte de ekonomiska resurserna, ska vara det som sätter gränserna. Så tack till alla er som ger, men vi skickar också med en uppmuntran om att öka ert givande. ELU vill även tacka för och be om fortsatt förbön för våra anställda, all verksamhet och framförallt för ungdomarna vi möter. Tillsammans kan vi som styrelse, understödjare och arbetslag sprida Jesus till Sveriges ungdomar idag. Det behövs!

Skörden är stor, men arbetarna är få. Matt 9:37

Carl Svedberg
Ordförande ELU



Sommarens PULS-läger.



Missionshuset i Ängelholm.

ELM Ängelholm

Sedan 1893 har missionshuset stått på Östergatan 20 i Ängelholm. Mycket har hänt sedan huset byggdes, både när det gäller byggnaden och verksamheten.

Om vi börjar med byggnaden så har man byggt om den i flera omgångar. Den senaste var en ombyggnad av serveringslokalen, som blivit för liten. Vi byggde ut med ca 90 m² och i oktober 2021 kunde vi inviga våra nya lokaler. I källaren utökades ytan lika mycket, och söndagsskolan fick en ny fin lokal. Själva ombygget gjordes delvis med hjälp av en byggfirma men väldigt mycket gjordes på fritiden av medlemmarna. När pandemin kom blev det en extra utmaning, eftersom det blev svårt att ha gemensamma arbetsdagar och de i föreningen som var lite äldre vågade inte alltid komma till missionshuset.

I föreningen är vi knappt 200 medlemmar och ca en fjärdedel är under 18 år. Därför är det mycket som pågår innanför väggarna på missionshuset varje vecka, men några verksamheter vill jag dock särskilt lyfta fram:

Café Oasen: Två gånger i veckan har caféet öppet. Det är några från vår förening som ansvarar, tillsammans med några från pingstkyrkan i Ängelholm. Besökare som kommer till caféet har det tufft av olika anledningar. På caféet kan de få lite mat, en dusch om det behövs, samt någon att prata med. Varje gång caféet har öppet brukar det vara mellan 8–15 besökare. Caféet drivs helt av ideella krafter, och vi har ett gott samarbete med Willys och Sjöstrands bröd som skänker matvaror till caféet. Vi har även fått ett ekonomiskt bidrag från "Stiftelsen Rebecka" som möjliggjorde att vi kunde dela ut julklappar i december, som bland annat innehöll presentkort i en mataffär.

Café Engel: Missionshuset ligger precis vid Rönne-gymnasiet och tisdagar och torsdagar har Café Engel öppet för ungdomarna. Där kan man för en billig peng köpa t.ex. kladdkaka eller milkshake. Naturligtvis serveras det också kaffe. Det är en anställd från ELU och i år är det elever från Strandhems bibelskola, som ansvarar för verksamheten. En vanlig dag kom-

mer det mellan 100–130 besökare. Varje vecka har ett eget tema som på något sätt berör livet och den kristna tron. På borden finns då tematappar och varje dag hålls en miniandakt mitt på dagen. Ibland är det svårt att hinna prata med ungdomarna och bygga relationer, eftersom mycket tid går till det praktiska. Under våren planeras en ”mini alfakurs” för ungdomar som är nyfikna på den kristna tron.

På onsdagskvällarna träffas **ÅÄÖ**. Det är samling för ungdomar från årskurs 8 och uppåt. Det brukar vara gott och väl ett dussin ungdomar som samlas varje gång. Kvällen inleds med undervisning och fika samt en gemensam aktivitet. Kvällen avslutas med en gemensam andakt.

Varje söndag samlas vi till **gudstjänst** och ca en gång per månad firar vi nattvard tillsammans. Under terminerna har vi **söndagsskola** också. Trots att vi har många barnfamiljer i föreningen är det inte alltid så många barn i söndagsskolan. Det brukar vara mellan 5–8 barn varje gång. Det kan ibland vara svårt att få kontinuitet eftersom det är olika barn som kommer, och då kan det vara svårt med den röda tråden.

Utöver detta har vi **träff för daglediga** en gång per månad, stickcafé, bibelstudiekvällar, kör m.m.

Under hösten var vi ca 20 föreningsmedlemmar som tillsammans gick kursen Rustad, vilket vi hoppas ska ge genklang i vardagen och göra att fler ska få lära känna Jesus.

Det finns många utmaningar i föreningen. En av dem är att hitta ideella krafter till söndagsskola, Café Oasen, styrelsearbete m.m. En annan utmaning är ekonomin. När vi byggde ut tog vi lån, och med höjda räntor och höjt elpris har kostnaderna för föreningen skjutit i höjden.

Över predikstolen i stora salen står det *I ären dyrt köpta* (1 Kor 6:20). Det är en påminnelse till oss alla varje gång vi går in i stora salen om att vi tillhör Jesus och att han har betalat ALLT. Det har varit vårt centrum under de 130 år som missionshuset funnits och vår bön är att det ska få fortsätta att vara så.



Gunilla Karlsson



Ungdomsgruppen ÅÄÖ på utfärd till konstverket Nimis.



”I ären dyrt köpta”



Möte i missionshuset någon gång på 20-30-talet.

Snärshults Missionsförening

I gränstrakterna mellan Skåne och Småland ligger byn Snärshult, en liten by med ett missionshus där det anordnas ett möte på våren och ett på hösten. Den stora verksamheten är hobbygruppen som samlar cirka 10 barn varannan lördagsförmiddag under terminerna. En annan stor höjdpunkt i föreningens verksamhet är sommarens tältmötesvecka på någon plats i vår bygd. Dit kommer mycket folk från byarna runt omkring och många tillhör inte vår förening eller nås av Guds ord på annat sätt. Vi har ett fint samarbete med missionsföreningarna i Vittsjö och Bjärnum och även med kyrkan och övriga kristna föreningar, där tältmötena i maj månad på marknadsplatsen i Vittsjö är höjdpunkten i vårt samarbete.

Under året som gått var den stora höjdpunkten att vårt missionshus fyllde 100 år och det firade vi helgen 9–10 september. Under lördagen bjöd vi in grannarna och andra intresserade till en möjlighet att gå på upptäcktsfärd i vårt missionshus. Man fick en historisk tillbakablick, genom tal och film. Det bjöds på grillat i form av hamburgare och korv.

På söndagens eftermiddag samlades vi till ett mer traditionellt möte, med sång av Mats och Terese Lunnergård och predikan av Arne Engström. Man fick även här ta del av en historisk tillbakablick. Vi bjöd på tårtbuffé till fikat.

I Snärshult, som präglades mycket av den så kallade rosianska väckelsen, fanns det från 1898 en ungdomsförening. Man samlades i skolan och hemma hos varandra, men kände att man ville ha ett eget hus, som man kunde samlas i till möten och predikningar. Så 1922 bestämde man sig att för att bygga ett missionshus, som stod klart i september 1923. Enligt protokollsboken byggdes huset på byns vackraste plats. De drivande i frågan var Nils Jönsson, Rudolf Nilsson, Olof Lunnergård och bröderna Josef och Adolf Kristensson. Vid invigningen av missionshuset predikade Johannes Wittander, Per Hultén och Lambert Jeppsson. När Nils Jönsson hälsade välkommen påpekade han att missionshuset viktigaste uppgift var att vara en lokal där man kunde samlas och höra budskapet om Jesus som vår personlige frälsare.



Missionshuset under uppbyggnad, välförtjänt paus i gräset.



Lars Henningsson berättar minnen och anekdoter från förr, vid missionshusets 100-årsjubileum.



Arne Engström predikar vid missionshusets 100-årsjubileum.

Vårt missionshus har under alla 100 åren varit den samlingsplats som den var tänkt för. Det har varit stormöten, ungdomsdagar, bibelstudium, månadsturer och barnverksamhet, allt med Jesus i centrum. Som uppvuxen i byn har missionshuset varit en mötesplats för mig, där man träffades vid fikabordet, men framför allt kring ordet från vår Bibel. Det Nils Jönsson sade vid invigningen har varit föreningens ledstjärna: att peka på Jesus.

Hur ser då framtiden ut för vår förening och missionshuset? Troligen inte så ljus. Föreningar på landsbygden har svårt att överleva, inte minst på en så liten ort som Snärshult. I dag förflyttar vi oss på ett helt annat sätt än vad man gjorde förr. Våra ungdomar flyttar och när dom äldre försvinner, så minskar medlemsantalet.

Även om Snärshults missionshus kanske inte kommer att finnas kvar i så många år till, kommer minnena att finnas kvar. Man vill alltid minnas den goda förkunnelsen vid olika samlingar, som pekade på Jesus som vår frälsare.

En sång som sjöngs på invigningen, och som ofta har sjungits i vårt missionshus, är "Ack, varför nu gråta, jag har ju en vän, som bär på sitt hjärta min nöd." Och som det står i refrängen:

*Han går vid min sida, han vakar alltjämt.
Han tröttnar ej han såsom jag.
Och riket jag ärver, det vet jag bestämt.
Ty så är min Faders behag. LH 88:527*



Hans-Eric Lunnergård

Stiftelsen Bibeltroga Vänners Fond för Hjälpverksamhet

Ur stadgarna:

§3 Stiftelsens ändamål

Stiftelsen har till huvudsakligt ändamål att såväl i Sverige som i utlandet främja barns eller ungdoms vård och fostran eller utbildning samt främja vård av behövande ålderstigna, sjuka eller lytta.

Fonden bildades på 60-talet då man inte kunde testamentera direkt till en ideell organisation utan att behöva betala skatt. Numera kan man testamentera direkt till ELM utan att behöva betala skatt men det finns fortfarande kvar testamenten skrivna till fonden och därför behöver fonden finnas kvar.

Styrelsen sammanträder 3–5 ggr/år och behandlar då inkomna ansökningar.

Under 2023 fick vi in två testamenten till fonden så därför kunde vi dela ut större belopp än tidigare år.

Alla medel som kommer in till fonden skall delas ut inom 5 år.

Under 2023 utdelades 580tkr fördelat till:

- Missionsgården Strandhem avseende barnläger, läger för ukrainska flyktingbarn och Strandhems bibel- och lärjungaskolas resa till Peru.
- Barntidningen Droppen
- ELM avseende studentverksamhet i Peru, unga volontärer i Kenya och Peru, verksamheten på barnhemmen Bethesda och ACYM samt bidrag till det anslag de ger till Strandhems bibel- och lärjungaskola.

Under 2022 utdelades 45tkr fördelat till:

- ELM
- Barntidningen Droppen
- Två unga volontärers resa och arbete i Kenya

Under 2021 utdelades 100tkr fördelat till:

- ELM
- Barntidningen Droppen
- Bibelsällskapet
- Föreningen Maskrosbarn
- Räddningsmissionen
- Två privatpersoner i svår situation gällande sjukdom och ekonomi.

Styrelsen för Stiftelsen Bibeltroga Vänners
fond för hjälpverksamhet genom
Eskil Engström, Ordförande



Peruvoltärerna Gustav, Maria och Clara på besök i Piura.

Nämnden för utlandsmission (NUM)

Sjung till Herren en ny sång, sjung till Herren, hela jorden!

Sjung till Herren, lova hans namn, ropa ut hans frälsning dag efter dag!

Förkunna hans ära bland hednafolken, bland alla folk hans under! Ps 96:1–3

NUMs sammanträden

Nämnden för utlandsmission har under året haft fem sammanträden.

Från hösten 2023 är antalet ordinarie ledamöter sex, efter beslut av ELMs styrelse, en minskning med tre personer. Sedan mycket lång tid tillbaka samarbetar ELM-BV och Evangelisk Luthersk Missionsforening i Danmark (ELM-Dk). Båda organisationerna representeras i NUM. Utöver de ordinarie ledamöterna finns också fem ersättare som förväntas delta. Missionssekreterarna är ständigt adjungerade, missionsledaren deltar vid behov. Missionärer, och ibland volontärer, får vi också möjlighet att se och tala med via Zoom. Under Peru-punkten deltar också ELM-Dks landsleder Frederik Berggren-Smith.

Våra missionärer

Lisa och Hjalmar Unosson med barnen Erik, Anneli och Maria har varit stationerade i Chiclayo, Peru. Deras period på missionsfältet räckte till sommaren 2023 men till vår glädje ansökte de om att förlänga sin tjänst ett år. De upplevde en otillfredsställelse i att sluta då, eftersom de under så lång tid blivit begränsade av coronapandemin. Under våren var deras sammanlagda tjänstgöringsgrad på grund av föräldraledighet 100% för att sedan under hösten öka till 150%.

SAM avslutade sin missionärstjänst sista oktober. De har varit bosatta i FA men varit på flyttande fot från maj till september. Deras flytt från FA var planerad till juni men myndigheternas beslut om att

jordbävningssäkra bostäder gjorde en flytt nödvändig redan i maj. Bostaden på plats med allt bohag som de var tvungna att lämna kunde överraskande enkelt hyras ut till en annan kristen organisation. De såg i det en tydlig Guds ledning. **SAM** har skapat ett kontaktnät som ELM och NUM behöver ta vara på. **S** är positiv till att vara fältansvarig för FA på ca 20% i väntan på nya missionärer.

SAM reflekterade under det avslutande mötet med NUM.

S: "Efter fyra år i FA inser vi att det inte blev som vi trott, men det blev något annat och något bra. Jag har bara stärkts i min övertygelse om att vi ska vara där." **AM** fyller i hur stort det är att möta muslimer som mött evangeliet och sen ger det vidare.

Missionärsrekrytering

En arbetsgrupp i NUM håller i arbetet med att rekrytera nya missionärer till Peru och FA men under 2023 har vi inte fått några nya namn att presentera. Vi ber skördens Herre att han skickar ut arbetare till sin skörd. Ja, *skörden är stor men arbetarna är få*. Luk 10:2

Korttidsinsatser

Benedikte och Olof Nilsson återkom 2023-01-28 från Peru efter fyra månaders tjänst i Peru.

De arbetade bl a med Amani-konceptet som kom väl till pass i Chiclayo. Evangeliet nådde den vägen fler människor än de hade räknat med. Deras insats behövdes också för att ställa i ordning och avsluta den tidigare hyrda gudstjänstlokalen i Piura.

Roar Steffensen anställdes av ELM-Dk som pendlarmissionär fr.o.m. 23-10-01. Roar är teolog och har arbetat som missionär i Sydamerika. Han kommer bland annat att göra missionsresor till Chiclayo och Piura och på hemmaplan bygga upp en internetplattform med undervisning på spanska. ELM stöttar ekonomiskt fr.o.m. 2024.

Volontärer

Under gångna året har ELM haft volontärer i Kenya, Peru och FA. Vi gläds åt att många volontärsökningar kommer in, särskilt i ett läge med brist på missionärer. En period på missionsfältet

kan betyda mycket, inte bara för missionsfältet och volontären utan också för ett framtida engagemang i vår missionsorganisation. Men många volontärer betyder mer utgifter för ELM. Ett välkommet extra stöd fick vi ifrån Pulshjälpen, 100 000 kronor. Tack för ert goda initiativ!

Volontärer under året:

- **Hanna Nilsson** i Chiclayo, Peru nio månader september 2022–juni 2023.
- **Simona Nilsson, Vilma Grimberg och Filippa Johansson** i Nakuru, Kenya fyra månader, augusti–december.
- **Maria Apel, Gustav Kirkegaard och Clara Kirstine Holbo** i Chiclayo, Peru 10 månader från augusti med planerad hemresa i juni 2024.
- **Matilda och Amandus Einarsson** i FA tre månader, augusti–november.

Informationsarbete om ELMs utlandsmission

Under 2022–2023 gjordes en inventering i ELM-rörelsen av hur man informerar om utlandsmissionen och vad som skulle kunna förbättras. Det gjordes genom telefonintervjuer med företrädare för samtliga föreningar/församlingar. Löpande information genom föreningens utsedda missionsombud fungerar bra på många platser.

Utredningen ledde fram till att vi ska satsa på följande:

1. Fysiska besök av tjänsteman eller NUM-ledamot i alla föreningar/församlingar för att informera om ELMs utlandsmission.
2. Ett kort utskick varje månad som sammanfattar aktuell missionsinformation.

Informationsbesöken har påbörjats under året. Genom Kompassen ges nu i början av varje månad en kortfattad lägesrapport om ELMs mission.

"Kom och Se" är ett bra sätt att berätta om missionen för våra barn. Inte alla föreningar känner till den möjligheten. "Kom och Se" handlar om missionen i FA läsåret 2023-2024.

Projekt

Under året har två insamlingsprojekt genomförts, en vårkampanj och en julkampanj. Under våren



Skolbarn på Bethesda i Kenya.

gjordes insamlingen *Nödhjälpen* till våra trossyskon i Etiopien och Kenya med anledning av den svåra torkan som drabbat Östafrika. 234 230 SEK sändes till EELC i Etiopien. Till ELCK i Kenya sändes 75 000 kr via Norsk Luthersk Missionssamband. Julkampanjen *Ge vidare* inbringade 451 140 kronor.

Tack till alla er trogna understödjare för era böner och pengar!

Aposteln Paulus har ett angeläget ärende till Guds församling i Korint om en insamling till de nödlidande kristna i Jerusalem. Apostelns ord till dem kan också få uppmuntra oss:

Den hjälp ni ger i denna insamling fyller inte bara de heligas behov, utan bär också rik frukt genom att många tackar Gud. När ni visar er äkthet genom denna hjälp prisar de Gud för att ni följer er bekän-nelse till Kristi evangelium och så godhjärtat delar gemenskapen med dem och med alla. De kommer också att be för er och längta efter er på grund av Guds överväldigande nåd mot er. Gud vare tack för hans obeskrivligt rika gåva!

2 Kor 9:12–15

Gunnar Åström
Ordförande i NUM



Fadderprogrammet Kids In Need



ELM understödjer två barnprojekt i Östafrika, *Bethesda Children Ministry (BCM)* i Kenya och *Asella Children and Youth Ministry (ACYM)* i Etiopien. Verksamheterna drivs av nationella men ELM bidrar med ett ekonomiskt anslag samt genom regelbunden kontakt, volontärsinsatser och officiella besök. KIND erbjuder både personligt fadderskap och projektfadderskap. Faddrarna betalar 250 kr varje månad och får en årlig uppdatering om barnet eller projektet samt en julhälsning i december. Fadderprojektet konkretiserar missionsarbetet och skapar engagemang hos barn och vuxna både inom och utom ELM-sfären. Det finns en god spridning bland de 77 faddrarna både åldersmässigt och geografiskt. En del är trogna ELMare och några känner inte till ELM utan har på annat sätt fått information om fadderprogrammet och på så sätt blivit fadder. Det finns också några söndagsskolor och ett par företag som är registrerade som faddrar och vi har även ett par faddrar i Finland. Inkomsterna från KIND täcker ca 2/3 av det årliga bidraget ELM ger till BCM och ca 1/2 av bidraget till ACYM. Dessutom ger KIND ca 50 000 kr i administrationskostnader till ELM vilket täcker arbetsinsatser och omkostnader i samband med de regelbundna utskicken till faddrarna.

Tacksamhet och sorg

När vi så här vid årets slut tittar tillbaka på det år som gått så fylls vi av både tacksamhet och sorg. Vi är tacksamma till Gud att personalen på ACYM och BCM fortsätter det goda arbetet med att ta hand om barn från trasiga och fattiga familjer och från Nakurus gator. Konkret görs detta genom att ge barnen en säng att sova i, andakter både morgon och kväll, mat som serveras ett par gånger om dagen och mycket mer. Dessutom fyller personalen ett väldigt viktigt behov av vägledning och uppmuntran till barnen. Många av dem saknar stabila vuxna förebilder i sitt liv. Vi fylls av tacksamhet att barnen i de barnprojekt vi samarbetar med ännu ett år fått uppleva den trygghet som borde vara en självklarhet för alla barn i världen – och att vi i ELM får vara med i detta viktiga arbete. Att få vakna till en



Några av pojkarna på Bethesda.

ny dag med mat på bordet, tak över huvudet och möjlighet att gå i skola är nämligen inte en självklarhet, och de flesta av barnen på ACYM och BCM har inte fått uppleva detta innan de kom i kontakt med dessa organisationer. Vi är också tacksamma för att våra faddrar fortsätter att troget finnas med i bön och givande år efter år. Utan ELMs och KINDs stöd till dessa båda barnprojekt så hade det varit svårt för dessa verksamheter att fortsätta.

Vi har många anledningar att fyllas med tacksamhet när vi ser tillbaka på det gångna året - men det finns också saker som fyller oss med sorg. Under ett antal år har Etiopien drabbats av oroligheter och konflikter och tyvärr ser vi ingen ände på detta i närtid. I dagsläget kan ACYMs verksamheten fortgå i vanlig ordning trots konflikterna och det får vi vara tacksamma för, men vi lider med alla dem som drabbas på olika sätt. Var med i bön för det Etiopiska folket och alla våra kristna syskon där! Be också om Guds beskydd över alla barn och personal



Skolbarn i Etiopien.

på ACYM! ELM har under flera år planerat att ordna en Moveresa till Etiopien för att hjälpa den evangelisk-lutherska kyrkan att arrangera evangeliserande sportläger på ACYM. Tyvärr har vi fått ställa in alla planerade resor eftersom UD avråder från att resa utanför huvudstaden Addis Abeba. Be gärna att denna resa kan bli möjlig i framtiden.

Asella Children and Youth Ministry

På ACYM har verksamheten under året fortsatt som vanligt under ledning av föreståndare Rahel Yilma. Ekonomin är en ständig utmaning, inte minst beroende på oroligheterna i landet. Personalen kämpar med att få pengarna att räcka till både för löner och barnens omkostnader och de skulle gärna vilja göra mer om de hade mer pengar. ACYM har under de senaste åren arbetat målmedvetet med att öka de lokala inkomstkällorna genom boskapsskötsel, försäljning av komjölk, uthyrning av lokaler till affärsverksamhet, vitlöksodling och grönsaksodling. Men ACYM skulle behöva öka inkomstkällorna ytterligare för att skapa stabilitet i verksamheten och öka känslan av ägande och ansvar för verksamheten.

Under året har nio barn flyttat ut från ACYM och tre nya barn har flyttat in, vilket gör att det i dagsläget bor 20 flickor och pojkar på ACYM. De flesta av dem som flyttat ut har gjort det eftersom de avslutat klass 12 och då ska de enligt myndigheternas regler flytta ut från ACYM eftersom de blivit vuxna

och så att andra barn som behöver stöd och hjälp kan få flytta in. Det är så uppmuntrande att läsa om vad ACYM fått betyda för de ungdomar som nu flyttat ut och att flera av dem nu bor hos familj eller släktingar och studerar vidare på universitet eller högskola. Det är också glädjande att flera av de utflyttade barnen bor kvar i Asella och är fortsatt aktiva i den evangelisk-lutherska kyrkan där. Personalen på ACYM gör ett väldigt fint arbete för att stödja och hjälpa utsatta barn från olika delar av Etiopien.

Bethesda Children Ministry

På Bethesda har verksamheten under året fortsatt som vanligt. Under hösten förändrades skolsystemet och nya krav ställdes på klasserna 7–8 vilket gör att Bethesda Complex Academy under 2024 endast kommer att ha klasser upp till årskurs 6, inklusive två förskoleklasser. Under året har sju av killarna på BCM gjort slutexamen i klass 8 och därmed avslutat grundskolan. Nu väntar gymnasium för dem. I tillägg har tre av killarna gjort slutexamen i klass 6 och det nya skolsystemet gör att de från januari 2024 behöver gå i en annan skola. Personalen på Bethesda är glada och stolta över att flera av killarna fick väldigt goda betyg vilket ger dem goda möjligheter att studera vidare. Alla dessa barn har nu flyttat ut från rehabiliteringscentret för att bo hos familj och släkt och gå i en annan skola. De kommer att finnas kvar i verksamheten och under-



Kvällsgemenskap på Bethesda.

stödjas av personalen även framöver. Att flytta från Bethesda blir alltid ett test av familj och skyddsnät runt barnet men personalen fortsätter att stå vid deras sida och göra vad de kan för att stötta dem.

Tre nya killar har under året flyttat in på Bethesda och eftersom tio killar nyligen flyttat ut så kommer det att finnas plats för fler i början av 2024. Personalen har varit ute på Nakurus gator för att identifiera några nya barn som kan få flytta in på Bethesda framöver. Under hösten hade ELM tre volontärer på Bethesda: Simona Niklasson, Vilma Grimberg och Filippa Johansson. Volontärerna gjorde ett väldigt fint arbete med att hjälpa till på Bethesdas skola och på rehabiliteringscentret. De var en stor tillgång för verksamheten genom hjälp med undervisning, läsläsning och fritidsaktiviteter. Den största skillnaden volontärer gör är att de ger barnen extra uppmärksamhet och kärlek, vilket de är i stort behov av. Personalen lyfter även betydelsen av att upprätthålla kontakten med Sverige genom volontärinsatser och vill gärna ta emot fler volontärer framöver. Volontärernas närvaro uppskattas mycket av både barnen och personalen på Bethesda. Höstens volontärer återvände till Sverige

den 18 december och stafettpinnen gavs vidare till tre nya volontärer som reser till Kenya i januari för att hjälpa till i BCMs verksamhet under våren 2024. De nya volontärerna heter Klara Johansson, Ellen Modig och Melker Arvidsson. (Läs mer om volontärerna i stycket om Move)

Ekonomi är en ständig utmaning för BCM. Skolavgifterna är ibland höga, särskilt om man vill gå en gymnasieskola som håller lite högre klass. Ibland är det svårt att få ihop budgeten med barnens omkostnader, personalens löner och alla skolavgifter. Bethesda vill göra mer än vad de har ekonomi att utföra. Personalen jobbar aktivt med att hitta vägar att öka sina lokala inkomster via inkomstbringande aktiviteter för att inte vara lika beroende av pengar utifrån. ELM har en löpande dialog med BCM om detta.

Guds utsträckta hand till nödställda barn

ELM är stolta och glada över att få samarbeta med och understödja barnprojekten i Etiopien och Kenya. BCM och ACYM är tydliga med målet för vad de gör: de vill möta barnens sociala behov men främst vill de att barnen ska få lära känna den som bäst kan möta dem i alla deras behov, både de yttre och inre, nämligen Jesus. ELM möjliggör att BCM och ACYM kan få vara Guds utsträckta hand till nödställda barn i Etiopien och Kenya. Raket Smetana leder arbetet med Kids In Need tillsammans med en grupp frivilliga: Eva Heikki (Stockholm), Emma Övang (Lund), Julia Nilsson (Kristianstad), och Hanna Petersson Wallén (Helsingborg). Gruppen gör ett fint arbete så vi riktar ett stort tack till dem för deras engagemang. Vi är tacksamma för våra volontärer Vilma, Filippa och Simona som även var till stor hjälp i arbetet med rapporterna från BCM. Vi tackar också Isak Engström som hjälper till med layout och Arvid Birgersson som gör de årliga utskicken från ELMs huvudkontor i Stockholm.

Raket Smetana
missionssekreterare



Volontärer och ledare vid introduktionskurs på Strandhem. Från vänster: Helene Kofoed-Jespersen, Gustav Kirkegaard, Clara Holbo, Maria Apel, Matilda Einarsson, Amandus Einarsson, Rakel Smetana, Vilma Grimberg, Filipa Westberg, Simona Niklasson

Move – ungdomsmission



Missions- och ungdomskonceptet Move binder samman ELM med vår ungdomsorganisation ELU och är ett viktigt redskap för att möjliggöra att unga människor kan få ett personligt möte med missionen och ett engagemang för ELMs mission. År 2023 blev ett år som gick till historien eftersom vi aldrig haft så många volontärer på våra fält och att vi haft volontärer på alla våra fält samtidigt. Det är en nåd att få vara med och se hur unga människor, med en gudagiven längtan och missionsiver, reser ut på våra fält och hur tiden på missionsfältet får vara med och forma dem i lärjungaskap och tjänst för Herren. Det är också uppmuntrande att se vilken betydelse det har för våra kristna syskon på våra fält att ta emot volontärer och arbeta sida vid sida med dem i missionsarbetet.

Volontärtiden är en möjlighet att ge vidare av det vi fått av Jesus. Flera av volontärerna beskriver just detta som en drivkraft. Tjänandet kan se väldigt olika ut på de olika platserna. I Kenya kan det handla om

att leka med pojkarna på Bethesda, undervisa klasser vid Bethedas skola eller hjälpa till med disken efter en måltid. För Främre Asiens mediavolontärer kan det handla om att skissa på ett manus för en film, hitta rätt kameravinkel eller söka fram en sång som fångar den lokala kulturen på ett trovärdigt sätt. Allt är för att kunna tjäna och hjälpa människor på platserna de kommer till. Volontärtiden är också en möjlighet att växa som lärjunge till Jesus. Ansvar, prövningar och en hel del nya erfarenheter är ett rätt säkert recept för växt. Både de egna gåvorna men även de egna svagheter kan belysas. Det är också nästan garanterat att volontärskapet får hjärtat att bulsa lite hårdare för missionen. Det gäller inte bara missionen i utlandet men också missionen där hemma. Att ha volontärer på våra fält skapar liv i vårt missionsarbete, särskilt eftersom unga människor är så flitiga på att uppdatera på både blogg och sociala medier vilket gör det lättare för släkt och vänner att följa med i det som händer på våra fält.

To Save the World 2023

År 2023 fick vi möjlighet att för tredje gången arrangera ett påskläger i Främre Asien. 18 resenärer tillbringade påskveckan tillsammans med våra utsända och lokala kristna i Främre Asien. Under veckan varvades undervisning, bön och lovsång med olika dagsutflykter, bönevandringar, besök av kända turistmål och centrala platser i kristendomens historia samt kulturella möten av olika slag. Johannes Heule hade ett antal undervisningspass utifrån huvudtemat: "Utsänd för att rädda världen". Utöver detta fick gruppen ta del av undervisning om landet, kulturen och religionen av folk på plats. Påskdagens gudstjänst firades i olika församlingar i staden. Reseledare var Algot Westmark och Sara Bjuremo tillsammans med Rakel Smetana. Vi tackar och prisar vår uppståndne Herre och Frälsare för ännu en välsignad resa, med undervisning om påskens underbara budskap, i en omgivning som till största delen inte har en aning om varför påskan är kristendomens största högtid.

En av deltagarna, Maria Rubenson, bloggar: "Vi var ett gäng som åkte till en lokal protestantisk församling på påskdagen. Så fantastiskt att tillsammans få fira Jesus uppståndelse till evigt liv för oss. En lovsång på ett språk som jag inte kunde uttala och förstå, men ändå med hela mitt hjärta. Efter gudstjänstens slut fikade vi tillsammans. Ett litet gäng frågade om vi ville hänga med på en runda i området och vi sa givetvis ja. Det blev häng fram till kvällsmat. Utbyte av vittnesbörd, delande av tro och kamper i livet. Så sjukt stärkande att få ta del av deras iver för att sprida evangeliet, trots vetenskapen om hur mycket det kan få kosta dem. Den här gemenskapen med kristna bröder och systrar är magisk, så mäktigt hur den kan överbrygga allt. Det som sitter djupast i mig så här dagen efter resan är hur mitt hjärta har fått bearbetas. När jag gick ut ur kyrkan efter påskdagsgudstjänsten var det som att mitt hjärta slog så starkt att det nästan sprängdes. Det var så mäktigt att få dela tillbedjan och lovsången med människor som gett upp allt för att följa Jesus. Och som inte kan vara tysta utan varje dag basunerar ut sin tro. En av de sista lovsångerna vi sjöng i söndags hade en strof som gick "Jag vill gå dit du går, vart du än kallar hjälp mig att följa. Jag vill se dem du ser, låt ditt hjärta slå i mig". Jag tror



Johannes Heule undervisar under påsklägret i Främre Asien.



Påskläger i Främsre Asien.

att det var just det jag fick vara med om under resan, att Guds hjärta slog i mig. Det slog där och då och det slår nu och här, för människor världen över."

Inställd resa till Etiopien

Ända sedan 2020 har ELM haft förhoppningen att arrangera en ny moveresa till Etiopien för att tillsammans med den evangelisk-lutherska kyrkan än en gång arrangera det etablerade konceptet "Asella Sportscamp". Det finns ett antal ivriga unga i Sverige som gärna skulle vilja resa iväg på detta. Tyvärr har säkerhetsläget i Etiopien svajat under många år utifrån det politiska läget där och vi har tvingats ställa in resan år efter år, så även 2023. Utrikesdepartementet har en stående avrådan från att resa utanför huvudstaden Addis Abeba vilket gör att det inte är möjligt att genomföra en sådan resa. Vi lider med det etiopiska fol-

ket som tvingas leva i detta och vi fortsätter att be om fred och Herrens ingripande i situationen i Etiopien och hoppas på att vi i framtiden kan arrangera resor dit.

Rekordmånga volontärer i fält

Under första halvåret 2023 hade vi två volontärer ute i fält, Hanna Nilsson (Eket) som tillsammans med Louise Grysbæk Hvass (utsänd av ELM Danmark) hjälpte till med olika uppgifter i den evangelisk-lutherska kyrkan i Chiclayo. Volontärerna fick betyda mycket för de unga i Chiclayo genom sitt sätt att knyta ihop personer från olika församlingar med varandra och genom att bidra med tid och engagemang i ungdomsgrupperna och studentgruppen Coffee & Game. De fick även vara en stor hjälp för familjen Unosson genom att de tog hand om barnen Erik och Anneli några gånger varje vecka. Hanna och Louise återvände till Sverige och Danmark den 15 juni.

Under våren rasslade volontärsökningarna in för kommande läsår och Nämnden för utlandsmission (NUM) antog sex nya volontärer inför hösten 2023. Vilma Grimberg (Sösdala), Filippa Johansson (Götene) och Simona Niklasson (Göteborg), som under läsåret 2022-2023 studerat på Strandhems bibel- och lärjungaskola i Örkellunga, antogs för att under hösten 2023 vara volontärer på Bethesda Children Ministry i Kenya. Kort därefter antogs Amandus och Matilda Einarsson (Malmö) som volontärer med placering i Främre Asien för att hjälpa en av ELMs samarbetspartner med filmproduktion i tre månader. Dessutom antogs Maria Apel (Lund) som volontär ett helt läsår i Chiclayo, Peru tillsammans med Clara Kirstine Holbo och Gustav Kirkegaard som sändes ut av ELM Danmark.

Alla åtta volontärer gick en gemensam introduktionskurs på Strandhem den 13–16 augusti 2023 där mission och kulturmöten stod i fokus. Kursen leddes av Rakel Smetana, Johannes Heule och Helene Koefoed-Jespersen (ELM-Danmark). Det är fint att även de danska volontärerna är med på dessa introduktionskurser för att stärka gemenskapen volontärerna emellan. En viktig del av kursen är samtalen med tidigare volontärer där de får dela med sig av sina erfarenheter. Under de följande två veckorna reste alla volontärer ut till sina respektive fält.



Inspelning pågår.



Matilda och Amandus Einarsson

Filmproduktion i Främre Asien

Våra volontärer till Främre Asien var först på plats. Den 19 augusti 2023 reste Amandus och Matilda till Främre Asien tillsammans med en av ELMs tidigare utsända som stannade en vecka i landet för att introducera dem. Huvuduppgiften var att under tre månader hjälpa till med digital medieproduktion för en internationell samarbetspartner i landet. Amandus och Matilda blev väl mottagna på plats och blev snabbt en del i det internationella arbetsteamet som har som syfte att sprida kunskap utanför landet om de kristnas situation och hur vi bäst stödjer dem. Tillsammans skapade de manus för filmer med olika längd och syfte. Volontärerna etablerade kontakt med några olika organisationer på plats och fick möta andra utsända och lokala kristna. De reste runt i landet och genomförde intervjuer med lokala kristna ledare och skapade videomaterial som kan användas utomlands för att informera och mana till förbön samt samla in medel till arbetet.

Amandus och Matilda bloggar: ”Nästan varje dag går vi gatan ner till kontoret där dagen inleds med bön. Vid 9-tiden är det ganska folktomt ute då de flesta ännu inte lämnat sina hem. De har en annan tidsrytm här än i Sverige, vilket märks även sent på kvällen då det fortfarande är fullt av människor ute till midnatt (även barn). Under de senaste veckorna har vi tillsammans med ELMs samarbetspartner här visionerat, planerat och förberett inför de videor som vi ska vara med och skapa. Målet med videorna är att dels informera om landet, samt att skildra kyrkans situation. Förhoppningen är att människor ska få ett hjärta för landet och folket, och vilja engagera sig genom bön eller på annat sätt. Vi har förmånen att under de närmsta veckorna få träffa flera kyrkliga ledare från olika delar av landet för att göra intervjuer. Det känns verkligen som ett privilegium att få träffa dessa människor och ta del av deras kunskap och tankar. Imorgon ska vi upp tidigt för att ta flyget kl. 7 till östra delen av landet. Där ska vi genomföra första intervjun med en pastor som verkar i området. Det blir en kort visit och redan på lördag förmiddag tar vi oss tillbaka igen. Tillsammans med oss flyger även en kollega från kontoret, vilket känns betryggande. Hon har bott här i över 10 år och kan språket och kulturen, även om hon själv säger att en utlänning aldrig kan lära sig att förstå alla gömda kulturella koder och signaler. Stå gärna med i bön för videoprojektet och särskilt för vår kommande resa. Vi är så tacksamma för alla era böner och för annan uppmuntran!”

Volontärerna fick också vara till uppmuntran för lokala kristna i den stad de bodde i samt hjälpa till med sång och musik i en lokal församling. En gång i veckan hjälpte de till i en verksamhet som packar och sänder biblar och annan kristen litteratur till individer från olika delar av landet som är intresserade av kristen tro. I mitten av november kom våra volontärer hem till Sverige efter tre månader i Främre Asien. Väl hemma i Sverige fick de färdigställa en längre film som kommer att fylla en viktig funktion i informationsarbetet kring vad Gud gör i landet. Det finns tankar att även göra fler filmer för att ta till vara det gedigna material som nu finns. Vi tackar Gud för en lyckad satsning i Främre Asien och ber och hoppas att vi ska få möjlighet att sända fler volontärer till Främre Asien.



Kenyavolontärerna Vilma, Filippa och Simona på resa till den kenyanska landsbygden.

Barmhärtighetens hus i Kenya

Bara några dagar efter att volontärerna till Främre Asien rest ut, närmare bestämt den 22 augusti, reste de tre peppade tjejerna Filippa, Vilma och Simona ner till Kenya. De blev väl mottagna av personalen på Bethesda Children Ministry och installerade sig snabbt i sin lägenhet strax utanför Nakuru centrum. Tidigare har våra volontärer bott i gästhuset på Bethesdas tomt, men eftersom verksamheten nu behöver huset för de killar som bor där så hyr volontärerna en lägenhet lite närmare Nakuru stad. Bethesda betyder ”Barmhärtighetens hus” och verksamheten gör verkligen skäl för sitt namn. Här tas både barn och vuxna emot av en varm och öppen famn.

Filippa, Vilma och Simona kom snabbt in i vardagen på Bethesda med undervisning och arbete i Bethesdas skola, hjälp med matlagning och aktiviteter samt umgänge med de ca 20 pojkarna på rehabiliteringscentret. De trivdes bra med personalen och livet i Kenya. Vilma bloggar: ”Helgerna är en favorit och något vi under veckodagarna ser fram emot – då är vi ensamma med killarna som bor på Bethesda. Jämfört med skoldagarna då 150 barn och flera lärare rör sig på skolan så får vi under helgen umgås med de 19 grabbarna ensamma. Så härligt att varje dag som går få lära känna dem ännu mer. Så mycket glädje och kärlek! Det blir mycket spelande, fotboll, andra lekar och att hjälpa till med deras vardagssysslor men något jag (Vilma) uppskattat mycket är att sitta och prata med de lite äldre killarna. Beror också på att jag inte är lika mycket

av en spelfantast som Simona och Filippa är. Att få höra killarnas tankar och drömmar och också få berätta om mitt liv. Det är så mysigt. Fast att våra liv skiljer sig mycket så är det så fint att dessutom få hitta gemensamma nämnare. Något jag verkligen älskar i kulturen här är hur enkelt Jesus kommer upp i vardagliga konversationer. I dessa samtal med killarna citerar de emellanåt bibelcitater och berättar om sin tro. Likaså i klassrummen under skoldagarna när vi sitter och pratar med olika lärarna så är inte konversationer om Jesus långt borta. Lika betydelsefullt här som hemma är det att prata med sina systrar och bröder i tro. Det finns mycket i vår vardag här som vi är tacksamma för, alla härliga människor vi möter, god mat, att vi är friska, att leva i en kultur som är så präglad av kristen tro och ja allt som vi får uppleva och vara med om.”

Under volontärernas sista månad i Kenya var det skollov i landet och många av Bethesdakillarna åkte hem till familj och släkt för att fira jul. Detta gav volontärerna tid att resa ut på den kenyanska landsbygden för att få fler intryck av kyrkan och Kenya och även närvara på en ungdomsdag. Deras handledare Samwel Langat reste med dem. Under skollovet fick de också hjälpa till med storstädning på Bethesda och göra några hembesök hos både nuvarande och före detta Bethesdakillar.

Volontärerna reste hem den 18 december efter drygt fyra månader i Kenya. De beskriver tiden i Kenya som en välsignelse och uttrycker att de fått möten som gett insikter de aldrig vill glömma. Vi är tacksamma att Herren beskyddat dem och gjort deras tid i Kenya så bra.

Församlingsarbete och studentmission i norra Peru

Sist ut, den 29 augusti, reste våra tre peruvoltärer mot Sydamerika för att bo och leva i Chiclayo, norra Peru fram till slutet av juni 2024. Maria, Clara och Gustav studerade spanska på distans under fyra veckor medan de bodde hemma hos olika värdfamiljer i den evangelisk-lutherska kyrkan i Chiclayo (IELCH).

Maria bloggar: ”Nu har vi avslutat våra studier och flyttat in till centrala Chiclayo där missionskontoret ligger och har avslutat våra regelbundna studier. Alla hade fantastiska erfarenheter hos våra

värdfamiljer men det är också skönt att landa där vi kommer att bo i 9 månader framöver. September anses vara ”el mes de la Biblia” eller ”Bibels månad”! Den 30:de september är nämligen San Jerónimos (Hieronymus) dag – en man som dedicerade sitt liv till att förstå och översätta Bibeln till latin. Församlingen i Las Brisas firade med lekar och aktiviteter i parken bakom kyrkan. Tanken var att alla som befann sig där fick vara med och lära sig från Bibeln på ett roligt sätt! Lisa hade förbättrat en tipsrunda som flera unga killar hakade på. När det skulle delas ut priser (små andaktsböcker) kommer en kille som inte hade fått ett pris fram till Lisa och frågade om han också kunde få en bok eftersom han inte har så mycket att läsa hemma. Tänk att han ska få läsa om Jesus! Barngruppen och ungdomsgruppen bidrog med danser och ett drama vilket handlade om en kamp mellan Bibeln och en mobil. Bibeln vann. Som avslutning, delade Pastor Pepé (Jose Cordova) några ord om hur viktigt det är att läsa Bibeln utifrån Ps. 119:105: ”Ditt ord är mina fötters lykta och ett ljus på min stig.” På vägen tillbaka från kyrkan fick jag bjuda två andra som satt i taxin till kyrkan. Vårt utseende skapar utgångspunkt för evangelisation ... Oftast får vi frågan vart vi kommer ifrån och vad vi gör här. Mannen i taxin sa att han inte visste att det fanns lutherska kyrkor i Chiclayo och den andra ville veta vad det var för skillnad mellan katoliker och lutheraner. Tack för allt stöd där hemma! Jag har verkligen känt mig omsluten av välbefinnande och frid vilket säger mig att det är många som ber.”

Efter språkstudierna kunde volontärerna gå in i sina olika arbetsuppgifter i barn- och ungdomsarbete i de olika församlingarna, i kvinnogrupper samt att ta hand om missionsbarnen. En av volontärernas huvuduppgifter är att hjälpa till i studentarbetet som kyrkan bedriver i Chiclayo centrum och som på ett särskilt sätt samlar kyrkans unga och ger möjlighet att nå ut med evangeliet till fler. Kyrkan driver själv detta viktiga arbete men volontärernas närvaro och insatser är väldigt betydelsefulla för studentgruppens existens. Under hösten hjälpte volontärerna även till att ta hand om Strandhems bibelskola som gjorde en missionsresa till Peru. (Läs med om Strandhems missionsresa i rapporterna om Peru och om Strandhem.)



Kyrkbesök i Piura när peruvoltentärerna var på besök.



Peruvoltentär Maria hemma hos sin peruanska värdfamilj, Mariela Bensus och hennes dotter Ester.

I december reste volontärerna ett par helger till Piura, 3 timmar norr om Chiclayo, för att stödja missionsarbetet där. Några av kyrkans unga följde med dem dit. Planen är att de ska fortsätta att resa till Piura en gång i månaden under våren 2024 för att hjälpa till i den nystartade barnverksamheten på lördagar, göra hembesök med pastor Gonzalo, hjälpa till att bjuda in till ungdomsgruppen på lördagskvällen samt leda sången och musiken i gudstjänsten på söndagen. Det är till stor uppmuntran och inspiration för pastor Gonzalo i Piura när de kommer dit eftersom han annars är ganska ensam i missionsarbetet.

Trenden fortsätter

ELM gläds åt att trenden verkar fortsätta med ett ökat intresse att resa ut som volontär till våra fält. Under hösten kunde NUM anta tre nya volontärer till Kenya: Klara Johansson (Knislinge), Melker Arvidsson (Österslöv) och Ellen Modig (Lund). Planen är att de ska vara volontärer på Bethesda Children Ministry, i Nakuru, Kenya under perioden januari-maj 2024.

Vi tackar Gud att han sänder många volontärer i ELMs väg och ber om vägledning och hjälp att ta vara på denna möjlighet på bästa sätt. Eftersom vi hade budgeterat för nya missionärer både till Främre Asien och Peru under 2023 men inte hade folk att sända ut så fanns det ett ekonomiskt utrymme att sända ut fler volontärer under året i stället. Vi är tacksamma till alla de som gett en extra gåva för volontärerna och särskilt till ELU och alla ungdomar som var på PULS och samlade in pengar till PULS-hjälpen som inbringade över 100 000 till omkostnaderna för våra volontärer. ELM vill också uttrycka tacksamhet till ELM Danmark för det samarbete vi har kring volontärer i norra Peru.



Rakel Smetana
Missionssekreterare

Eritrea



Samarbetskyrka: Evangelisk-Lutherska kyrkan i Eritrea (ELCE)

Adress: P.O.Box 905, Asmara, Eritrea
Telefon: 00291 11 20 711

ELCEs ledning

President

Yoseif Faneul

Telefon:

Generalsekreterare

Temesgen Berhane
temzec11@gmail.com
Telefon: 00291 71 81 644

Musikskolan

Ledare

Barnabas Mebrathu
elcmusic@tse.com.er



Den Evangelisk-lutherska kyrkan i Eritrea (ELCE)

Missionsekreterarens rapport

Ännu ett år har lagts till ELMs missionshistoria, som en gång i tiden började i Eritrea. ELM har under året arbetat med att värna relationen med Evangelisk Lutherska kyrkan i Eritrea (ELCE) för ett ömsesidigt berikande, samt gett ekonomiskt stöd till kyrkans teologiska seminarium i Beleza, till musikskolan i Asmara samt till kyrkans huvudkontor. Relationen till kyrkan har även under det gångna året präglats av svårigheten av att komma in i landet. Besök i Eritrea, korttidsinsatser eller volontärer är inte möjligt i nuläget, då det är svårt att få tillstånd att komma in. Internet är kraftigt begränsat. Eritrea som land är präglat av ett tomrum av den unga generation som lämnat landet. 15–25% av alla eritreaner beräknas bo utanför landet, i vad eritreanerna kallar en diaspora. Många av dessa är unga. Men trots de utmaningar kyrkan står inför är vi tacksamma att se att Guds rike bär frukt, också i Eritrea.

Två eritreaner fick godkända visum till att komma och besöka oss i Sverige under det gångna året. I november gästades ELM såväl som EFS av kyrkans president, pastor Yosief Fanuel och kyrkans generalsekreterare, Temesghen Berhane. Berhane är väl bekant med Sverige då han varit här flera gånger. Fanuel å andra sidan, fick för första gången se Sverige och träffa sina svenska syskon. En höjdpunkt under eritreanernas besök var gemenskapen hemma hos Irene Ohlsson, tidigare Eritreamissionär.

För ELCEs del har mycket fokus i fjol legat på pastorsbristen i kyrkan. För sina 68 församlingar har de endast 42 pastorer. Många pastorer är gamla, och leder kyrkan trots att de är pensionärer. Behovet gör att de stannar kvar. Kyrkan har dock utvecklat olika strategier för att möta utmaningen. Bland annat samarbetar den med det teologiska seminariet i Addis Abeba (Mekane Yesus) i att utveckla en teologisk utbildning på distans (TEE – theological education by extension) för dem som på



Fanuel, Irene Ohlsson (tidigare Eritreamisionär) och Berhane.



Johannes, Berhane, Fanuel, Henrik Nilsson.

grund av lokala ansvarsuppgifter inte kan resa till huvudstaden Asmara för studier. De har i slutet på året lämnat in ansökan för 19 nya studenter till det teologiska seminariet i Beleza, som de väntar på att regeringen ska godkänna. På Beleza finns även ungdomsledarutbildning, utbildning av kvinnliga ledare, och fortbildningsprogram av pastorer som pågått under 2023.

Under året har även kyrkan arbetat med att samla ekonomiska såväl som intellektuella kompetenser från medlemmar i diasporan. Kyrkan hoppas att framöver kunna täcka en del av sina utgifter genom gåvor från dessa och att de ska bidra med kompetenser till kyrkan i Eritrea.

Rapport från musikskolan

Vi vill hälsa er alla i vår Herre och frälsares namn med ord från psalm 119:105: *Ditt ord är mina fötters lykta och ett ljus på min stig.*

Personal på musikskolan

Musikskolan i Asmara drivs av den lutherska kyrkan i Eritrea. Till vardags leds arbetet av rektor Yonatan Semere. Personalen består också av lärare, sekreterare, lokalvärdare och ekonomiansvarig. Idag har vi sju anställda lärare på deltid.

Skolans utbildning

Ett huvudsyfte med kyrkans musikskola är att utbilda elever till att tjäna Herren med musik i kyrkan på söndagar och vid speciella ceremonier. Musikskolan utbildar både teoretiskt och praktiskt. Den teoretiska undervisningen går igenom

Trots motgångar har ledarna för den eritreanska kyrkan fått ett starkt hopp från Gud inför framtiden. De berättar om att flera kyrkor under året varit proppfulla, så fulla att flera behövt följa gudstjänsterna utifrån, genom TV-skärmar. Evangeliet bär frukt, människor får höra och läsa Guds ord och komma till tro på vår Herre Jesus Kristus.

Johannes Heule
missionssekreterare

vetenskapen bakom själva musiken. Den praktiska undervisningen lär ut Solfège (en metod för att lära sig gehör, notläsning, etc.), rytm och melodi, sång och olika instrument. Ett karaktärsdrag för skolan är även dedikerade blåsensemblar. Vi har fyra olika grupper utspridda i landet (Asmara, Keren, Barentu och Mendefera) med fem trumpetlärare.

Den långa utbildningen

Vi erbjuder både längre och kortare utbildningar för våra studenter. Den längsta utbildningen pågår mellan fyra till fem år. Efter utbildningen får studenterna ett diplom. En något kortare utbildning varar tre år och ger ett certifikat. Vid slutet av varje studieår genomför studenten ett musikstycke själv, och ett musikstycke tillsammans med alla andra studenter på skolan. 62 studenter blev godkända



under läsåret 2022–23 och deltog i avslutningen den 16 juli, 2023. Vid årsskiftet avslutades första terminen på läsåret 2023–24 med 87 godkända studenter. Vi fortsätter in i 2024 med 81 studenter. 42 av dessa läser första året, 28 andra året, 8 tredje året och 3 det fjärde året.

Tremånaderskurser

För studenter som är intresserade av en kortare utbildning erbjuder vi tremånaderskurser. Dessa erbjuds på fyra olika nivåer. De flesta av studenterna är mellan 20–45 år. Under 2024 deltog 29 studenter vid kursen jan–mars, 45 vid kursen april–jun, 17 jul–sep, och 37 okt–dec.

Sommarkurser

Under sommaren 2023 anordnade vi också en sommarkurs, som pågick mellan 10 juli till 9 augusti. 78 studenter deltog och gav positiv respons på kursen. I framtiden vill vi särskilt rikta dessa kurser mot barn yngre än 11 år för att ge en grundläggande

kunskap i musiken. Samma sommar hade vi också en kurs för blåsinstrument mellan 16–26 augusti, i Belleza. 52 studenter deltog.

Brist

Flera av våra instrument är gamla. Några som använts i mer än 26 år håller på att bli gamla och dysfunktionella. Därför planerar vi att köpa några nya akustiska gitarrer, gitarrsträngar, samt musikböcker för olika instrument. Helst köper vi från Eritreas marknad, annars från utlandet.

Musikskolan är tacksam för alla våra arbetare i deras outtröttliga arbete och engagemang för en lyckad utbildning under året som gått. Jag vill uttrycka min innerliga tacksamhet för alla understödjare i de gångna åren. Det hade inte varit möjligt att bedriva musikskolans verksamhet utan ert stöd.

Gud välsigne er!

Yonatan Semere,
rektor för ELCEs musikskola

Etiopien



Samarbetskyrka: Etiopiens Evangelisk-Lutherska kyrka

Ethiopian Evangelical Lutheran Church (EELC)
P.O.Box 1002, Addis Ababa, Ethiopia
www.ethiopianevangelicallutheran.org

Ordförande/President

qes Mussie Alazar
henockmussie@gmail.com
00251 911 549 765

Generalsekreterare

qes Awoke Petros
awokepetros09@gmail.com
Telefon 00251 111 550 304
Mobil 00251 911 087 114

Kassör: Meaza Semereab
meazysemere@gmail.com
Telefon 00251 111 557 996
Mobil 00251 911 850 618

Lutherska teologiska Seminariet (LTS)

P.O.Box 181, Asella, Ethiopia

Rektor

qes Mekonnen Geremew
meklooms@gmail.com
Telefon 00251 223 311 066
Mobil 00251 911 728 312

Etiopiens Evangelisk-Lutherska Kyrka (EELC)

Missionsekreterarens rapport

I Etiopien har ELM även under 2023 samarbetat med Ethiopian Evangelical Lutheran Church, EELC. Kyrkan består i nuläget ungefär av 130 församlingar och 20 "outreaches", frön till nya församlingar, allt fördelat över 8 synoder. Medlemsantalet är ungefär 30 000. Under det gångna året har ELM gett stöd till det Lutherska seminariet i Asella (LTS), barnverksamheten i Asella (ACYM) och ett sista anslag till kyrkans huvudkontor, innan det helt färdig ut. Mer om LTS och ACYM i verksamheternas egna rapporter.

Etiopien, Kenya och andra länder på Afrikas horn drabbades särskilt i slutet av 2022 och början av 2023 av en torka som satte stark press på ekonomin. Priser för säd och andra vardagsvaror sköt i höjden. ELM ville rätta ett särskilt stöd till sina syskon och gjorde detta i form av en insamling, "Stöd i nöd". I Etiopien gick insamlingen på 234 230 SEK till anställda inom kyrkan, en jämn fördelning till allt från vakter och städare, till pas-

torer och lärare. Vi är övertygade att det blev hela kyrkan till gagn, med den generositet som kyrkans arbetare ofta visar mot sina medmänniskor. Samtidigt förenklade målgruppen distributionen och redovisningen av insamlingen. President pastor Mussie Alazar och pastor Mekonnen Geremew, som var i Sverige för en historieskrivning, gästade ELM Syds sommarmöte och riktade ett varmt tack för insamlingen. Historieskrivningen de kom för handlar om en bokserie om EELCs historia. Bengt Hjort är redaktör för arbetet. Under 2023 har del två av fyra publicerats på svenska och engelska, samtidigt som översättningen från engelska till amhariska pågått men ännu inte slutförts.

ELM har inte haft personal på plats under 2023. Undertecknad hade en inplanerad resa till Etiopien som fick skjutas fram till början av nästa år på grund av hälsoskäl. Helena Sandberg, utsänd av SLEF, har under året arbetat med utveckling av kyrkans barn- och ungdomsarbete. Hon har anordnat



President Mussie Alazar och Generalsekreterare Awoke Pethros, EELC.



Nardus, Awoke Pethros, Eyob Bekele och Helena Sandberg.

workshops runt om i kyrkan för att utveckla kompetensen i verksamhet mot barn och även påbörjat arbetet med ett material på amhariska för söndags-skolor. 75% av Etiopiens befolkning är under 30 år och arbetet mot barn och unga helt essentiellt. ELM har under 2023 också, med hjälp av medel från J V och Charlotte Lundgrens stiftelse, gett stöd för Eyob Dinkus studier vid församlingsfakulteten i Göteborg.

Etiopien har tyvärr under året präglats av de djupa konflikterna som råder i landet. Mot slutet av året skedde en förvärring av läget som gjorde att Sveriges utrikesdepartement ökade sin avrådan från resor i drabbade områden. Vägblockader, dödsfall och risk för kidnappning av internationella gäster har tyvärr blivit vardag i flera regioner. Läget är inte bara ansträngt internt. Etiopien upplever spänningar gentemot Egypten på grund av damningen av Nilen, Somalia genom förhandlingar om en kustremsa som Somaliland gör anspråk på och Sudan bland annat på grund av konflikt om gränsen. Detta har varit ett ständigt böneämne under 2023 och fortsätter in i 2024. Lyckligtvis säger kyrkans ledning att de interna konflikterna ännu inte blossat upp inom kyrkan så att de lett till splittring. Mekonnen Gere-mew, rektor på LTS, påbörjade under 2023 dok-torandstudier i teologi och planerar att skriva sin avhandling om människans Gudagivna värdighet. Arbetet är ett litet ljus i mörkret till vilket ELM valde att ge en mindre gåva för att stödja.

Samtidigt beskriver kyrkan själv hur Gud under året särskilt verkat med sin Ande och skapat en nytändning. De beskriver att ivern till att nå ut till nya har alltmer växt. Dels har de utmanats av islams utbredning, och dels har de fyllts av ”andlig avund-sjuka” mot andra kristna grupper inom landet som växer exponentiellt, utan stora medel. EELC har därför under 2023 nått ut till nya platser i landet, ett arbete de hoppas ska fortsätta och alltmer växa också under nästa år.

Huvudkontoret skickar en hälsning till ELM, i form av deras bärande bibelord för året:

”Här är Herrens ord till Serubbabel (läs ELM) Varken genom styrka eller makt, utan genom min Ande, säger Herren Sebaot. (Sakarja 4:6)

Må Gud välsigna ert arbete!”



Johannes Heule
missionssekreterare



En stor del av pojkarna och flickorna på ACYM.

ACYM

Må Jesu Kristi nåd och frid vara med er!

Vad har hänt på Asella Youth and Children Ministry (ACYM) under 2023?

Verksamheten har under året fortsatt som vanligt under ledning av föreståndare Rahel Yilma. Antalet kor för självförsörjning har ökat. Varje månad får vi inkomst genom försäljning av mjölk från dessa kor, och vid kalvning även för försäljning av ungtjurar. Uthyrning av butiker har också gett oss en adderad inkomst. Vi har också planterat en odling för att sälja grönsaker. En ny vakt, en barnpedagog och en herde har anställts under 2023. En köksarbetare har gått bort.

Vi utmanas av en väldigt pressad ekonomi vilket har gjort det omöjligt att höja löner, svårt att tillgodose alla barnens behov och svårt att införskaffa nödvändigt kontorsmaterial. Under nästa år hoppas vi kunna byta korna till en mer lönsam ras, modernisera odlingen och utveckla den, bygga fler butiker och köpa får.

Vad gäller barnen på ACYM har nio barn flyttat ut från ACYM och tre nya tillkommit. De flesta som flyttat ut har gjort det eftersom de avslutat klass 12. Myndigheterna har en gräns för hur länge

barn kan få den typ av stöd som ACYM ger, och när de är gamla nog att klara sig själva. Idag bor det 20 flickor och pojkar på ACYM. ACYM får betyda mycket för barnen och ungdomarna som får stöd. Verksamheten för barn från en otrygg miljö ger dem en plats där de har en säng att sova i, andakter både morgon och kväll, mat som serveras ett par gånger om dagen, vuxna förebilder och mycket mer. Barnen beskriver en glädje över det som ACYM ger dem, allt från kläder och skolgång till att få vara med och bidra i kyrkan på olika sätt. Många har ett mörkt förflutet med brustna familjer och en vardag med brister som inga barn borde leva med, men ser ändå en ljus framtid med visioner och förhoppningar om att bli poliser, läkare, vetenskapsmän och mycket annat.

Tack till er i ELM som gör den här viktiga verksamheten möjlig.

Eyob Bekele
ledare för kyrkans social-
och utvecklingsarbete



Eyob Dinku undervisar i Asella.



Helena Sandberg leder workshop i Asella.

LTS

Jag vill hälsa er i vår Herre och frälsares namn, Jesus Kristus.

Allt kött är som gräs, och all dess härlighet som blomman i gräset. Gräset vissnar och blomman faller av, men Herrens ord består för evigt. (1 Pet 1:24–25)

Året 2023 ligger nu bakom oss. Vi tackar Herren för att han gett oss erfarenheten av det föregående året. Fjolåret har varit svårt för oss: förlusten av vår flitigaste student Abdisa Abishu, som drabbades av en hjärntumör, fruktan för säkerhetsläget och prishöjningar som gjorde att ekonomin pressades. Trots dessa omständigheter är vi här och tackar Gud för hans beskydd mot vår rädsla och hans försyn för våra behov. Vi har kunnat fortsätta vårt arbete med att träna våra återstående sex studenter, med två permanenta och en temporär lärare. Helena Sandberg har varit till nytta i undervisningen om att bedriva söndagsskola. Vi är tacksamma för hennes vänliga åtagande för detta.

På grund av säkerhetsläget vågade vi inte bjuda in gästlärare från Sverige eller Danmark, även om det finns volontärer som skulle kunna hjälpa oss med korttidsinsatser och ELMs villighet att stödja en sådan insats. Vi kommer att se hur saker och ting utvecklar sig nästa år.

Mina doktorandstudier är på gång. Jag har klarat av mina kurser och påbörjat skrivandet av avhandlingen som tar 17 månader till. Scripturas litteratur-mission, ELM och individer har bidragit till att bekosta mina studier, för vilket jag är väldigt tacksam. Min bön och förhoppning är att Desta Mekonnen här på LTS i framtiden också ska få möjligheten till vidareutbildning.

Tack för all er bön och ert stöd.

Mekonnen Geremew
Rektor på LTS

Kenya



Samarbetskyrka: Evangelisk-lutherska kyrkan i Kenya

Evangelical Lutheran Church in Kenya (ELCK)
P.O. Box 44685, 00 100 Nairobi, Kenya
www.elckkenya.com

Ärkebiskop

Joseph Ochola
ocholajo@yahoo.com

Generalsekreterare

Andrew Ngeiywa
andrew.ngeiywa@gmail.com
Telefon: 00254 721 301 354

Bethesda Children Ministry

P.O. Box 2006, Nakuru 20 100, Kenya

Direktor:

Elizabeth Gwako Mokoro
elizabeth.bethesda@gmail.com
00254 725 377 067
Danvas Nyakundi
nyakundidan71@gmail.com
00254 722 802 179

LHSM

Koordinator:

Samuel Odhiambo Awino
samuel.odhiambo@yahoo.co.uk
+254 890 8939 31

Läs mer på: fadder.elmbv.se

www.facebook.com/Kids-In-NeeD-269280303142587/?fref=ts

Evangelisk-lutherska kyrkan i Kenya (ELCK)

Missionsekreterarens rapport

I Kenya samarbetar ELM med Evangelical Lutheran Church of Kenya (ELCK). ELM gav under 2023 framför allt ekonomiskt stöd till två projekt inom kyrkan – Bethesda Children Ministry (BCM) som arbetar mot gatupojkar och barn i utsatta områden, samt Lutheran Healing Spring Ministries (LHSM), som arbetar för fred och försoning i och utanför kyrkan. Mer om projektens arbete under året, längre ner.

Under hösten 2023 kunde vi sända tre volontärer till Bethesda genom ELM och ELUs samarbetskoncept Move. Det var ett högt söktryck bland unga vuxna att åka till Kenya, och vi hade möjligheten att sända ut tre sökande. Efter några dagars volontärskurs på Strandhem i augusti reste Simona Niklasson, Filippa Johansson och Vilma Grimberg till Nakuru i Kenya för att spendera fyra månader i volontärtjänst, för barnen på Bethesda.

Verksamheten på Bethesda rullar på väl även utan volontärer, men blir berikad av att några personer kan ge barnen mer uppmärksamhet och visa på Guds kärlek för barnen.

Kenya drabbades av en besvärlig torka som slog hårt under slutet av 2022 och början av 2023. Våra hjärtan smärtades av syskon vars vardag präglades starkt av de ekonomiska svårigheter torkan medförde. I kampanjen "Stöd i nöd" samlade därför ELM in en gåva på 75 000 kronor till några av de mest utsatta människorna i ELCKs närhet som distribuerades genom Norsk Luthersk Misjons-samband. Efter en lång period av torka sände Gud en hel del regn närmare sommaren.

Under 2023 uppdagades en tragisk händelse i Kenya som präglade många kristna kenyaner. En kristen sekt visades ha lett över 400 människor i döden genom "frivillig" svält. Utnyttjande fram-



Elisabeth (anställd på BCM) tillsammans med Filippa (volontär).

Freds- och försoningsarbetet i ELCK

När vi reflekterar över år 2023 vittnar vi om den allestädes närvarande Guden (Gud med oss) som lett oss i arbetet för fred, helande och försoning. Trots utmaningarna lyckades LHSM nå hundratals drabbade grupper som står under olika socioekonomiska tryck som är utbredda i Kenya för närvarande. 2023 var året då många familjer riskerade svält därför att de saknade basala förnödenheter i vardagen. Människor kände sig kvävda av hårda ekonomiska tider och misslyckade skördar på grund av den långvarig torkan, värst på fyra decennier. Genom att använda verktygen från Healing Hearts Transforming Nations (HHTN) skapade LHSMs samordnare förhoppningar bland desperata familjer. LHSM gav också stöd genom att dela ut lite mat till dem – också ett bidrag till fred. Det skapade möten mellan människor där de engagerades för att nå försoning genom bekännelse och förlåtelse.

Arbetet med helande, fred och försoning startade 2011 och var då som nu beroende av ekonomiskt stöd från ELM. Projektet har påverkat många av de drabbade familjernas liv genom workshops och öppna dialogforum där människor från olika etniska bakgrunder vittnat om sin önskan om fred och god samexistens. Workshoparna skapar hälsosamma interaktiva plattformar där människor får möjlighet att träffa sina förövare för att söka förlåtelse och försoning. ELCK har stöttat fredsarbetet genom att upplåta sina kyrkobyggnader till workshoparna. LHSM

gångsteologi och manipulativ karismatik präglar också en del andra kristna grupper, på Kristi namns bekostnad. En del unga vänder sig från tron och kyrkan på grund av dessa dåliga erfarenheter. ELCK har bland annat gjort flera extra satsningar på att undervisa och rusta unga om den kristna tron, för att hjälpa dem att navigera i detta.



Johannes Heule
missionssekreterare



LHSMs samordnare.

har också använt ELCKs församlingar till att samla människor till workshops och forum för dialoger.

LHSMs samordnare är människor med stora hjärtan för uppdraget att skapa fred och försoning. Sedan 2011 har gruppens medlemmar arbetat som volontärer med endast en låg ersättning. Vi tackar Gud för att han håller oss friska, utan sjukdomar som kräver stora kostnader.

Lutheran Healing Spring Ministries höll under 2023 freds- och försoningsaktiviteter i Nyabitongo, Sondu, Kipkoris, Tiloa, Kiptororo, Lamaiyat och Holo i Nyakach Sub county. LHSM samarbetade också med regerings- och samhällsaktörer för fred och utveckling. Workshops genomfördes i de nämnda områdena med våra samordnare med hjälp av verktyg från HHTN-gemenskapens fredsutbildning. LHSM organiserade workshops och deltog i flera samhällsfo-

rum och synoder mellan 11 mars och oktober 2023. Forumen riktade sig till kvinnliga ledare, till änkor och till personer som riskerade svält på grund av brist på basala förnödenheter. Vissa workshops organiserades genom partnerskap som involverade länsstyrelsen i Nakuru, församlingar, samhällsledare, gemenskapsfredskommittéer, Way of Peace och regeringsledare från de konfliktkänsliga områdena.

Vårt team deltog också i ett organiserat freds- och försoningsforum för de angränsande 12 grundskolorna vid Kapsorok. De 12 grundskolorna kommer från två etniska samhällen som gränsar till varandra och som ständigt påverkas av etniska konflikter. Syftet med forumet var att involvera skolorna och eleverna i att förespråka fred och icke-våldsamma samhällen.

BCM

Året 2023 började bra. Våra pojkar presterade bra i sina nationella prov. Sex pojkar som bott på rehabiliteringscentret flyttade hem för att gå på gymnasiet. Därefter rekryterade vi sex nya pojkar. Tre av dessa återvände till gatan. I slutet av året fanns det 21 pojkar som bodde på rehabiliteringscentret. Det förebyggande programmet (skolan) med både flickor och pojkar hade 187 elever inklusive pojkarna i rehabilitering.

Köket på BCM har renoverats under året. BCM var värd för tre ELM-volontärer Filippa, Vilma och Simona i tre månader, vilket var riktigt bra för verksamheten och Bethesda-familjen.

Utbildningssystemet i Kenya har ändrats till "Competence Based Curriculum", en förändring som alla skolor måste anpassa sig till. Material och infrastruktur måste förändras för att passa den nya läroplanen, t.ex. vetenskaplig utrustning för experiment samt hemkunskapsrum. För att Bethesda ska kunna följa regeringens krav har vi med hjälp av en konsult utvecklat en strategisk plan. Den innefattar bl.a. att köpa mark, bygga ut och på andra sätt utveckla verksamheten. Lärare har också utbildats i den nya läroplanen enligt regeringens krav. Detta var också nödvändigt på grund av nya krav för välgörenhetsorganisationer.

Lucy Kirui
ordförande för BCM

I Lukas 2:23–40 läser vi hur Simeon och Hanna blev språkrör för den frälsning och återlösning som skulle komma genom Jesus. Simeon fick en glimt av frälsningen och att alla en dag kommer att se denna verklighet av syndernas förlåtelse och befrielse från den eviga döden. Vi uppmanas också att förkunna frälsning för världen och återlösning för dem som fortfarande lever i fångenskap. Låt oss be att Herren ska ge oss Simeons och Hannas uthärdande tro, att se Herrens frälsning och tacka honom. Jesus har uppfyllt lagen för mig och dig. Amen!

Må Gud välsigna ELM och arbetet med fred och försoning i Kenya.

Samuel Odhiambo
koordinatör för LHSM



Volontärerna Vilma Grimberg och Simona Niklasson tillsammans med barn från Bethesda.

Peru



Missionärernas organisation i Peru:

Misión Luterana Sueca (MLS)
Apartado 4, Chiclayo, Peru
E-post: peru@elmbv.se

Samarbetskyrka:

Iglesia Evangélica Luterana de Chiclayo (IELCH)

President

Julia Isabel Uriarte Martínez, kontakt via MLS

Missionärer

Lisa Unosson, lisa.unosson@elmbv.se
Hjalmar Unosson, hjalmar.unosson@elmbv.se

Samarbetande organisationer i Peru:

Evangelisk Luthersk Mission (ELM-DK) Tværstræde 6, 3700 Rønne, Danmark
E-post: elm@elm.dk Hemsida: www.elm.dk

Norsk Luthersk Misjonssamband (NLM) Sinsenveien 25, 0572 Oslo, Norge

E-post: hovedkontoret@nlm.no Hemsida: www.nlm.no

Adress i Peru: Misión Luterana de Noruega, Apartado 1387, Arequipa, Peru

World Mission Prayer League (WMPL) 232 Clifton Avenue, Minneapolis, NM 55403, USA

E-post: wmpl@wmpl.org Hemsida: www.wmpl.org

Iglesia Evangélica Luterana – Perú (IEL-P) Apartado 686, Arequipa, Peru

E-post: ielpcon@ec-red.com, Hemsida: www.ielp.org

Luthersk Mission (LM) Industrivænget 40, 3400 Hillerød, Danmark

E-post: dlm@dlm.dk Hemsida: www.dlm.dk



Evangelisk-lutherska kyrkan i Chiclayo (IELCH)

Vilken nåd det är när vi i ELM får ha utsända missionärer och volontärer på våra fält för att arbeta sida vid sida med våra kristna syskon så att fler människor får chans att lära känna Jesus och fördjupa sin relation till honom! När 2023 inleddes så fanns missionärerna Lisa och Hjalmar Unosson och barnen Erik, Anneli och Maria på plats i Chiclayo samt volontärerna Hanna Nilsson, Eket och Louise Grysbæk Hvass, utsänd av ELM Danmark. Familjen Unosson skulle egentligen avsluta sitt uppdrag i Peru i december 2023 men under året förlängde vi, med stor glädje, deras kontrakt till maj 2024. Volontärerna Hanna och Louise avslutade sitt uppdrag i juni och ett par månader senare anlände tre nya volontärer till norra Peru: Maria Apel från Lund, samt Clara Holbo och Gustav Kirkegaard som sändes ut av ELM Danmark.

Politisk instabilitet i landet

Året inleddes med några månader av politisk instabilitet utifrån att den tidigare presidenten Pedro Castillo i slutet av 2022 blev avsatt efter en misstroendeomröstning. Många av hans anhängare, främst i Perus högländ, tog till våld, blockerade vägar och attackerade flygplatser och stora företag framför allt i Lima och i städerna Arequipa, Puno och Cusco i södra Peru. I regionen Lambayeque med Chiclayo som centrum var det relativt lugnt, men oroligheterna gjorde att undantagstillstånd utlystes i landet och militär och polis sattes in på många platser för att hantera de våldsamma demonstrationerna. Tyvärr är det ganska vanligt med politisk instabilitet i Peru. Många peruaner känner hopplöshet inför korruptionen i landet och att många av landets ledare inte har folkets bästa i fokus utan drivs av

andra motiv. Detta missnöje gör att när sammandrabbningar sker så är det många års frustration över orättvisor som kanaliseras i konflikterna.

Den politiska instabiliteten resulterade i att kyrkan i södra Peru än en gång tvingades ställa in den årliga fyra veckor långa sommarbibelskolan i Arequipa (sk CLET) där några av kyrkans folk i norra Peru brukar delta. Ett par år har den ställts in på grund av coronapandemin och denna gång alltså på grund av politisk instabilitet. Det blev en stor besvikelse för de 14 personerna från Chiclayo och Piura som hade anmält sig för att vara med.

Trots politisk oro i landet var det relativt lugnt i Chiclayo och Piura, vilket gjorde att den evangelisk-lutherska kyrkan i Chiclayo (IELCH) utan bekymmer kunde genomföra de olika planerade aktiviteterna under sommarmånaderna januari–mars. Eftersom många är lediga under denna tid så brukar kyrkan passa på att ha evangelisationssatsningar, läger och olika former av undervisning under dessa månader. Kyrkan är väldigt duktig på att planera för läger, kurser och utbildningar av olika slag och det är uppmuntrande. Utbildning och ledarträning är något som prioriteras i missionsarbetet eftersom det är avgörande för kyrkans framtid.

Ett händelserikt sommarlov

I början av januari var det läger för tonåringar och unga vuxna i Pimentel, vid Stilla havets kust, med 30-talet deltagare inklusive två ungdomar från Piura. Pastor Pepe Cordova, predikant Timo Gomez och missionär Hjalmar Unosson undervisade. Responserna från deltagarna var mycket positiva. Volontärerna Hanna Nilsson och Louise Grysbaek Hvass deltog också på lägret.

Den 20 januari åkte missionssekreterare Rakel Smetana till Peru för att under en dryg månad ta del av missionsarbetet på plats och få samtala och umgås med både missionärer, volontärer och kyrkans folk. ELM Danmarks nya missionsledare Frederik Berggren Smidt besökte också Peru 23 januari–22 februari. Med dessa båda representanter på plats gavs möjlighet till ett möte mellan missionen och kyrkan för att samtala om gemensamma satsningar som arbetet i Piura, studentarbetet i Chiclayo och framtida utmaningar som att växa som nationell kyrka, öka de lokala inkomstkäl-



Möte mellan missionen och kyrkans styrelse.

lorna och träna upp framtida ledare. I samband med Frederiks besök tog pastorsrådet chansen att få fördjupad undervisning i centrala bibliska sanningar utifrån de lutherska kärnvärdena tron allena, skriften allena, nåden allena. Det blev två dagar vid havet i slutet av januari med god tid till undervisning och gemenskap, men också tid till praktisk verkstad där alla fick förbereda en andakt utifrån något av de ovan nämnda teman, för att sedan uppbygga varandra med dessa andakter.

Under sommarmånaderna brukar kyrkan satsa på olika aktiviteter för barn. Församlingen i San Antonio arrangerade den 23–28 januari de årligt återkommande evangeliserande barndagarna Educacion Biblica de vacaciones (EBDV). Det var välbesökt som vanligt. I början av veckan kom ett 60-tal barn men innan veckan var slut hade antalet ökat till närmare 100. På lördagen flyttades programmet ut till den närliggande parken för att ha aktiviteter där och för att inbjuda fler att vara med. Det är rörande att se hur ivriga våra peruanska vänner är att ge fler chansen att få lära känna Jesus. Den 11 februari arrangerades en evangeliserande barndag i Las Brisas utifrån ett koncept som heter Kids Games. Arrangemanget samlade ett 30-tal barn i parken bakom kyrkan, och engagemanget från församlingen var stort. Det blev ett sätt att få nya kontakter med närsamhället och visa att kyrkan finns. Kyrkans barnledare uppmuntrades genom ett par kursdagar i Chiclayo centrum den 6–7 februari då Sindy Villegas Perez, bördig från Chiclayo men numera boende i södra Peru, undervisade om vilka möjlig-

heter vi har att ge Jesus till barnen och gav konkreta tips och idéer att ta med till församlingarna.

Den 13–17 februari hölls en sommarbibelskola (sk mini-CLET) i missionens lokaler i Chiclayo centrum. Det var välbesökta och uppskattade samlingar med en kärntrupp på cirka 20 personer som kom hela veckan. En av kyrkans unga predikanter, Timoteo Gomez, undervisade om Luthers liv och teologi, och Frederik Berggren Smidt undervisade utifrån Nehemjas bok. Varje dag hade han också ett tema om relationer.

Renovering av kyrkans lokaler

I början av året satte församlingen i San Antonio i gång ett stort renoveringsprojekt för att förbättra sina lokaler. Kyrkan byggdes för över 30 år sedan av lertegel som med tiden vittrar sönder. Behovet av renovering blev mer och mer akut och omfattande då väggarna börjat falla sönder och hålen i kyrksalens golv blivit större och större. Församlingen har jobbat hårt för att på olika sätt samla in pengar för renoveringen, både bland egna församlingsmedlemmar, bybor och släkt och från vänner från andra platser i Peru. ELM har bidragit med mindre summor under året. Man började riva väggen mot vägen som var värst skadad eftersom man var rädd att väggen skulle rasa om det kom ett kraftigt regn. Därefter göt man nytt golv så nu kan kyrklokalen användas igen. I slutet av året hölls en insamlingsdag för att kunna fortsätta kyrkbygget i San Antonio. Elever från Strandhems bibel- och lärjungaskola, som då var på missionsresa till Peru, hjälpte till under dagen med de olika aktiviteterna. Det hölls en fotbollsmatch på förmiddagen och eftermiddagen innehöll tävlingar och aktiviteter för barn för att samla in nya medel till det fortsatta bygget. Församlingen har stora planer på att renovera församlingssalen och de lokaler som används till kyrkans förskola. Man vill även bygga en lägenhet som kan hyras ut och ge en inkomst till församlingens verksamheter.

Sedan ett antal år äger kyrkan ett litet hus i stadsdelen Cerropón i Chiclayo där de tidigare hade som mål att starta en ny församling. Under året gjorde kyrkan, med visst bidrag från ELM, en ordentlig renovering av huset för att få det beboeligt så att det kan hyras ut och därigenom ge inkomster till kyr-



ELM Danmarks missionsledare Frederik Berggren-Smith undervisar på sommarbibelskola i Chiclayo

kans verksamhet. En viktig uppgift i ELMs samarbete med den lokala kyrkan är att uppmuntra dem till att hitta inkomstbringande långsiktiga projekt så att kyrkan kan öka sin ekonomiska självständighet. Därför är det särskilt meningsfullt att vi bidrar till att de kommer igång med projekt av detta slag eftersom vi då får vara med och rusta kyrkan för framtiden.

El Niño och denguefeber

I mars drabbades Peru av väderfenomenet El Niño. Det orsakade stor nederbörd och Chiclayo drabbades av såväl en cyklon som kraftigt skyfall, med stora översvämningar som följd. För våra volontärer och missionärer krävdes "endast" att de torkade vid fönster och öppna ytor och tömde en trädgård som blivit en liten sjö. Vägarna blev lite mindre framkomliga på grund av översvämningarna. Kyrkorna i Chiclayo klarade sig någorlunda, men det blev en hård påfrestning på kyrkobyggnaderna i Las Lomas och San Antonio som är byggda med lertegel och som därför riskerade vittra sönder i vattenmassorna. Tack och lov hade man lyckats renovera en av de väggar på kyrkan i San Antonio som

var i riskzonen och som förmodligen annars hade rasat sönder. I byarna runt Chiclayo blev många människor drabbade av översvämningen. Enskilda i kyrkan engagerade sig för att distribuera mat och förnödenheter till folk som förlorat allt de hade. Bland annat skänkte ungdomsgruppen i Las Brisas pengar de samlat in på sitt ungdomsläger till nödställda. På grund av det ovanligt varma och fuktiga klimatet relaterat till El Niño, drabbades Chiclayo med omgivning av stora utbrott av denguefeber, som sprids av denguemyggan. Man försökte stävja utbrottet genom återkommande saneringar av hus i de byar utanför Chiclayo som drabbades mest. Flera i kyrkan blev smittade och vissa behövde sjukhusvård, men för de flesta var det ganska ofarligt, om än obehagligt.

En möjlig nystart?!

En av årets stora begivenheter i missionsarbetet i Peru var inköpet av nya lokaler för församlingsarbetet i Piura. Köpet initierades redan i dec 2022 då de gamla lokalerna lämnades, men visade sig bli en byråkratisk långbänk och först tre månader senare kunde den första gudstjänsten firas i de nya lokalerna. I mellanperioden firades gudstjänst i en hyrd lokal i samma område som den nya kyrkan. Den nya lokalen hade vissa renoveringsbehov men kunde användas i befintligt skick. Kyrkans pastorer i Chiclayo hjälpte pastor Gonzalo Celi, som bor och arbetar i Piura, att byta tak på den nya lokalen eftersom detta visade sig vara nödvändigt. IELCH och ELM bidrog ekonomiskt för att få arbetet genomfört. Lokalen ligger strategiskt nära ett av stadens större universitet. Pastor Gonzalo bor i ett rum i huset och gudstjänster samt andra samlingar hålls i den större lokalen. Den 2 juli var det officiell invigning av den nya lokalen och 30 personer närvarade. Sju personer från de tre församlingarna i Chiclayo åkte till Piura tillsammans med missionär Hjalmar Unosson, för att hjälpa till att förbereda och genomföra festligheterna. Det var en glädje att välkomna flera grannar till invigningsgudstjänsten och kyrklunchen efteråt. Vi ber om och hoppas nu på en nystart i församlingsarbetet i Piura. Pastor Gonzalo arbetar ivrigt och hängivet för att skapa kontakt och dela evangeliet med dem som bor i kyrkans närhet. Det krävs tid och en stor portion

tålamod för att starta upp en församling i ett nytt område. Ibland kommer det en handfull till gudstjänsterna – och andra gånger ingen alls. Men det är uppmuntrande att se hur Gud välsignar arbetet i Piura även om det är hård mark för evangeliet. Under hösten fick elever på Strandhems bibelskola besöka Piura och hjälpa till i evangelisationsarbetet via hembesök, evangelisationsevent och bönearbete. Besöket var till stor inspiration för Gonzalo och för eleverna själva. I slutet av året kunde man starta en barnklubb på lördag eftermiddagarna och det började komma fler besökare regelbundet till lördagskvällens ungdomssamling och söndagens gudstjänster. Sedan december månad reser de skandinaviska volontärerna till Piura en gång i månaden för att hjälpa till i missionsarbetet och ibland bjuder de med ungdomar från Chiclayo att vara med. Det är glädjande att se hur Gud sänder människor till att stå med i arbetet för att fler ska få höra evangeliet och det är mäktigt att se hur arbetet bär frukt.

Stafettpinnen går vidare

Volontärerna Hanna och Louise, som var i Peru under våren 2024, fick betyda mycket för de unga i Chiclayo, genom att knyta ihop personer från olika församlingar med varandra och genom att bidra med sin tid och engagemang i ungdomsgrupperna och studentgruppen Coffee & Game. De fick även vara till stor hjälp för familjen Unosson, genom att de regelbundet tog hand om barnen Erik och Anneli. Hanna och Louise återvände till Sverige och Danmark den 15 juni.

Ett par månader senare, den 29 augusti, anlände tre nya skandinaviska volontärer till Chiclayo: Maria Apel från Lund i Sverige samt Clara Holbo och Gustav Kirkegaard som är volontärer för ELM Danmark. Alla tre volontärer planerar att vara i Chiclayo till juni 2024. Under tre veckor i september månad bodde de hemma hos peruaniska värdfamiljer medan de studerade spanska på distans. Därefter började de introduceras i sina kommande arbetsuppgifter. Volontärerna gör ett fint och värdefullt arbete i att hjälpa till i kyrkans barn-, ungdoms- och kvinnogrupper samt att ta hand om missionärsbarnen. En av volontärernas huvuduppgifter är att hjälpa till i kyrkans studentgrupp Coffee & Game som träffas varje onsdag i



Pastor Gonzalo Celi och några av gudstjänstbesökarna i Piura.



De nya peruvolutentärerna Maria, Gustav och Clara tillsammans med deras kompis Max som nyligen fått möta Jesus via studentgruppen i Chiclayo

ELMs lokal i Chiclayo centrum. Deras medverkan är mycket betydelsefull och till viss del avgörande för arbetets existens. Studentgruppen drivs av kyrkans ledare men behovet av stöd och hjälp är stort vilket gör att volontärernas närvaro är viktig. Via studentarbetet får volontärerna stärka relationen mellan kyrkans unga i de olika församlingarna och även hjälpa till att nå vidare med evangeliet till andra studenter i staden. Det är en stor välsignelse att vi får ha volontärer på plats i Peru som på ett särskilt sätt kan skapa relationer till de unga i norra Peru, uppmuntra kyrkans unga ledare och stödja kyrkans olika verksamheter.

Helade hjärtan – förvandlade nationer

För ett par år sedan översatte vi Amani-konceptet till spanska. Översättningen heter "Sanando corazones – transformado naciones" vilket betyder: Helade

hjärtan – förvandlade nationer". Amani är ett verktyg för att jobba med försoning på kristen grund och kan beskrivas som ett interaktivt material om upprättelse och försoning mellan Gud och människor som grund för försoning i mellanmänniskliga relationer. Verktyget har använts i flera afrikanska länder och även i Sverige. Det är fint att se att vår samsarbetskyrka i Peru har glädje av materialet och vill använda sig av det. Den första Amani-workshopen genomfördes under hösten 2022 av våra utsända och många visade stort intresse att vara med. Under 2023 har Lisa och Hjalmar Unosson arbetat för att möjliggöra att kyrkan kan använda sig av detta material på egen hand fortsättningsvis. En mindre grupp formades med sju personer i olika åldrar och från olika församlingar. Denna grupp har satt sig in i materialet lite mer grundligt med målsättningen att göra gemensamma satsningar i de olika församlingarna. Fyra kvällar med interaktiv undervisning genomfördes i församlingen i Las Brisas under senare delen av 2023 och ambitionen är att göra detta även i de andra församlingarna.

Mer än ett plus i kanten

Den 22 oktober–8 november 2023 gjorde Strandhems bibel- och lärjungaskola en missionsresa till norra Peru. Målsättningen var att bibelskolans 19 elever skulle få ett personligt möte med missionen och hjälpa till i missionsarbetet i Chiclayo och Piura. Resan var till stor uppmuntran och inspiration både för eleverna själva, för våra kristna syskon i Peru och för ELMs utsända. Missionärerna Hjalmar och Lisa samt volontärerna Maria, Clara och Gustav fanns med i planeringen och tog hand om gruppen tillsammans med reseledarna Daniel Lyckander, Benedikte Nilsson och Rakel Smetana. Eleverna medverkade på olika evangelisationssatsningar både i Chiclayo och Piura. Bland annat hölls det två evangelisationssatsningar på en fotbollsplan utanför kyrkan i Piura där det spelades fotboll och hölls vittnesbörd av bibelskolelever. Pastor Gonzalo bjöd in till kyrkan. En liknande satsning gjordes i Chiclayo i samarbete med studentgruppen Coffee & Game. Sportevenemanget föregicks av att strandhemseleverna och kyrkans studentgrupp sjöng och delade ut inbjudningskort i en närliggande park. Eleverna gjorde även en evangelisationssatsning på



Elever på Strandhems bibel- och lärlingaskola tillsammans med några kristna studenter i Piura.



Sportsevent i Piura tillsammans med elever från Strandhems bibel- och lärlingaskola.

ett köpcenter där de sjöng och dansade och spelade upp ett drama och inbjöd till det planerade sportevenemanget. Själva aktiviteten genomfördes på en hyrd fotbollsplan i centrum och det samlades totalt sextio personer som fick delta i lek, vittnesbörd och andakt. Studentgruppen har genom inbjudningar fått kontakt med nya människor och i Piura kom ett nytt par till onsdagens bönesamling.

Agnes Einarsson, elev på Strandhem bibel- och lärlingaskola berättar om resan:

”Den 22 oktober lyfte flygplanet från Kastrup i Köpenhamn. 19 kursdeltagare från Strandhems bibel- och lärlingaskola skulle resa till Peru för årets missionsresa. Efter flygresan väntade drygt två och en halv vecka i Chiclayo och Piura. Vi utgick från Chiclayo och bodde uppdelat i volontärlägenheten och på ett närliggande hotell. Några meter bort ligger ’Missionens hus’, en samlingsplats i centrum för de tre församlingarna i Chiclayo. Där har de bland annat ungdomssamlingen Coffee & Game. Under tiden i Chiclayo besökte vi församlingarna i den evangelisk-lutherska kyrkan. De finns i tre olika stadsdelar: Las Brisas och Las Lomas, samt i byn San Antonio utanför Chiclayo. I Chiclayo fick vi vara med på gudstjänster, träffa ungdomar och vara med på Coffee & Game. Vi fick testa på mission väldigt konkret genom att dansa till en lovsång, spela upp Lifehousedramat, sjunga sånger på olika språk. På ett shoppingcentrum mitt i Chiclayo – Real Plaza – fick vi bjuda in till Coffee & Game. Det var häftigt att fånga folks uppmärksamhet och kanske få så ett frö i någons liv. Vi var även i Piura i

fyra dagar. Där fick vi möta pastor Gonzalo. Wow! En inspirerande man som brinner för Jesus. Han bor i kyrkan och lever för den och Jesus! Han fick betyda mycket för oss alla och gör det även i dag. Vi fick hjälpa honom med inventering i kyrkan, hålla i två sportevenemang (med barn och ungdomar), åka på hembesök, träffa universitetsstudenter (en kristen skolgrupp) och fira gudstjänst tillsammans. Sista helgen i Chiclayo fick vi även vara med på en ’feria’ för barn i San Antonio. Där fick vi från bibelskolan och de från församlingen hålla i olika aktiviteter/tävlingar, där barnen från byn samlade poäng för att vinna priser. Det gavs även möjlighet för bland annat ansiktsmålning. Sedan deltog vi i en mäktig gudstjänst, med HÖG musik. Så otroligt fint och roligt att få vara med på detta och att få se barnen bli så glada! Det blev starkast för mig. Att få möta alla människor. Även om jag inte är den vassaste på spanska, så fick Gud ändå använda mig på flera olika sätt. Så stort och mäktigt att vi har bröder och systrar på andra sidan jorden! Före läsårets början fick jag frågan om hur avgörande missionsresan var för mig under ett år på bibelskolan. Då sa jag att den var ’ett plus i kanten’. Men OJ vad tacksam jag är för den här resan, som kommer att ha en plats hos mig och mina klasskompisar resten av livet!”

Evangelisation och fördjupning

Under juli-aug reste den tidigare perumissionären Roar Steffensen från Danmark till Chiclayo och Piura för att undervisa och samtala med kyrkans pastorer. Sista veckan i juli anordnades en under-

visningsserie i missionens lokal i Chiclayo centrum, där Felix Vargas från Arequipa undervisade om organisation, administration och ledarskap i kyrkans verksamhet, och Roar Steffensen höll bibelstudier över efesierbrevet. Till dessa samlingar kom 10–15 personer varje dag.

I juli arrangerade församlingen i Las Lomas några evangeliserande barnlägerdagar som en del av skollovsaktiviteter för barn i området. Det är uppskattade samlingar som består av bibelberättelser, sång och aktiviteter. Eventet samlade ett 30-talet barn vilket är ganska många eftersom Las Lomas är en liten församling.

Den 30 september gjorde Las Brisas-församlingen en evangelisationssatsning med lekar och aktiviteter i parken med anledning av att september är Bibelns månad. Det var mestadels barn från närområdet som deltog men också ett antal ”nygamla” personer från stadsdelen Cerropón.

I mitten av november samlades ledare av olika slag från den evangelisk-lutherska kyrkan i Chiclayo (IELCH), för ett par ledardagar med övernattning. Det blev ett dygn med mycket värme mellan de 20-tal personer som deltog. Det uttrycktes också en längtan efter enhet och att få arbeta mer tillsammans. Inte minst var detta något som den yngre generationen satte ord på. Det är viktigt med dessa årliga ledardagar för att utbyta erfarenheter och stärka kyrkans enhet.

I december månad arrangerades ett antal traditionella julfester i de olika församlingarna. Kyrkan brukar passa på att vid dessa julfester bjuda in folk i kyrkans närhet för att ta chansen att sprida evangeliet vidare till fler, så det är ofta välbesökta evenemang.

Behov av nya missionärer

Vi är så glada över att vi har haft familjen Unosson på plats i Chiclayo i flera års tid. De gör ett fint arbete och har goda relationer i kyrkan. Under åren har de haft som huvudfokus att arbeta med familje- och relationsorienterade frågor i kyrkan och det har varit mycket betydelsefullt på många sätt. De har undervisat i olika teman för olika grupper och även haft individuella samtal med pastornsparn och andra som behövt det. Utöver detta har de fått stödja kyrkans pastorer, ledare och medlemmar och

hjälp till i många av kyrkans olika verksamheter. De har handlett volontärer, tagit emot gruppresor och skött alla missionens angelägenheter på plats. Vi är tacksamma att de valt att förlänga sitt kontrakt vid ett par tillfällen och nuvarande plan är att de åker hem i slutet av maj 2024. Därefter kommer de att ha så kallad ”efteranställning” i fyra månader då de får tid att landa i Sverige igen samt att ha lite olika informationstillfällen innan de avslutar sin tjänst för ELM den 20 september 2024.

Under hösten 2023 anställdes Roar Steffensen av ELM Danmark som pendlarmissionär på 80 %, under två års tid. Roar är präst och har många års erfarenhet från missionsarbete i södra Peru för Dansk Luthersk Mission. Som pendlarmissionär kommer han att göra regelbundna resor till Peru, för att bland annat undervisa och stödja pastorerna. På hemmaplan kommer han bland annat att bygga upp en digital plattform med teologiska resurser på spanska. Förhoppningen är att denna ska vara till hjälp och inspiration för IELCH och andra spankstalande evangelisk-lutherska kyrkor i Sydamerika och även stärka relationen mellan dessa kyrkor. ELM Sverige bidrar med ett årligt anslag till Roars lön för att möjliggöra detta uppdrag.

Under det gångna året har arbetet med att rekrytera nya missionärer fortsatt. Många givande samtal har förts med potentiella kandidater. Ingenting av detta arbete är förgäves – men det har inte resulterat i att vi i dagsläget har nya missionärer att sända till Peru som vi hade önskat. Rekryteringsarbetet fortsätter under bön och Guds ledning. Församlingsarbetet i Piura är i stort behov av stöd och det finns även behov av andra missionärsinsatser i Chiclayo, som att stödja kyrkans ledare och stödja i studentarbetet. Vi får gå med alla dessa önskemål och behov till Missionens Herre och be om hans fortsatta ledning. Vill du vara med i bön att Herren kallar och utrustar fler missionärer och volontärer till den stora skörden i Peru?! Är du beredd att gå om Gud kallar just dig?

Rakel Smetana
Missionssekreterare





Familjen Unosson i Cusco.

Årsrapport från Lisa och Hjalmar Unosson

Jag planterade, Apollos vattnade, men Gud gav växten. Varken den som planterar eller den som vattnar betyder något, utan bara Gud som ger växten. Den som planterar och den som vattnar är ett, och var och en ska få sin lön efter sitt arbete. Vi är Guds medarbetare, och ni är Guds åker, Guds byggnad.

1 Kor 3:6–9

Dessa ord är en viktig påminnelse om vad som är vår roll i missionsarbetet, och vad som är Guds roll. Det är bara Gud som kan ge växt och få arbetet att bära frukt. Som Guds medarbetare får vi tjäna i den uppgift vi fått oavsett var vi är i världen. Ännu ett år har vi fått plantera och vattna något i Chiclayo och i Piura i bön om att Gud ska ge växten.

För oss som familj blev 2023 vårt sista hela år i Peru. Det har hänt mycket, både i missionsarbetet, men också privat då vi gjorde två större resor i Peru för att se några av landets stora sevärdheter, samt en Sverigeresa. Som familj har vi mått bra, överlag

har vi fortsatt trivts med Peru-livet. Ibland har det varit utmanande socialt, i avsaknad av släkt och nära vänner, men att ha volontärer på plats har varit en uppmuntran för det gör missionsgruppen större.

Inställd sommarbibelskola

Året började med politiska oroligheter i södra Peru, vilket innebar att CLET (sommarbibelskola) i Arequipa ställdes in, vilket var tråkigt för de 14 anmälda personer, mestadels unga, från den Evangeliska Lutherska Kyrkan i Chiclayo (IELCH). Men istället anordnade IELCH ett gemensamt ungdomsläger vid havet i Pimentel i januari, vilket samlade mer än 30 unga och där bland annat Hjalmar fick bidra med undervisning.

Officiella besök

I februari kom ELM Danmarks missionsledare Fredrik Berggren Smidt till Peru för att bland annat undervisa på mini-clet (en veckas bibelskola i Chiclayo).

Även kyrkans kaplan Timoteo Gomez undervisade. Samtidigt med Frederiks besök var även missionssekreterare Rakel Smetana på besök och missionen Mision Luterana Sueca (MLS) tog därför, som brukligt, initiativ till ett konsulterande möte med kyrkans styrelse och pastorerna. Mötet leddes av Hjalmar, som missionens representant, och hade till syfte att samtala om strategiska frågor där MLS och IELCH samarbetar, som stödet till Piura och hur unga ledare ska uppmuntras. Som vanligt blir det en lite mer intensiv period när officiella besök från Sverige och Danmark kommer till Peru, då bryts vardagslunken i missionslivet och större saker ska processas.

Perioden mars-juni

I mars gjorde väderfenomenet El Niño sig påmint och vi fick uppleva mycket regn och en tropisk cyklon med många översvämningar till följd. Det var också ovanligt varmt ända in i juni och regnet påverkade mycket av kyrkans aktiviteter genom att folk i större utsträckning höll sig hemma. Det var också en större oro bland folk i allmänhet när många i och runt Chiclayo drabbades av denguefeber på ett sätt som aldrig upplevts i Chiclayo förr.

Under denna period var Lisa fortfarande föräldraledig förutom att arbeta med mindre tidskrävande uppgifter som missionens ekonomi, samtal med pastorsfruarna, volontärernas schema, att ibland vara med på teamträffarna samt ha en viss kontakt med unga mammor i församlingarna. När Frederik och Rakel lämnade Peru i början av mars upplevde Hjalmar några månader av stiltje. Det var svårt att få kraft till att dra igång några projekt eller engagera sig i spännande utmaningar när han var "ensam på jobbet" utan sin närmaste kollega (Lisa), kombinerat med de ovan nämnda omständigheterna med regn och denguefeber vilket, som han upplevde, gjorde att kyrkan gick som på sparlåga. Det blev några predikotillfällen i Las Brisas men annars mer av att upprätthålla det som missionen redan var inne i.

Hjalmar engagerar sig i Coffee & Game

Hjalmar upplevde också särskilt under perioden mars-juni att han saknade den rutin och gemenskap som det innebär att finnas med i en grupp. Hjalmar har varit med på de månatliga sammanträdena i IELCH som MLS-representant och i den mån det



Läger med kyrkans ledare.

varit samlingar för CPIELCH (pastorsrådet) har han även prioriterat dessa. Tyvärr har pastorsrådet fungerat dåligt och uppslutningen har inte varit så god. Hjalmar har ansträngt sig för att uppmuntra dessa samlingar men han har känt att viljan från pastorer och predikanter varit låg. Under vissa månader har Hjalmar ändå lyckats få till att de träffats varje måndag ett par timmar för att läsa söndagens texter och samtala. Men avsaknaden av gemenskap och att ha en plats i en grupp som träffades varje vecka gjorde att Hjalmar engagerade sig i studentgruppen Coffee & Game efter att volontärerna Hanna och Louise åkte hem. Gruppen hade haft problem med att deras ledare hindrades närvara varje gång det krockade med deras förvärvsarbete, vilket var ganska ofta. Att Hjalmar hoppade in som ledare bidrog till kontinuiteten och det fick även betyda något socialt för Hjalmar att ingå i en befintlig och fungerande grupp.

I juli åkte vi på en privat resa till Sverige. När vi sedan kom tillbaka var stiltjeperioden förbi. Lisa började jobba som vanligt igen, nya volontärer skulle tas emot och introduceras, vi gjorde en satsning med Sanando Corazones (Amani) och förberedde oss för ett besök av Strandhems bibel- och lärjungaskola.

Familjeprojektet

Familjeprojektet har under 2023 främst handlat om att kontinuerligt, cirka varannan månad, samtala med pastorerna för Hjalmars del och pastorsfruarna för Lisas del. Men i oktober och november satsade vi också på att få till en grupp inom IELCH som



Pastor José Cordova undervisar utifrån Amani-konceptet.



Barnsamling i Las Lomas.

skulle arbeta med Sanando Corazones ("Helande av hjärtan", i Sverige känt som Amani). Lisa koordinerade och uppmuntrade och hade till sist fått ihop sju personer som fick undervisning om konceptet och om de praktiska illustrationerna till de olika avsnitten. Lisa gjorde också ett upplägg för fyra tillfällen á 90 minuter utifrån materialet och detta hölls sedan i ungdomsgruppen i Las Brisas, där också alla övriga intresserade var välkomna att komma och lyssna. Undervisade gjorde sex av de sju i gruppen. I och med detta har konceptet internaliserats något mer i kyrkan och fler personer har erfarenheter av materialet, och missionsstrategiskt var det ett viktigt steg att kyrkans eget folk höll i hela undervisningen, även om Lisa var mycket engagerad i planeringen av det hela.

Strandhems besök

Ett stort arbete lades ned på att planera för Strandhems bibelskola som besökte Chiclayo och Piura drygt två veckor i månadsskiftet oktober/november. Detta besök tog mycket arbetstid i anspråk både innan och under tiden gruppen var i Peru. Det var otroligt intensivt men blev också otroligt välsignat av Gud och det blev, som vi hoppades på, en inspiration och välsignelse för alla parter - för bibelskolan, för kyrkan och för oss missionärer och volontärer. Besöket gav oss alla nya erfarenheter av evangelisation. Det gav kyrkan en anledning till att nå ut i sitt närområde och det inspirerade oss som missionärer och volontärer i att evangelisera för helt nya människor. Bibelskolan fick prova på mission och inspireras av kyrkans självklara tillit till Gud. Vi fick alla bli berörda och se hur Gud

kan använda vem han vill för att nå nya människor. Det var vackert!

Större investeringar och renoveringar

I slutet av 2022 beslutade MLS att donera pengar till IELCH för köp av ny kyrkolokal i Piura. Genomförandet av köpet blev en långdragen och byråkratisk process som pågick under de första månaderna av 2023. Det var IELCHs ordförande Isabel Uriarte Martinez som skötte det hela, och Hjalmar hade många kontakter med henne utifrån detta och fick vara ett stöd i den krävande processen, vilket kändes viktigt. Först i början av april var köpet genomfört och IELCH stod som ägare av en lokal i Piura. Sedan vidtog en flera månader lång process där även MLS var inblandad för att få till ett avtal mellan IELCH och församlingen i Piura, som till att börja med i praktiken enbart representerades av pastor Gonzalo Celi.

Under första delen av året påbörjade församlingen i San Antonio en nödvändig och efterlängtd renovering av sin kyrka. Under året har de tagit fram en projektplan för hur de önskar renovera alla byggnader på tomten och även bygga en andra och tredje våning för att i framtiden kunna hyra ut lägenheter. Budgeten för hela projektet ligger på över en halv miljon soles. Missionen (MLS) har under året bidragit till denna kyrkrenovering, men även till kostnaden för att lägga ett nytt plåttak på lokalen i Piura. Vidare har IELCH under andra halvan av året ansträngt sig för att få lokalen de äger i Cerropón att bli renoverad för att kunna hyras ut och även där har missionen bidragit. Generellt tycker vi det är viktigt att stötta kyrkan i projekt som de själva driver, därför

har det varit fint att kunna ge dessa ekonomiska bidrag, oftast utifrån principen att vi försöker dela lika på kostnaderna mellan MLS och IELCH.

Piura

Arbetet i Piura har gått in i en ny fas i och med anställningen av Gonzalo i juli 2022 och köpet av kyrkokal i april 2023. Samtidigt har det blivit smärtsamt tydligt hur ensamt och krävande det är att fungera som ensam pastor, i synnerhet som han är nybliven änkeman, i en ny stad utan någon stadig församling. Det har varit orättvisa förutsättningar som MLS inte har kunnat hjälpa till i som vi önskat och där MLS också sett att IELCH, som arbetsgivare, inte är mogna att ta det ansvar för Gonzalo som omständigheterna egentligen kräver. Hjalmar har ansträngt sig för att cirka varannan vecka ringa Gonzalo för att höra hur han har det och prata en längre stund.

Första delen av året var Gonzalo oftast ensam på söndagens gudstjänst, men under andra halvan av året har fler hittat till gudstjänsterna, dock i liten skala och inte särskilt trofasta. I juli var det så invigning av kyrklokalen och Hjalmar körde med sju personer i missionens buss från Chiclayo för att hjälpa till vid invigningen. Det blev trots allt ett par fina dagar där också den inbördes gemenskapen i gänget som kom från Chiclayo fick stärkas.

Det som har varit till stor uppmuntran för Gonzalo var besöket av Strandhems bibelskola några dagar i slutet av oktober, samt de regelbundna besök som

volontärerna sedan dess gör en helg i månaden för att uppmuntra och hjälpa till i församlingsarbetet. Dessa återkommande besök har blivit viktiga både för pastor Gonzalo och för volontärerna, som får möjlighet att på nära håll följa och hjälpa till i ett nybrottsarbete.

Ett ungdomsråd växer fram

I november samlades många ledare i kyrkan till ett läger för att stärkas inbördes och uppmuntras i sitt engagemang. Vi som missionärer fick förmånen att undervisa utifrån apostlagärningarna om hur evangeliet spränger gränser. På lägret uppstod viktiga samtal om behoven av fler ledare i Las Lomas. Flera unga vuxna uttryckte också sina önskningar och visioner om att nå nya människor i Chiclayo med evangeliet. Anden blåste och kort efter lägret uppstod ett "ungdomsråd" som i dagsläget består av unga vuxna från alla tre församlingarna i Chiclayo. De bär på stora visioner för hur de kan nå nya människor i sin omgivning genom sina professioner, men också hur de helt konkret kan stötta Las Lomas-församlingen i deras önskan om att få igång en tonårsgrupp. Utan varken insatser från missionen eller IELCHs ledning visar Gud på en ny väg som missionen och dess representanter drömt och samtalat om i lång tid utan att veta hur det skulle gå till. Plötsligt blåser en Guds vind och nytt liv, ett ungdomsråd, uppstår. Det ger hopp för framtiden och som bibelordet vi refererade till i början säger, Gud ger växten. Vi får fortsätta att plantera och vattna och förundras över hur Gud ger växten, trots allt.

Årsrapport från IELCH

Förra året var lite komplicerat, då det var många byråkratiska processer som skulle genomföras. Det började med köpet av tomt och lokal i Piura. Det tog lång tid men till slut kunde vi med glädje avsluta processen, tack till Gud.

Något annat vi gjort har varit att reda ut och betala skulder från flera år för huset i Cerropón. Vi behövde även installera elektricitet, vatten, laga taket, måla med mera. Det lyckades också att iordningställa resten av huset, så att det blev klart för att hyra ut. Vi kunde också göra ett avtal mellan kyrkan i Piura och IELCH angående hur lokalen i Piura ska användas.

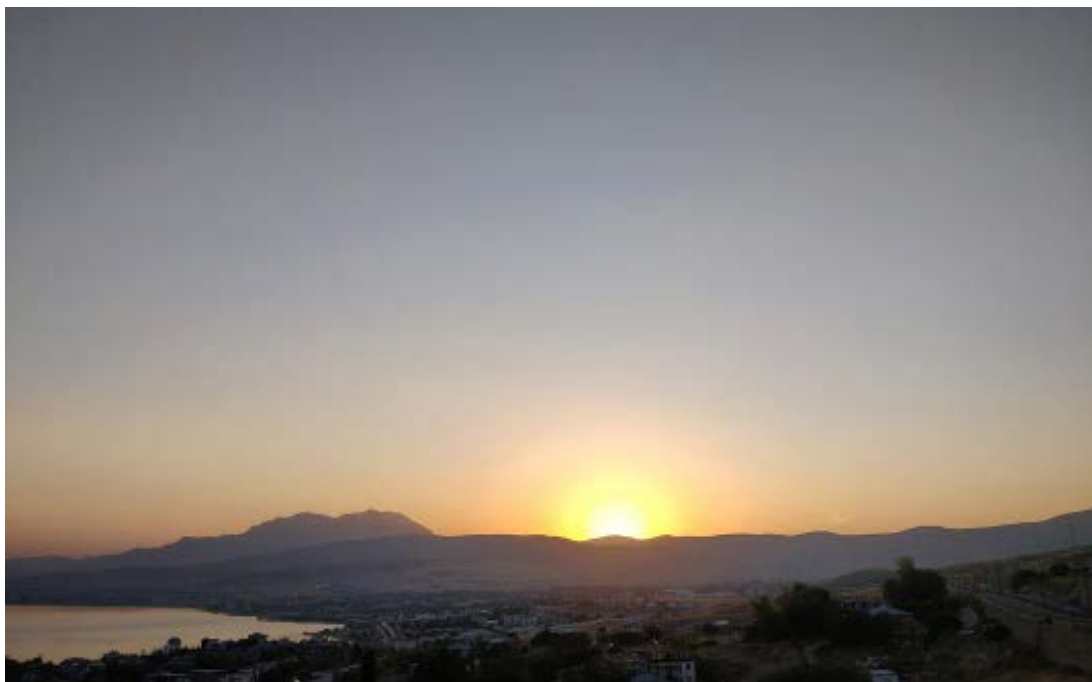
För övrigt är det svårt för några församlingar att betala ut pastorernas löner. Till exempel Las Lomas har

inte kunnat betala sedan i augusti förra året. Denna skuld betalar vi förstås med hyresintäkterna från huset i Alva Diaz. San Antonio är i fas med sina betalningar men når bara att betala hälften av det överenskomna. Las Brisas är också i fas, de betalar hela sin del.

Det finns ännu många utmaningar i IELCH. Hur fortsätter vi framåt? Hur formar vi ledare? Hur gör vi med pastorernas anställningar? etc.

Detta är något av det jag kan dela. Samtidigt vill jag säga ett tack till Gud för denna tid i tjänst för IELCH. Det var en möjlighet till tjänande.

Bästa hälsningar
Julia Isabel Uriarte Martinez
ordförande IELCH



Främre Asien

Även om bergen viker bort och höjderna vacklar, så ska min nåd inte vika från dig eller mitt fridsförbund vackla säger Herren din förbarmare. Jes 54:10

I början av året drabbades FA av omfattande jordbävningar. Ett område större än Götaland drabbades, med en befolkning på ca 15 miljoner. Vidden av katastrofen är svår att ta in. Fortfarande bor folk i tältläger och är i stort behov av hjälp utifrån.

Kyrkan har alltid haft en undanskynd tillvaro men genom denna katastrof fick den en möjlighet att träda fram och har med tiden blivit alltmer uppmärksammas för sina goda och uthålliga insatser. Nu var tiden inne för handling – inte bara ord. Kyrkan tog och tar fortfarande ett stort ansvar för hjälparbetet som ännu pågår. Kristi kärlek visas även i handling.

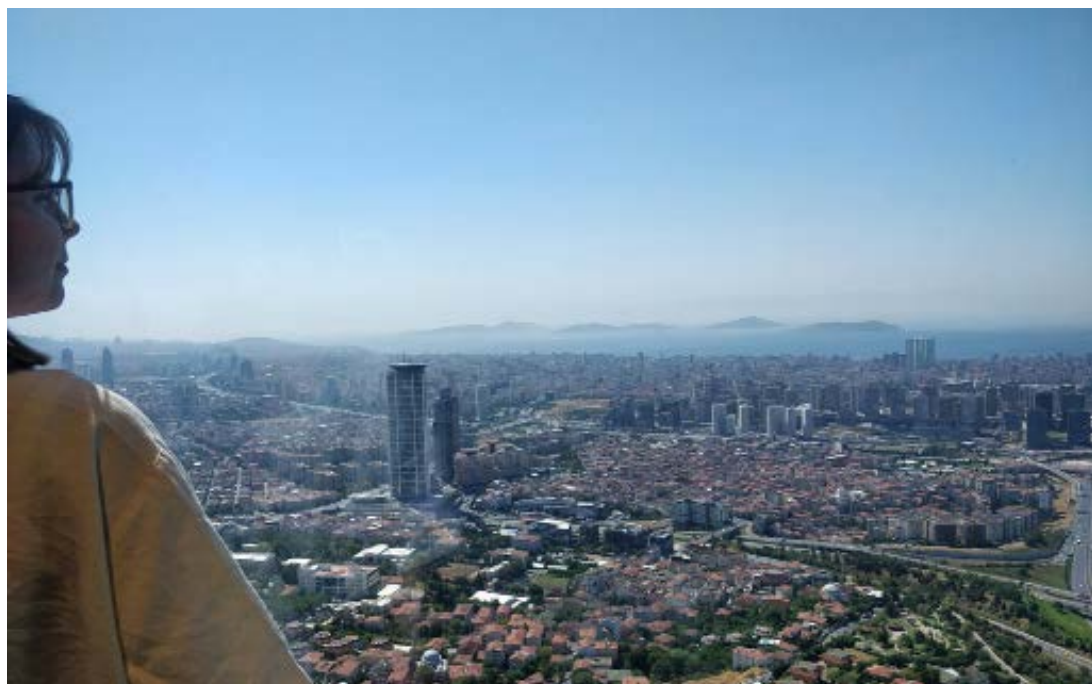
Vi fick möjlighet att under en vecka se vidden av katastrofen och även vara en del av de insatser som kyrkan administrerar. Sådana erfarenheter sätter sina spår i en. Må Gud hjälpa dessa människor att få ett hopp både för livet och för evigheten!

Äntligen fick vi också möjlighet att besöka de turkiska lutherska församlingarna i Bulgarien. Där kan man verka mer öppet än i FA. Detta arbete har pågått under några decennier och där finns gudstjänstfirande gemenskaper som påverkar de lokala byarna. Man har egna kyrkobyggnader. De turkar som bor där är en minoritet och är inte alltid väl sedda i samhället. Många av medlemmarna arbetar i olika delar av EU, eftersom arbetslösheten är stor i landet, inte minst bland denna minoritet.

Ett viktigt inslag i vardagen har bönen varit. Tillsammans, enskilt och online har vi träffats och bätt för enskilda, oss själva och folket vi försöker nå med evangeliet. Vi har fortsatt att samtala med unga personer och undervisa genom bibelstudier och själavårdssamtal.

Ofta har vi hjälpt till med att packa biblar och annan kristen litteratur som sänds ut till unika adresser som bätt om att få dessa. Allt mellan 300–500 bokpaket har sänts ut varje vecka.

Möjligheten att erbjuda förbipasserande NT och annan kristen litteratur pågick under första halv-



året. Sedan var man tvungen att flytta därifrån. Men många är de böcker som distribuerats från den enkla bokhyllan på tröskeln till kyrkan. Herren får låta det gro i sin tid.

Vid påsk arrangerade vi ett påskläger för svenska ungdomar. Tillsammans fick vi studera Johannes-evangeliet under ledning av Johannes Heule och den helige Ande. Vi fick lära oss om landet, religionen, behovet av evangeliet och möta människor och sammanhang som på olika sätt försöker nå ut med det glada budskapet om vår frälsare.

Under försommaren fick vi besked om att vi var tvungna att flytta från vår lägenhet innan slutet av juni. Byggnaden hade besiktigats och husets stomme behövde förstärkas. Det förändrade våra planer och gjorde att vi tidigare lade vår hemresa. Vår period förkortades med två månader och vårt bohem kunde hyras ut till andra med samma uppdrag som vi. Vi ville behålla det och inte sälja det. På ett förunderligt sätt fick vi uppleva Guds ledning och kraft genom allt.

Juli till oktober innebar en period av återanpassning och nyorientering för oss.

Under våren utformades ett filmprojekt med syftet att dokumentera situationen för den evangeliska

kyrkan i FA och göra det tillgängligt för omvärlden. ELM tillsammans med ELU under Move-konceptet, lyckades rekrytera två unga människor som under hösten kunnat genomföra detta projekt tillsammans med personer med insyn i situationen. Det är en stor glädje att en film är färdig och kan visas i olika sammanhang. Omvärlden behöver få reda på situationen för att kunna be och stödja Kyrkans växt och evangeliets spridande.

Från och med november anställdes jag av ELM på 20% med uppgiften att hålla kontakten med de personer och organisationer som vi haft kontakt med och varit och är en del av, i väntan på att personal kan placeras där igen. Relationer tar tid och kraft att skapa och behålla. Dessutom är min uppgift att vara rådgivande i beslut som rör FA i NUM och styrelse.

Låt oss uthålligt be för FA och folket som till så stor del inte nåtts av evangeliet och att söka, kalla och sända personer som kan vara goda medvandrar till de sammanhang som Herren själv vill sända oss till.

SEm

Årsbokslut för

Evangelisk Luthersk Mission - Bibeltrogna Vänner

802000-3276

Räkenskapsåret
2023-01-01 - 2023-12-31

Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Föreningens intäkter			
Medlemsavgifter		41 650	43 520
Gåvor	2	6 448 280	6 726 097
Bidrag	3	800 482	386 837
Försäljning och avgifter	4	1 499 590	1 492 533
Övriga rörelseintäkter		6 718	11 996
Summa föreningens intäkter		8 796 720	8 660 983
Föreningens kostnader			
Kostnader försäljning	5	-317 942	-282 452
Lämnade bidrag	6	-1 770 963	-1 415 000
Övriga externa kostnader	7	-2 129 722	-1 936 956
Personalkostnader	8	-4 605 820	-4 351 859
Övriga rörelsekostnader		0	-4 900
Summa föreningens kostnader		-8 824 447	-7 991 167
Verksamhetsresultat		-27 727	669 816
Finansiella poster			
Resultat från andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag		7 029	-16 145
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		124 077	-392
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		2 267	37
Räntekostnader och liknande resultatposter		-52	0
Summa finansiella poster		133 321	-16 500
Resultat efter finansiella poster		105 594	653 316
Bokslutsdispositioner			
Resultat före skatt		105 594	653 316
Skatter			
Årets resultat		105 594	653 316

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	9	76 150	76 800
Summa finansiella anläggningstillgångar		76 150	76 800
Summa anläggningstillgångar		76 150	76 800
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		81 045	46 495
Fordringar hos intresseföretag		559 800	490 200
Övriga fordringar		490 512	397 728
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		93 819	149 861
Summa kortfristiga fordringar		1 225 176	1 084 284
<i>Kortfristiga placeringar</i>			
Övriga kortfristiga placeringar	10	2 695 543	2 778 022
Summa kortfristiga placeringar		2 695 543	2 778 022
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		2 924 281	2 682 811
Summa kassa och bank		2 924 281	2 682 811
Summa omsättningstillgångar		6 845 000	6 545 117
SUMMA TILLGÅNGAR		6 921 150	6 621 917

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2023-12-31	2022-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital	11		
Eget kapital vid årets början		3 658 737	3 005 421
Årets resultat		105 594	653 316
Summa eget kapital		3 764 331	3 658 737
Avsättningar			
Övriga avsättningar	12	1 450 000	1 450 000
Summa avsättningar		1 450 000	1 450 000
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		250 900	165 192
Skulder till intresseföretag och gemensamt styrda företag	13	346 085	353 114
Skatteskulder		14 097	0
Övriga skulder	12	194 109	210 561
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		901 628	784 313
Summa kortfristiga skulder		1 706 819	1 513 180
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		6 921 150	6 621 917

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsbokslutet är upprättat i enlighet med bokföringslagens regler om årsbokslut och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2017:3) om årsbokslut.

Not 2 Kollektor, gåvor och anslag

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Gåvor till mission i utlandet	980 479	737 788
Gåvor till mission i Sverige	17 000	82 250
Gåvor till tidningsverksamheten	97 781	128 776
Gåvor utan specificerat ändamål	5 103 020	5 131 839
Testamentsmedel	250 000	645 444
Summa	6 448 280	6 726 097

Not 3 Bidrag

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Från Stiftelsen BV:s Fond för hjälpverksamhet	500 000	35 000
Från ELM-Syd del av resultat Nytt Liv second hand	154 035	134 716
Från ELM Danmark bidrag missionen i Peru	146 447	217 121
Summa	800 482	386 837

Not 4 Försäljning och avgifter

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
<i>Intäkter från tidningsverksamheten</i>		
Prenumerationsintäkter tidningen Droppen	267 132	250 972
Prenumerationsintäkter tidningen Till Liv	603 165	553 065
Sålda tjänster	278 130	294 110
	1 148 427	1 098 147
<i>Intäkter från övrig verksamhet</i>		
Fakturerade löneersättningar inkl omkostnader	0	14 886
Move, Kind, volontärer, resor mm	219 138	330 919
ELMs årskonferens	132 025	48 581
Summa	1 499 590	1 492 533

Not 5 Kostnader försäljning

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Tryckkostnader för tidningarna Till Liv och Begrunda	172 967	171 945
Tryckkostnader för tidningen Droppen	144 975	110 507
Summa	317 942	282 452

Kostnader för distribution av tidningarna återfinns under rubriken Övriga externa kostnader.

Not 6 Lämnade bidrag

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
<i>Anslag till de lokala kyrkorna i utlandet</i>		
Eritrea	90 000	90 000
Etiopien	512 230	347 000
Kenya	303 000	210 000
Peru	516 000	468 000
Främre Asien	19 733	0
	1 440 963	1 115 000
<i>Anslag till föreningar och organisationer i Sverige</i>		
Missionsgården Strandhem	250 000	250 000
ELM-Nord	50 000	50 000
Anslag från ELMs musikfond (Sverige)	30 000	0
	330 000	300 000
Summa	1 770 963	1 415 000

Not 7 Övriga externa kostnader

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
<i>ELM-BVs egna omkostnader för mission i utlandet</i>		
Peru - anslag missionskassa i utlandet	407 504	305 373
Främre Asien - anslag missionskassa i utlandet	38 106	38 375
	445 610	343 748
Eritrea	12 634	600
Etiopien	55 932	95 749
Kenya	8 296	12 244
Peru	86 787	116 163
Främre Asien	49 927	46 296
Utlandsadministration	64 245	85 945
Volontärer, Move, Kind mm*	370 976	366 042
Mission i Sverige	44 225	28 177
Droppen	147 687	102 200
Till Liv	199 072	194 679
Ledning och administration	644 331	544 056
Övrigt	0	1 057
	1 684 112	1 593 208
Summa	2 129 722	1 936 956

Övriga externa kostnader består av resekostnader, kontorskostnader, ekonomiadministration, porto inkl distribution av rörelsens tidningar, årskonferens, försäkringar mm.

*Täcks till viss del av deltagaravgifter på resorna (se not 4).

Not 8 Personal

Personal

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Antal årsarbetskrafter yttre missionen	4	4
Antal årsarbetskrafter Sverige	5	6
Summa	9	10
Varav kvinnor	(3)	(4)
Totalt antal avlönade personer	24	26

Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Lönesumma	3 141 319	3 127 522
Sociala avgifter	947 404	922 326
Pensions- och försäkringskostnader	484 564	264 978
Övriga personalomkostnader	32 533	37 033
Summa	4 605 820	4 351 859

Arvode till styrelse har ej utgått.

Löner och andra ersättningar fördelade per område

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Etiopien	0	7 977
Peru	473 511	622 794
Främre Asien	845 746	817 541
Utlandsadministration	846 874	744 155
Mission i Sverige inkl pensionärer	320 196	193 878
Droppen	323 044	323 879
Till Liv	775 009	725 244
Ledning och administration	869 738	885 104
Volontärer	151 702	17 970
Vidarfakturerad kostnad	0	13 317
Totalt	4 605 820	4 351 859

Not 9 Andelar i koncernföretag

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	76 800	76 300
-Förvärv/gåva	-650	500
Redovisat värde vid årets slut	76 150	76 800

Avser BV-Förlag Bibeltrogna Vänner AB, 556013-0584. Ägarandel 1 523 aktier á nom 100 kr (68% av röster/kapital). Bokfört värde 50 kr/aktie.

Not 10 Kortfristiga placeringar

	2023-12-31	2022-12-31
Värdepapper redovisat värde	2 695 543	2 778 022
Marknadsvärde vid årets utgång	3 216 130	3 152 354

Placering av Sång och musikfond ingår med 1 450 tkr.

Not 11 Eget kapital

	<i>Parmenas fond</i>	<i>Disponibelt</i>	<i>Totalt</i>
Vid årets början	889 257	2 769 480	3 658 737
Enligt beslut av årsmötet	-222 314	222 314	
Årets resultat		105 594	105 594
Summa	666 943	3 097 388	3 764 331

Parmenas fond

Tidigare årsmöte har beslutat om att avsätta del av överskottet i en "fond" som benämns Parmenas. Syftet är att inte omgående förbruka större inkomna gåvor, testamenten etc. utan rulla ut dem under en längre period. Då "fonden" nu minskat har årsmötet 2023-06-03 beslutat att anta styrelsens förslag att avveckla Parmenas fond genom att man under en fyraårsperiod återför resterande kapital till verksamheten. Per 2023-12-31 fanns det 666 943 kr avsatt.

Not 12 Övriga avsättningar

	2023-12-31	2022-12-31
Avsättning Sång och musikfond	1 450 000	1 450 000
	1 450 000	1 450 000

Händelser under året

Kvarvarande avkastning från tidigare år	8 638	8 638
Avkastning under året	50 000	0
Utbetalda anslag under året	-30 000	0
Kvar att dela ut (redovisas som kortfr. skuld)	28 638	8 638

Not 13 Skulder till intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2023-12-31	2022-12-31
Accumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	353 114	336 969
-Tillkommande skulder	0	16 145
-Reglerade fordringar	-7 029	0
Redovisat värde vid årets slut	346 085	353 114

Avser Design för Livet Handelsbolag, 969643-2922.

Not 14 Ställda säkerheter och eventualförpliktelser

Ställda säkerheter

	2023-12-31	2022-12-31
Ställda panter och säkerheter	Inga	Inga

Eventualförpliktelser

Övriga eventualförpliktelser	17 774	19 114
Summa eventualförpliktelser	17 774	19 114

Underskrifter

Stockholm den dag som framgår av min elektroniska underskrift.

Henrik Nilsson
Styrelseordförande

Filippa Arvidsson

Daniel Caesar

Sigrid Eklund

Gunnel Gustavsson

Peter Henrysson

Daniel Karlsson

Jens Lunnergård

Elisabeth Wallgren

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår
av min elektroniska underskrift.

Jörgen Nilsson
Auktoriserad revisor

Ingvar Ekström

Revisionsberättelse till ordinarie årsmöte i

Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner

Org. nr 802000-3276

Rapport om årsbokslutet

Uttalande

Vi har utfört en revision av årsbokslutet för Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsbokslutet i allt väsentligt upprättats i enlighet med bokföringslagen.

Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Revisorernas ansvar enligt denna sed beskrivs närmare i avsnitten *Den auktoriserade revisorns ansvar* samt *Den förtroendevalda revisorns ansvar*.

Vi är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisorssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsbokslutet upprättas och för att bokföringslagen tillämpas vid upprättandet av årsbokslutet. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta ett årsbokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsbokslutet ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Den auktoriserade revisorns ansvar

Jag har att utföra revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsbokslutet som helhet inte innehåller några

väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsbokslutet.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsbokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsbokslutet. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till

betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsbokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsbokslutet. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsbokslutet, däribland upplysningarna, och om årsbokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna i enlighet med bokföringslagen.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Den förtroendevalda revisorns ansvar

Jag har att utföra en revision enligt revisionslagen och därmed enligt god revisionssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsbokslutet har upprättats i enlighet med bokföringslagen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalande

Utöver vår revision av årsbokslutet har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner för år 2023.

Vi tillstyrker att ordinarie årsmöte beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisorssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förvaltningen.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot föreningen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot föreningen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder den auktoriserade revisorn professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på den auktoriserade revisorns professionella bedömning och övriga valda revisorers bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för föreningens situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Stockholm den dag som framgår av min elektroniska underskrift

.....
Jörgen Nilsson
Auktoriserad revisor

.....
Ingvar Ekström

Årsredovisning för

Stiftelsen Bibeltroga Vänners Fond för hjälpverksamhet

802007-7676

Räkenskapsåret
2023-01-01 - 2023-12-31

Styrelsen för Stiftelsen Bibeltroga Vänners Fond för hjälpverksamhet, 802007-7676, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Stiftelsen har till huvudsakligt ändamål att såväl i Sverige som utlandet främja barns eller ungdoms vård och fostran eller utbildning samt främja vård av behövande ålderstigna, sjuka eller lytta.

Stiftelsen har sitt säte i Stockholm.

Främjande av ändamålet

Stiftelsen har under året utgett anslag med 580 000 kronor till barn- och ungdomsverksamhet:

Sverige	360 000 kr
Peru	110 000 kr
Kenya	70 000 kr
Etiopien	40 000 kr

Flerårsöversikt (Tkr)

	2023	2022	2021	Belopp i kr 2020
Stiftelsens intäkter	1 778	4	7	6
Årets resultat	1 766	0	3	84
Fritt eget kapital	1 372	46	91	188
Beviljade anslag	580	45	100	125

Stiftelsens resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>
Stiftelsens intäkter			
Erhållna testamentsmedel		1 773 842	0
Utdelningar		2 525	2 655
Ränteintäkter		2 000	1 800
Summa stiftelsens intäkter		1 778 367	4 455
Stiftelsens kostnader			
Övriga externa kostnader		-12 062	-4 134
Summa stiftelsens kostnader		-12 062	-4 134
Förvaltningsresultat		1 766 305	321
Resultat efter finansiella poster		1 766 305	321
Resultat före skatt		1 766 305	321
Årets resultat		1 766 305	321
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga fordringar	2	0	40 000
Summa finansiella anläggningstillgångar		0	40 000
Summa anläggningstillgångar		0	40 000
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Övriga fordringar		362 824	0
Summa kortfristiga fordringar		362 824	0
Kortfristiga placeringar			
Övriga kortfristiga placeringar	3	20 780	20 780
Summa kortfristiga placeringar		20 780	20 780
Kassa och bank			
Kassa och bank		993 468	125 109
Summa kassa och bank		993 468	125 109
Summa omsättningstillgångar		1 377 072	145 889
SUMMA TILLGÅNGAR		1 377 072	185 889

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

4

Bundet eget kapital

Bundet eget kapital vid räkenskapsårets början	139 900	139 900
Summa bundet eget kapital	139 900	139 900

Fritt eget kapital

Fritt eget kapital vid räkenskapsårets början	45 989	90 668
Beviljade anslag	-580 000	-45 000
Årets resultat	1 766 305	321
Summa fritt eget kapital	1 232 294	45 989

Summa eget kapital

1 372 194 185 889

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	4 878	0
Summa kortfristiga skulder	4 878	0

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

Not 2 Andra långfristiga fordringar

Reversfordringar beviljade i huvudsak samverkande föreningar i samband med bygginvesteringar.

	2023-12-31	2022-12-31
Ackumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	40 000	80 000
-Reglerade fordringar	-40 000	-40 000
Redovisat värde vid årets slut	0	40 000

Not 3 Övriga kortfristiga placeringar

	<i>Redovisat värde</i>	<i>Marknads- värde</i>
Swedbank aktiedepå	20 780	103 885
	20 780	103 885

Samtliga värdepapper har erhållits genom testamente.

Not 4 Eget kapital

	<i>Bundet eget kapital</i>	<i>Fritt eget kapital</i>	<i>Totalt</i>
Vid årets början	139 900	45 989	185 889
Beviljade anslag		-580 000	-580 000
Årets resultat		1 766 305	1 766 305
Vid årets slut	139 900	1 232 294	1 372 194

Underskrifter

Stockholm den dag som framgår av min elektroniska underskrift.

Eskil Engström
Ordförande

Sofia Nilsson

Markus Preston

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår
av min elektroniska underskrift.

Jörgen Nilsson
Auktoriserad revisor

Ingvar Ekström

Revisionsberättelse till styrelsen i

Stiftelsen Bibeltrogna Vänners Fond för hjälpverksamhet

Org. nr 802007-7676

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Stiftelsen Bibeltrogna Vänners Fond för hjälpverksamhet för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Revisorernas ansvar enligt denna sed beskrivs närmare i avsnitten Den auktoriserade revisorns ansvar samt Den förtroendevalda revisorns ansvar.

Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisorssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Den auktoriserade revisorns ansvar

Jag har att utföra revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av stiftelsens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet

av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en stiftelse inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Den förtroendevalda revisorns ansvar

Jag har att utföra en revision enligt revisionslagen och därmed enligt god revisionssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och om årsredovisningen ger en rättvisande bild av stiftelsens resultat och ställning.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalande

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Stiftelsen Bibeltroga Vänners Fond för hjälpverksamhet för år 2023.

Enligt vår uppfattning har styrelseledamöterna inte handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförfordnandet eller årsredovisningslagen.

Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisionssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförfordnandet.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande, eller
- på något annat sätt handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförfordnandet eller årsredovisningslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder den auktoriserade revisorn professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på den auktoriserade revisorns professionella bedömning och övriga valda revisorers bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för stiftelsens situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande.

Stockholm den dag som framgår av min elektroniska underskrift

.....
Jörgen Nilsson
Auktoriserad revisor

.....
Ingvar Ekström

Årsredovisning för

BV-Förlag Bibeltroga Vänner AB

556013-0584

Räkenskapsåret
2023-01-01 - 2023-12-31

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för BV-Förlag Bibeltroga Vänner AB, 556013-0584, avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-01-01 - 2023-12-31.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget med säte i Stockholm driver egen förlagsverksamhet. Utgivningen och försäljningen av böcker har under året fortgått i oförändrad omfattning.

Flerårsöversikt

	2023	2022	2021	Belopp i kr 2020
Nettoomsättning	980 629	853 257	811 868	1 282 481
Resultat efter finansiella poster	-126 657	42 192	-158 692	459 909
Soliditet %	86,8	89,9	89,2	82,5

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100% - aktuell bolagsskattesats av obeskattade reserver)) / Totala tillgångar

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	225 000	51 000	1 074 017	42 192
Balanseras i ny räkning			42 192	-42 192
Årets resultat				-126 657
Belopp vid årets utgång	225 000	51 000	1 116 209	-126 657

Resultatdisposition

Belopp i kr

Till årsstämman förfogande står följande medel

Balanserat resultat	1 116 209
Årets resultat	-126 657
Summa	989 552

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande

Balanseras i ny räkning	989 552
Summa	989 552

Resultaträkning

Belopp i kr

Not

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		
Nettoomsättning	980 629	853 257
Övriga rörelseintäkter	50 174	59 061
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	1 030 803	912 318
Rörelsekostnader		
Råvaror och förnödenheter	-839 620	-523 078
Övriga externa kostnader	-296 885	-347 188
Personalkostnader	-26 807	0
Summa rörelsekostnader	-1 163 312	-870 266
Rörelseresultat	-132 509	42 052
Finansiella poster		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	6 209	892
Räntekostnader och liknande resultatposter	-357	-752
Summa finansiella poster	5 852	140
Resultat efter finansiella poster	-126 657	42 192
Resultat före skatt	-126 657	42 192
Årets resultat	-126 657	42 192

Balansräkning

Belopp i kr

Not

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

2

0

0

Summa materiella anläggningstillgångar

0

0

Finansiella anläggningstillgångar

Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag

3

2 873

2 873

Summa finansiella anläggningstillgångar

2 873

2 873

Summa anläggningstillgångar

2 873

2 873

Omsättningstillgångar

Varulager m.m.

Färdiga varor och handelsvaror

1 016 498

1 018 776

Summa varulager m.m.

1 016 498

1 018 776

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

108 592

66 422

Övriga fordringar

0

151

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

30 000

0

Summa kortfristiga fordringar

138 592

66 573

Kassa och bank

Kassa och bank

300 604

460 599

Summa kassa och bank

300 604

460 599

Summa omsättningstillgångar

1 455 694

1 545 948

SUMMA TILLGÅNGAR

1 458 567

1 548 821

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital	225 000	225 000
Reservfond	51 000	51 000
Summa bundet eget kapital	276 000	276 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat	1 116 209	1 074 017
Årets resultat	-126 657	42 192
Summa fritt eget kapital	989 552	1 116 209

Summa eget kapital

1 265 552 **1 392 209**

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	139 000	125 229
Övriga skulder	21 512	21 383
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	32 503	10 000

Summa kortfristiga skulder

193 015 **156 612**

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

1 458 567 **1 548 821**

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Not 2 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	3 500	3 500
Utgående anskaffningsvärden	3 500	3 500
Ingående avskrivningar	-3 500	-3 500
Utgående avskrivningar	-3 500	-3 500
Redovisat värde	0	0

Not 3 Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	2 873	2 873
Utgående anskaffningsvärden	2 873	2 873
Redovisat värde	2 873	2 873

Underskrifter

Stockholm

2024-03-21

Gunnar Davidsson

Datum

Styrelseordförande

2024-03-21

Nils-Göran Nilsson

Datum

Verkställande direktör

2024-03-21

Daniel Karlsson

Datum

Styrelseledamot

2024-03-21

Jens Lunnergård

Datum

Styrelseledamot

2024-03-21

Daniel Ringdahl

Datum

Styrelseledamot

2024-03-21

Johanna Nyholm Skoglund

Datum

Styrelseledamot

Granskningsrapport till styrelsen och Bolagsstämman för

BV-Förlag Bibeltrogna Vänner Aktiebolag

org. nr 556013-0584

På uppdrag av styrelsen har vi granskat räkenskaperna samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av bolaget för år 2023. Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen. Vårt ansvar är att uttala oss om Årsredovisningen, räkenskaperna och förvaltningen på grundval av vår granskning.

Granskningen har utförts på sätt som innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra oss om att Årsredovisningen och räkenskaperna inte innehåller väsentliga fel. En granskning innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. Vidare ingår att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens och verkställande direktö-

rens tillämpning av dem samt att bedöma den samlade informationen i balansräkningen och resultaträkningen. Vi har granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om styrelsen och verkställande direktören följt bolagsordningen. Vi anser att vår granskning ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Vi vitsordar att Årsredovisningen överensstämmer med räkenskaperna. Styrelsen och verkställande direktören har, enligt vår bedömning, inte handlat i strid med bolagsordningen, Årsredovisningslagen eller Bokföringslagen. Vi tillstyrker att styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Helsingborg 25 mars 2024

.....
Ingvar Ekström

.....
Henrik Wennerlund

Stadgar ELM-BV

antagna av årsmötet 2005-06-18

tillägg av årsmötet 2010-06-19 (komplettering §§ 26 och 27, ny § 30a)

ändring enl årsmötesbeslut 2011-06-03 (§ 20 och 26)

tillägg av årsmötet 2011-06-03 (§ 30a)

ändring enl årsmötesbeslut 2013-06-01 (§ 16)

Allmänna bestämmelser

1 § Ändamål och syfte

Detta missionssällskap, som betraktar den 11 juni 1909 som sin grundläggningsdag, vill, förblivande vid den av Kristi kyrka tiderna igenom orubbligt fasthållna sanningen, att hela Bibeln är alltigenom Guds ofelbara ord med oinskränkt auktoritet, och under full anslutning till den evangelisk-lutherska bekännelsen, verka för Kristi rikes tillväxt och bekämpande av allt slags otro och förnekelse.

2 § Uppfyllande av ändamål och syfte

Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner, vidare benämnt Sällskapet, vill verka för att människor kommer till en personlig och levande tro på Jesus Kristus. Sällskapet vill slå vakt om och visa på Bibelns auktoritet och ständiga aktualitet samt bevara och förnya det evangeliska arvet, särskilt Luthers och C.O. Rosenius' undervisning. På denna grund vill Sällskapet bedriva mission i Sverige och andra länder, kalla, utbilda och sända predikanter och missionärer, stödja bibel- och bekännelsetrogen verksamhet samt aktivt arbeta mot bibelkritik.

3 § Uppbyggnad

Sällskapets verksamhet i Sverige byggs upp genom arbetet i anslutna Föreningar och samordnas i Regionala Samverkansorganisationer. I områden där Regional Samverkansorganisation inte finns ligger samordningsansvaret på Sällskapet.

4 § Beslutande organ

Sällskapets beslutande organ är årsmötet, extra årsmöte och styrelsen.

5 § Verksamhetsår

Sällskapets verksamhetsår sammanfaller med kalenderår.

6 § Firmateckning

Sällskapets firma tecknas av styrelsen. Styrelsen äger rätt att för den fortlöpande förvaltningen delegera befogenheten att teckna Sällskapets firma.

Föreningensmedlemmar

7 § Medlemskap

Medlemskap beviljas av styrelsen efter skriftlig ansökan. Till medlem kan upptas:

Förening som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar. Begreppet Förening innefattar även församling.

Enskild person som inte är medlem i någon ansluten Förening och som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar.

Sammanslutning utan föreningsstatus, vidare benämnd Sammanslutning, som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar.

8 § Utträde

Medlem som vill utträda ur Sällskapet skall skriftligen anmäla detta till styrelsen. Medlem som inte har betalat den av årsmötet fastställda medlemsavgiften för två på varandra följande verksamhetsår anses, efter att ha blivit kontaktad av styrelsen, ha begärt sitt utträde.

9 § Uteslutning

Om det är uppenbart att medlem ej längre samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar kan årsmötet, sedan styrelsen fört samtal med medlemmen i fråga, utesluta medlemmen.

Regional Samverkansorganisation

10 § Anslutning

Regional organisation som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar kan upptas till regional Samverkansorganisation.

Anslutning beviljas av årsmötet efter skriftlig ansökan ställd till Sällskapetets styrelse.

11 § Utträde

Regional Samverkansorganisation som vill utträda ur Sällskapet skall skriftligen anmäla detta till styrelsen.

12 § Uteslutning

Om det är uppenbart att en regional Samverkansorganisation inte längre samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar kan årsmötet, sedan styrelsen fört samtal med Samverkansorganisationen, utesluta densamma.

13 § Adjungerad ledamot

Ansluten Samverkansorganisation äger rätt att ha en egen styrelseledamot adjungerad i Sällskapetets styrelse.

Årsmöte

14 § Tidpunkt och kallelse

Årsmötet, som är Sällskapetets högsta beslutande organ, hålls före utgången av juni månad på tid och plats som styrelsen beslutar senast den 31 december året före.

Styrelsen skall kalla till årsmöte senast en månad i förväg. Kallelse skall tillställas samtliga medlemmar samt kungöras på annat lämpligt sätt.

Till kallelsen skall bifogas:

- Förslag till dagordning
- Verksamhetsberättelse
- Revisionsberättelse
- Förslag till budgetramar
- Inlämnade motioner
- Styrelsens förslag
- Valberedningens förslag

15 § Förslag till ärenden att behandlas av årsmötet

Enskild medlem, ansluten Förening och medlem i ansluten Förening får väcka motion till årsmötet.

Styrelsen kan lägga förslag att behandlas av årsmötet.

Motion skall vara styrelsen tillhanda senast två månader före årsmötet. Styrelsen skall till årsmötet avge skriftligt yttrande över inlämnade motioner.

16 § Rösträtt samt yttranderätt vid årsmötet

För varje påbörjat tiotal medlemmar som fyllt 15 år har ansluten Förening rätt att delta med ett ombud. Föreningarna bör tillse att det föreligger kontinuitet i valet av ombud. Föreningsombud ska vara försett med fullmakt och har vardera en röst.

Närvarande enskild medlem som fyllt 15 år har en tiondels röst. Ansluten Sammanslutning äger inte rösträtt. Ansluten Samverkansorganisation äger inte rösträtt. Medlem i ansluten Förening som ej är ombud har, efter årsmötets medgivande i varje enskilt ärende, yttranderätt på årsmötet.

17 § Beslutsmässighet

Årsmötet är beslutsmässigt med det antal röstberättigade som är närvarande vid årsmötet.

18 § Beslut och omröstning

Beslut fattas genom acklamation eller, om så begärs, genom votering. Vid votering avgörs alla frågor genom enkel majoritet, med undantag för vad som bestäms i 32 och 33 §§. Enkel majoritet kan vara antingen relativ eller absolut.

Val avgörs genom relativ majoritet, innebärande att den (de) som erhållit högst antal röster är vald (valda) oberoende av hur dessa röster förhåller sig till antalet avgivna röster. För beslut i andra frågor än val krävs absolut majoritet, innebärande att mer än hälften av antalet avgivna röster skall stödja förslaget. Votering sker öppet. Val till styrelsen skall dock ske genom sluten omröstning. Vid votering som ej avser val gäller vid lika röstetal det förslag som biträds av ordföranden vid årsmötet, om denne är röstberättigad. Är ordföranden inte röstberättigad avgörs frågan genom lottning. Vid val skall, i händelse av lika röstetal, frågan alltid avgöras genom lottning. Beslut bekräftas med klubbslag.

19 § Valbarhet

Valbar till styrelsen är person som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar. För valbarhet krävs dess-

utom medlemskap i Sällskapet eller i en till Sällskapet ansluten Förening under minst tre år. Personen skall vara nominerad på förslag av valberedningen eller av årsmötesdelegat. Den som har anställning inom Sällskapet kan inte väljas till revisor eller revisorsersättare i Sällskapet.

20 § Ärenden vid årsmöte

Följande ärenden skall upptas på dagordningen samt protokollföras:

1. Mötets öppnande.
2. Val av ordförande, vice ordförande, sekreterare och vice sekreterare för mötet.
3. Val av två personer att jämte ordföranden justera mötets protokoll.
4. Fastställande av röstlängd för mötet.
5. Godkännande av kallelse till mötet.
6. Fastställande av dagordning för mötet.
7. Föredragande av styrelsens verksamhetsberättelse för det senaste verksamhetsåret.
8. Revisorernas berättelse över styrelsens förvaltning under det senaste verksamhetsåret.
9. Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen för den tid revisionen avser.
10. Styrelsens förslag till budgetramar för det kommande verksamhetsåret.
11. Behandling av styrelsens förslag till mötet.
12. Behandling av i rätt tid inkomna motioner.
13. Behandling av ärenden rörande Samverkansorganisation.
14. Val av
 1. tre styrelseledamöter för en tid av tre år.
 2. tre styrelseersättare för en tid av ett år.
 3. två revisorer och två revisorsersättare för innevarande verksamhetsår. I detta val får styrelsens ledamöter inte delta.
15. Val av valberedning och ordförande i valberedningen för en tid av ett år.
16. Fastställande av medlemsavgift.
17. Mötets avslutande.

21 § Extra årsmöte

Styrelsen kan kalla till extra årsmöte. Styrelsen är skyldig att kalla till extra årsmöte, när revisor eller minst en femtedel av de till Sällskapet anslutna

Föreningarna begär det. Sådan framställning skall ske skriftligen och innehålla skälen för begäran. Vid extra årsmöte får endast frågor som föranlett mötet upptas till behandling.

22 § Hinder för årsmöte

Om force majeure hindrar att årsmötet hålls på angiven tid, skall den sittande styrelsen fortsätta arbeta till dess årsmöte kan hållas.

Valberedningen

23 § Sammansättning, åligganden

Valberedningen skall bestå av sex personer, väl spridda över verksamhetsområdet. Valbar till valberedningen är person som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar. För valbarhet krävs dessutom medlemskap i Sällskapet eller i en till Sällskapet ansluten Förening under minst tre år. Styrelseledamot jämte ersättare är inte valbar till valberedningen. Valberedningen skall till nästkommande årsmöte föreslå:

- Årsmötesfunktionärer
- Styrelseledamöter
- Styrelseersättare
- Revisorer
- Revisorsersättare

Valberedningen skall sträva efter att nominera fler namn än antalet poster och delge styrelsen förslagen senast sex veckor före årsmötet. Enskild medlem samt medlem i en till Sällskapet ansluten Förening äger rätt att till valberedningen inlämna förslag på kandidater till de olika posterna. Dessa kandidater skall ha gett sitt medgivande. Förslagen skall ha inkommit till valberedningen senast tre månader före årsmötet.

Revisorer

24 § Revision

Revisor har rätt att när som helst ta del av Sällskapets räkenskaper, årsmötes- och styrelseprotokoll samt övriga handlingar. Sällskapets bokslut och förvaltningsberättelse skall vara revisorerna tillhanda senast tre månader före årsmötet.

Revisorerna skall granska styrelsens förvaltning och räkenskaper för det senaste verksamhetsåret samt till styrelsen överlämna revisionsberättelse senast sex veckor före årsmötet.

Styrelsen

25 § Styrelsens säte

Styrelsen har sitt säte i Stockholm.

26 § Sammansättning

Styrelsen skall bestå av:

- Nio ledamöter, valda för en tid av tre år med val av en tredjedel varje år.
- Tre ersättare, valda för en tid av ett år.

Styrelsen utser inom sig ordförande och vice ordförande samt inom eller utom sig kassör, sekreterare och vice sekreterare. Styrelsens ordförande och vice ordförande skall vara män. Styrelsen får utse person som adjungerad ledamot. Adjungerad ledamot har inte rösträtt men kan efter styrelsens beslut ges yttrande- och förslagsrätt.

27 § Styrelsens åligganden

När årsmötet inte är samlat är styrelsen Sällskapets beslutande organ och har ansvar för Sällskapets angelägenheter. Det åligger styrelsen att:

- planera, leda och fördela arbetet inom Sällskapet.
- kalla missionärer och predikanter samt, om detta blir nödvändigt, entlediga dessa.
- utse ett läroråd enligt § 30a.
- anställa och ansvara för personal.
- vidta nödvändiga åtgärder för att hålla årsmöte.
- upprätta verksamhetsberättelse.
- tillse att för Sällskapet bindande lagar och regler efterföljs.
- verkställa av årsmötet fattade beslut.
- förvalta Sällskapets tillgångar.
- tillställa revisorerna handlingar enligt 24 §.
- bevilja medlemskap enligt 7 §.
- behandla ärenden rörande Samverkansorganisation.

28 § Kallelse, beslutsmässighet och omröstning

Styrelsen sammanträder på kallelse av ordföranden, eller då minst halva antalet ledamöter begärt det.

Styrelsen är beslutsmässig, när samtliga ledamöter kallats och då minst halva antalet ledamöter eller ersättare för dessa är närvarande. För beslut krävs att minst hälften av styrelsens samtliga ledamöter eller ersättare för dessa är eniga om beslutet. Vid

sammanträde skall protokoll föras. Protokoll skall justeras av mötesordföranden och av en för sammanträdet utsedd justerare. Reservationer skall antecknas till protokollet.

29 § Överlåtande av beslutanderätt

Styrelsen får överlåta sin beslutanderätt i enskilda ärenden eller i utpekade grupper av ärenden till en eller flera ledamöter, utskott, kommitté eller annat organ eller till anställd. Den som fattat beslut med stöd av bemyndigande enligt föregående stycke skall fortlöpande underrätta styrelsen beslutet och dess innehåll.

30 § Ansvar

Styrelsen är inför årsmöte ansvarig för verksamhet och förvaltning. Enskild styrelseledamot kan ej ställas till ansvar för beslut som fattats i hans frånvaro eller som han till protokollet reserverat sig mot.

30a § Läroråd

Styrelsen skall utse ett läroråd med fem manliga ledamöter. Valbar till lärorådet är person som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar. Till styrelsen adjungerad representant från Ansluten Samverkansorganisation skall ha rösträtt vid val av ledamot till lärorådet.

Två ledamöter skall vara styrelseledamöter. Två ledamöter skall vara predikanter och nomineras av predikantkåren. Mandattiden för ledamot i lärorådet skall vara högst tre år. Styrelsen utser ordförande i lärorådet.

Lärorådet skall ha ett särskilt ansvar för läran och förkunnelsen och behandla frågor som rör andligt ledarskap och lärofrågor.

Rådet skall ansvara för vägledning, utbildning och fortbildning av predikanter samt för vägledning i frågor som rör samarbete med andra samfund och missionsorganisationer.

Rådet skall pröva persons lämplighet som av styrelsen föreslagits till att kallas till predikant eller missionär. Lärorådet har rätt att väcka frågor av läromässig karaktär för styrelsen att handlägga. Rådet har rätt att låta årsmötet pröva beslut som fattas av styrelsen som lärorådet finner oförenligt med Bibeln och den evangelisk-lutherska bekännelsen.

Stadgar

31 § Stadgetolkning

Uppstår tvekan om tolkning av dessa stadgar, eller om frågor uppkommer som inte omfattas av stadgarna, hänskjuts frågan till nästkommande årsmöte eller avgörs i trängande fall av styrelsen och anmäls vid nästkommande årsmöte.

32 § Stadgeändring

Förslag till ändring av dessa stadgar skall för att kunna upptas till prövning vid årsmötet skriftligen vara inlämnat till styrelsen före mars månads utgång. Styrelsen är sedan skyldig att jämte eget utlåtande framlägga förslaget för årsmötet, där frågan avgörs med enkel majoritet. Dock får sådant förslag avseende ändring av eller tillägg till 1, 32 och 33 §§ varken föreläggas årsmötet eller behandlas inom styrelsen.

Övrigt

33 § Egendom

Sällskapet får inte skänka bort eller försälja fast egendom med mindre än att tre fjärdedelar av de vid årsmötet närvarande är eniga om det, och sedan minst två tredjedelar ordinarie styrelseledamöter tillstyrkt förslaget.

34 § Upplösning av sällskapet

För upplösning av Sällskapet krävs beslut av två, på varandra följande, ordinarie årsmöten med minst två tredjedelar av avgivna röster. Eventuella tillgångar skall tillfalla organisation/-er som samtycker till 1 och 2 §§ i dessa stadgar.

Testamentsformulär

När någon vill testamentera sin efterlämnade egendom till Evangelisk Luthersk Mission

– Bibeltrogna Vänners mission kan testamente utformas enligt följande förslag:

Testamente

Undertecknad, N N, förklarar härmed min yttersta vilja och testamente vara att, efter min död, min efterlämnade egendom, såväl lös som fast skall tillfalla Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänner (802000-3276), Stockholm.

X-by den...../..... 20.....

(namnteckning)

(namnförtydligande)

Att N N vid sunt och fullt förstånd, egenhändigt och av fri vilja undertecknat detta testamente intygas härmed av oss samtidigt närvarande testamentsvittnen.

X-by den...../ .. 20

(namnteckning)

(namnförtydligande)

(namnteckning)

(namnförtydligande)

Evangelisk Luthersk Mission – Bibeltrogna Vänners expedition anvisar gärna person som kan stå till tjänst med råd och hjälp vid upprättande av testamenten.

Det är viktigt att alla slag av testamenten är tydligt och juridiskt riktigt utformade.

Originaltestamenten kan på säkert sätt förvaras hos ELM-BV för de som så önskar.



www.elmbv.se